FILED
OFFICE OF THE CITY CLERK
OAKLAND

CITY OF OAKLAND AGENDA REPORT

2010 JUN 10 PM 6: 14

TO:

Office of the City Administrator

ATTN:

Dan Lindheim

FROM:

Office of the City Administrator – Equal Access Division

DATE:

June 22, 2010

RE:

Annual Status Report on Implementation of the Equal Access to Services

Ordinance

SUMMARY

This report provides the City Council with the annual compliance report for implementation of the Equal Access to Services Ordinance (Ordinance No. 12324 C.M.S.) for the period July 1, 2009 through June 30, 2010.

EXECUTIVE SUMMARY

This is an analysis of the City's compliance with the Equal Access to Services Ordinance. The following findings support the recommendations proposed in this report:

1. Establishment of Compliance Goals

The Limited English Proficiency (LEP) population was identified for the current fiscal year. Based on the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, the citywide Spanish LEP population is 12% and the Chinese LEP population is 4.6%.

The percentage of Spanish speaking employees in public contact positions (PCPs) is 10.5%, and the corresponding percentage of Chinese speaking employees in PCP positions is 3.3% These percentages represent slight increases from the preceding year.

	FY 08-09	FY 09-10
Spanish speaking employees in Public Contact positions (PCP)	9.5%	10.5%
Chinese speaking employees in Public Contact positions (PCP)	3.1%	3.3%

2. The Number of Bilingual PCPs Hired

The City has increased the number of bilingual PCPs. In FY 2009-10, out of 2,343 staff in public contact positions, 13.7% (322) were bilingual; in FY 2008-09, out of 2,401 staff in public contact positions (PCP), 12.6% (303) were bilingual, and in FY 2007-08, out of 2665 staff in public contact positions, only 5.8% (154) were bilingual.

	FY 07-08	FY 08-09	FY 09-10
L.,			

Item:

Finance & Management Committee June 22, 2010

Total PCP	2665	2401	2343
Bilingual PCP	5.8%	12.6%	13.7%
New Hire PCP	125	75	81
Spanish Speaking New Hire PCP	14	11	9
Chinese Speaking New Hire PCP	5	5	4
New Bilingual PCP	15.2%	21.3%	16%

FISCAL IMPACT

Since this report is informational, there is no fiscal impact.

BACKGROUND

The Equal Access to Services Ordinance (Ordinance) requires the City Administrator to submit to the City Council, an Annual Compliance Plan containing the following information:

- (1) The number and languages of the Limited English Speaking Group;
- (2) The number of Public Contact Positions (PCP) in each Department, covered by this Ordinance, and listed by job titles;
- (3) The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) spoken other than English (Bilingual Employees are defined in the Ordinance as, "a City employee who is proficient in the English language and a language other than English that is spoken by not less than 10,000 Limited English Speaking Persons who are Oakland residents");
- (4) A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact
 Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 Equal Access to Services
 (Compliance is met when Departments can demonstrate they provide the same level of service to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons
 Group(s) as they do English speakers);
- (5) An assessment which shows a Department needing additional Bilingual Employees in Public Contact Positions under Section 2.30.030 will be provided the following information: Description of the Department's plan for filling such positions, including the estimated number of vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a brief narrative description of the methods of processing each qualified applicant, including methods used to assess language skills;
- (6) A list of all Public Contact Positions filled during the fiscal year, including a list of Bilingual Employees in these positions, a copy of the pool list for qualified applicants for each position, and identifying factors used to review whether each applicant had bilingual capabilities;

Item:	
Finance & Management Commit	tee
June 22, 20	110

- (7) A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which includes an assessment of the adequacy of these procedures;
- (8) The name, address, telephone number and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions;
- (9) For each recruitment firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year, the employee's title, Department of employment, the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, and their titles and Departments of employment;
- (10) A narrative assessing the adequacy of each firm in recruiting applicants for Public Contact Positions serving a "Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s);"
- (11) If the firm is assessed to be inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact
 Positions serving a Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a
 description of the actions to be taken to improve the firm's performance;
- (12) A list of each Department's written materials required to be translated under this Article [the Equal Access Ordinance], the languages they have been translated into, and the persons who have reviewed the translated material for accuracy and appropriateness;
- (13) A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article [the Equal Access Ordinance];
- (14) A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s);
- (15) A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English Speaking Persons Group(s); and
- (16) Any other information requested by City Council necessary for the implementation of this Article [the Equal Access Ordinance].

KEY ISSUES AND IMPACTS

All 18 City Agencies have completed the Language Access Compliance Plan for FY2009-10 and submitted it to the City Administrator's Office. The Equal Access Office Director has contacted all Agency Directors, key Agency staff and the Agency's Language Access Compliance Coordinator for the purpose of, 1) discussing Agency compliance in detail, 2) reviewing every budgeted position in the Agency for PCP and bilingual status, and 3) updating the list of translated materials and multilingual phone lines.

1. Number and Languages of the Limited English Speaking Group

The Equal Access to Services Ordinance states, by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents speak Spanish and Chinese (Cantonese and/or Mandarin).

Based on the above surveys, the citywide Spanish LEP population was 12% and the Chinese LEP population was 4.6%.

For offices providing neighborhood based services to one or more neighborhoods in the City, the City determined the limited English speaking percentage in the neighborhood by using 2000 U.S. Census and 2006 American Community Survey data and quantitative analysis of language population areas.

2. <u>Number of Public Contact Positions in Each Department Covered by this Ordinance, Listed by Job Title</u>

The Ordinance defines a PCP as "a position, whether of a clerical, service, professional or sworn nature, that emphasizes greeting, meeting, contact, or provision of information and/or services to the public in the performance of the duties of that position." In each of the meetings with the City Agency Directors and the language access staff, every funded position in the Agency was discussed in detail to determine whether or not it should be considered a PCP. This process will be repeated annually.

The tables presented below list every position budgeted in FY2009-10 that is a Public Contact Position (PCP). A function column explains how each position interacts with the general public. Currently the City has 2343FTE in Public Contact Positions.

City Administrator's Office & Divisions

Job Title (Classification)	FTE	Function
Administrative Analyst I	1	Special Permits Administrative Support
Administrative Assistant II	1	EOPD front desk reception
Administrative Assistant II (CONF)	1	Nuisance Abatement Admin Support
Assist to the City	1	Equal Access Language Assistance

The 12.0% Spanish LEP population is based on data from the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, where persons have identified themselves as Spanish speakers at home and speak English less than "very well." The 4.6% Chinese LEP population is based on the same data, where persons have identified themselves as Chinese speakers at home and speak English less than "very well."

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

Administrator	l	
Assist to the City	1	Measure Y Oversight Committee
Administrator	L	
Assist to the City	1	Nuisance Abatement
Administrator		
City Administrator Analyst	1	Equal Access Language Assistance
Complaint Investigator II	5	CPRB complaint investigation
Management Intern	1	Equal Access Language Assistance
Mayor's PSE 14	5	Oaklanders Assistance Center
Mayor's PSE 14, PT	1	CAO Admin front desk reception
Program Analyst I	1	Equal Access Language Assistance
Program Analyst I	1	NSD City-County Neighborhood Initiative
Program Analyst III	1	NSD City-County Neighborhood Initiative

Total PCP: 22

City Attorney's Office

Job Title (Classification)	FTE	Function
Agency Administrative Manager	1	Neighborhood Law Corp Program Manager (see above)
Claims Investigator II & III	2	Investigation of claims with includes responding to a variety of questions from claimants either by phone or walk-in.
Deputy City Attorney II	3	Misdemeanor Prosecution Attorneys meet with community members, business leaders to support efforts to criminally prosecute misdemeanors and infractions. Also, interacts with defendants in these actions.
Exec Asst to City Attorney	1	City Attorney's reception desk and liaison to community for John Russo
Exempt Limited Duration Employee	3	Neighborhood Law Corps Attorneys meet with community members and business leaders to support civil actions filed that address quality of life issues facing the City of Oakland. Also, interacts with defendants in these actions.
Legal Communications Officer	1	City Attorney's PIO
Public Service Representative	2	City Attorney's reception desk
Receptionist to the City Attorney	1	City Attorney's Office reception desk

		Item:
Finance	&	Management Committee
		June 22, 2010

Total PCP: 14

City Auditor's Office

Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>	ľ
Exec Asst to the City	1	City Auditor's reception desk and liaison to	
Auditor		community for the City Auditor	
Receptionist to the City	1	City Auditor's reception desk	
Auditor			

Total PCP: 2

City Clerk's Office

Job Title (Classification)	FTE	Function	
Office Assistant II	1	Front desk reception area, 1 st Floor	1
Public Service	1	Front desk reception area, 2 nd Floor	
Representative			1

· Total PCP: 2

City Council's Office

Job Title (Classification)	FTE	Function	Ú
City Council Admin Assistant	4.5	Council District & front desk reception	1
City Councilmember's Assistant	18	Council District constituent affairs	
Exec Asst to the City Council	1	Front desk reception	

Total PCP: 23.5

Community & Economic Development Agency

Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>
Account Clerk II	2	Provides customer services and performs cashiering functions
Administrative Analyst I	1	Provides customer services and participates in public information projects.
Administrative Asst I and II	15	Receives and screens visitors and telephone calls. Provides information and refers callers to appropriate persons. Responds to customer service inquiries.
Community Dev Prgm	3	Assists with the management and coordination of

	Item:		
Finance	& Management	t Comr	nittee
	Ju	ine 22,	2010

Coordinator		Community Development Block Grant funded activities; provides technical assistance to CD Boards at the monthly meetings; completes monitoring site visits on contracted project; examines supporting documents submitted with payment requests to establish proper authorization and conformance with agreements, contracts and grant regulations.
Construction Inspector Sr (Office)	3	Performs inspection of major public works construction projects and associated tasks. Responds to and resolves complaints from the public relating to assigned projects.
Employment Services Supervisor	1	Provides Enterprise Zone Program information to Businesses and the general public.
Engineer, Assistant II (Office)	3	Interprets codes and regulations in the performance of plan check activities. Investigates routine complaints regarding existing conditions of buildings and public works facilities.
Engineer, Civil (Office)	9	Plans and design streets, storm, sewer and other public works facilities. Reviews and approves subdivision and land development proposals for compliance with engineering standards.
Engineer, Civil Supv (Office)	1	Plans, assigns, and supervises the Civil Engineers in designing streets, storm, sewer, and other public works facilities.
Engineer, Transportation (TSD)	3	Responds to citizen complaints about traffic safety.
Engineer, Transportation Supv (TSD)	1	Represents the Transportation Services Division in public meetings.
Engineering Technician II (Office)	3	Responds to citizen complaints about traffic safety.
Hearing Officer	2	Plans, organizes and conducts arbitration hearings and renders written decisions regarding tenant and landlord petitions; conducts mediation sessions and prepares written mediation agreements.
Home Management Counselor III	1	Monitors defaults and delinquencies in mortgage payments; provides counseling to home owners, landlords, and tenants.
Housing Development Coordinator III & IV	7	(III) Coordinates the development and implementation of housing development and emergency housing projects and programs. (IV) Organizes, facilitates and supervises City participation in major housing

	Item:
Finance &	Management Committee
	June 22, 2010

	1	
		development, emergency housing, and financing
		programs and projects.
Loan Servicing	1	Develops and maintains loan accounting and servicing
Administrator		systems, prepares and presents a broad range of
		informative accounting and loan portfolio
		management reports for loans.
Loan Servicing Specialist	2	Provides loan servicing services on residential and
		rental property mortgages and home repair loans held
·		by the City of Oakland.
Manager, Zoning	1	Supervises project planners
Monitoring & Evaluation	1	Coordinates, monitors, and evaluates Community
Supervisor		Development Block Grant and redevelopment
•		programs. Develops and implements monitoring and
·		evaluation systems to ensure contract compliance on
		housing projects.
Mortgage Advisor	.2	Processes and approves housing rehabilitation loans;
		reviews legislation of new programs. Assembles loan
		packages for submission to lenders; interprets federal
·		housing laws for the public; writes applications for
		rehabilitation programs.
Office Assistant II	6	Front desk reception; sets appointments and answers
		telephones
Permit Technician II	1	Primary public contact at building counter.
Planner I, II, III and IV and	31	Daily public contact in reviewing development
interns		projects.
Principal Inspection Supv	3	First line supervision of building inspectors.
Process Coordinator II & III	3	Daily public contact in helping projects get built
Program Analyst II & III	3	Manages Rent Adjustment cases. Writes
		administrative decisions in Rent Adjustment cases.
	S .	Answers public inquiries in person and by phone.
		Processes applications to remove units from rental
		housing market. Drafts program forms.
Public Service	9	Front desk reception; answers telephones
Representative & PPT		
Rehabilitation Advisor III	4	Inspects buildings offered for rehabilitation; prepares
	\ .	a list of deficiencies; assist home owners in the
		planning for rehabilitation and provide assistance in
		the planning stage; selection of contractor, and
		construction phase.
Rehabilitation Paint	1	Provides technical support for the paint program;
Technician	1	inspects residential properties, analyzes needs,
1 Commonan	<u> </u>	mbpects residential properties, unaryzes needs,

	Item:
Finance	& Management Committee
	June 22, 2010

		determines amount of material and supplies required; advises homeowners and conducts training classes.
Specialty Combination Inspector Senior	4	Provides supervision to the Specialty Combo Inspector.
Specialty Combination Inspector	33	Reviews plans, issues permits, and makes field inspections on new and existing residential buildings and on minor commercial buildings.

Total PCP: 160.5

Contracting and Purchasing

Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>
Administrative Assistant II	1	Assist vendors with iSupplier applications
Contract Compliance Field	1	Project site visits and interviews workers for
Tech		collection of information
Contract Compliance Office	2	Supports efforts to conduct site visits and interview
Asst		when investigating non-compliance in prevailing wage
		and living wage
Employment Services	1 .	Works with Oakland residents employed on
Supervisor		construction jobs or seeking employment
		opportunities and pre-apprenticeship training.
Job Developer	1	Works with businesses and potential workers seeking
		employment opportunities and pre-apprenticeship
		training
Office Assistant II	1	Assist clients coming to the Purchasing Division for
	<u> </u>	assistance
Office Assistant II, PPT	0.5	Works with contractors to complete transactions at
		Contract Administration front desk
Receptionist	1	Front desk reception

Total PCP: 8.5

Finance and Management Agency

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	Function
Collections Officer	6	Contact City customers to collect outstanding unpaid
	-	balances
Public Service Representative	15	Provide customer service to parking patrons
Revenue Assistant	13	Provide customer service to tax payers
Tax Auditor II	7	Audit Oakland businesses for tax compliance
Tax Enforcement Officer II	15	Review records and interact with Oakland businesses
		for tax compliance

Item: _______
Finance & Management Committee
June 22, 2010

Tax Representative II	5	Review records and interact with Oakland businesses	\Box
		for tax compliance	

Total PCP: 61

Fire Department

Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>
Admin Asst I and II	4	Communicate with walk-in "customers", who seek
		services such as request a fire investigation report,
		schedule for inspection, pay fire plan review, etc.
Assistant Fire Marshall –	1	Provide investigation in identifying the cause of fire;
Non Sworn		they may have to interview witnesses; occasionally
		discuss issues about Fire Codes with the citizens
Captain of Fire Dept.	53	Provide emergency and rescue services to residents,
•		community service, public education, vegetation
		management inspection, etc.
Emergency Planning	5	Provide emergency training and planning within the
Coordinator & Sr.	İ	city and to the public (e.g., Citizens of Oakland
		Response to Emergency – CORE)
Emergency Services	1	Planning for emergency service, manage and direct
Manager		Emergency Operating Center (EOC) activities during
		the major disasters
Engineer of Fire Dept.	83	Provide emergency and rescue services to residents,
		community service, public education, vegetation
		management inspection, etc.
Exec Asst to Agency	1	Respond to phone calls, walk-in "customers"
Director		regarding fire services and fire department
		administration, public relations, etc.
Fire Communications	22	Answer all 9-1-1 calls regarding the emergency
Dispatcher & Sr.		service from the public
Fire Communications	1	Answer all 9-1-1 calls regarding the emergency
Supervisor		service from the public
Fire Fighter	186	Provide emergency and rescue services to residents,
		community service, public education, vegetation
		management inspection, etc.
Fire Fighter Paramedic	93	Provide emergency and rescue services to residents,
		community service, public education, vegetation
		management inspection, etc.
Fire Investigator	3	Provide investigation in identifying the cause of fire;
		they may have to interview witnesses
Fire Prevention Bureau	8	Inspect buildings per the Fire Code; work with

	Item:
Finance &	Management Committee
-	June 22, 2010

Inspector, Civil		building owners/tenants to resolve complications
Fire Protection Engineer	2	Review and approve fire plans and discuss with the customers regarding the plan
Fire Safety Education	2	Provide planning and training to the public, especially
Coordinator		to the school age children; they conduct fire
		prevention activities and education
Fire Suppression District	5	Inspect properties and mitigation non-compliance
Inspector		vegetation problems
Hazardous Materials	3	Inspect businesses and mitigate haz mat non-
Inspector II and Sr.		compliance problems
Lieutenant of Fire Dept.	67	Provide emergency and rescue services to residents,
		community service, public education, vegetation
		management inspection, etc.
Management Assistant	1	Communicate with walk-in "customers", who seek for
		services such as request for fire investigation report,
		schedule for inspection, pay fire plan review, etc.
Management Intern, PT	1	Provide emergency training and planning within the
_		city and to the public (e.g., Citizens of Oakland
		Response to Emergency – CORE)
Temp Contract Svcs	1	Provide emergency training and planning within the
Employee, PT	•	city and to the public (e.g., Citizens of Oakland
		Response to Emergency - CORE)
Office Asst II	1	Mainly in-take phone calls from the public regarding
		fire services

Total PCP: 545

Human Resources Management

Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>	
Public Service	1	Provides front counter and phone assistance to	
Representative		potential job applicants and members of the public.	

Total PCP: 1

Human Services

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	<u>Function</u>
Admin Asst I	3	Senior Center reception staff
Case Manager I and II	11	Linkages and Multipurpose Senior Services staff –
		helps Oakland clients to live independently
Early Childhood Instructor	72.8	Head Start Instructors
Family Advocate	14.7	Head Start advocates for Head Start families

Item: ______
Finance & Management Committee
June 22, 2010

Food Program Monitor	5	Year round lunch program staff provide free lunch to children and youth
Headstart Program Coordinator	9	Supervises Headstart Center Directors and oversees interaction with Head Start families
Info & Referral Specialist	0.53	Provides information and referral via telephone and walk-in to the public
Nurse Case Manager	3	Multipurpose Senior Services staff – serves Oakland clients to live independently
Office Asst I & II	1.6	Admin reception & Senior Center staff
Outreach Worker	1.07	Provides information and referral via telephone and walk-in to the public
Senior Aide	1.59	Admin reception or participants in a federal employment training program and placed in private business/Community Based Organizations (CBOs)
Senior Center Director	4	Interacts with Senior Center members to ensure comprehensive programs for seniors
Senior Services Prgm Asst	1	Provides support to the Senior Aide Employment program and its participants
Senior Services Supervisor	2	Coordinates volunteers and works with Senior Aides
Temp Contract Services	9	Safe Walk to School monitors ensure children travel
Employee, PT		to and from school safely.

Total PCP: 153.69

Information Technology

Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>	
Administrative Analyst II	1	Respond to Cable Complaints	Ī.
Total PCP:	1	-	

Library

Job Title (Classification)	FTE	Function
Curator of History, Chief		AAMLO Curator; plans, organizes, manages and directs the work of the Oakland Public Library's Historical Archives and reference collections; manages the Museum's history collection; participates in developing and implementing all aspects of history exhibitions, programs and publications; coordinates special projects.
Custodian -	0.5	
Deputy Director, Housing	1	Provides support to, act on behalf of the Library

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

Director. Provides direction re: policies, operations, facilities and system-wide issues. Development Specialist III- Director of Library Services 1 Library Director Executive Assistant 1 Frontline reception and assistance to Director Librarian I & II, including PT and PPT Assistant Librarian, Senior & PT 8.38 Performs specialized and general reference, readers advisory, materials selection, program planning, and cataloging. Librarian, Senior & PT 8.38 Performs specialized reference, readers' advisory, library needs assessment, coordination of material selection; and to perform as working supervisor to professional, paraprofessional and clerical staff. Directs the operations of the Main Library, Branch Libraries, Technical Services, and special services; trains, and supervises library staff; maintains close liaison with the public; researches problems and make recommendations; implements new library procedures. Library Aide & PT & PPT 45.73 Performs a wide variety of general library and clerical tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Library Assistant & PT & 34.24 Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers, and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Ass	1, 31, 100		1
Development Specialist III- Director of Library Services Executive Assistant Librarian I & II, including PT and PPT Librarian I & II, including PT and PPT Librarians at Main, Branches and Technical Services. Performs specialized and general reference, readers advisory, materials selection, program planning, and cataloging. Librarian, Senior & PT Base Services and Services and Services and Services. Performs specialized reference, readers' advisory, library needs assessment, coordination of material selection; and to perform as working supervisor to professional, paraprofessional and clerical staff. Directs the operations of the Main Library, Branch Libraries, Technical Services, and special services; trains, and supervises library staff; maintains close liaison with the public; researches problems and make recommendations; implements new library procedures. Library Aide & PT & PPT Library Assistant & PT & PFT 45.73 Performs a wide variety of general library and clerical tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance to patrons. Library Assistant, Senior Assistant, PT Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior Assists in the daily operation of the Library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors.			
Director of Library Services Executive Assistant Librarian I & II, including PT and PPT Librarians at Main, Branches and Technical Services. Performs specialized and general reference, readers advisory, materials selection, program planning, and cataloging. Librarian, Senior & PT 8.38 Performs specialized reference, readers' advisory, library needs assessment, coordination of material selection; and to perform as working supervisor to professional, paraprofessional and clerical staff. Librarian, Supervising & Directs the operations of the Main Library, Branch Libraries, Technical Services, and special services; trains, and supervises library staff; maintains close liaison with the public; researches problems and make recommendations; implements new library procedures. Library Aide & PT & PPT 45.73 Performs a wide variety of general library and clerical tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Library Assistant & PT & PPT PPT 34.24 Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors.			
Director of Library Services 1	Development Specialist III•	1	
Executive Assistant Librarian I & II, including PT and PPT S. 43 Librarians at Main, Branches and Technical Services. Performs specialized and general reference, readers advisory, materials selection, program planning, and cataloging. Librarian, Senior & PT 8.38 Performs specialized reference, readers' advisory, library needs assessment, coordination of material selection; and to perform as working supervisor to professional, paraprofessional and clerical staff. Librarian, Supervising & Directs the operations of the Main Library, Branch Libraries, Technical Services, and special services; trains, and supervises library staff; maintains close liaison with the public; researches problems and make recommendations; implements new library procedures. Library Aide & PT & PPT 45.73 Performs a wide variety of general library and clerical tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Library Assistant, Senior 6.5 Library Assistant, PT Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior Assists in the daily operation of the Library's literacy		-	behalf of Library Director
Librarian I & II, including PT and PPT 55.43 Librarians at Main, Branches and Technical Services. Performs specialized and general reference, readers advisory, materials selection, program planning, and cataloging. Librarian, Senior & PT 8.38 Performs specialized reference, readers' advisory, library needs assessment, coordination of material selection; and to perform as working supervisor to professional, paraprofessional and clerical staff. Librarian, Supervising & Piret the operations of the Main Library, Branch Libraries, Technical Services, and special services; trains, and supervises library staff; maintains close liaison with the public; researches problems and make recommendations; implements new library procedures. Library Aide & PT & PPT 45.73 Performs a wide variety of general library and clerical tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Library Assistant & PT & PFT 34.24 Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and ovolunteer; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy	Director of Library Services	1	
Performs specialized and general reference, readers advisory, materials selection, program planning, and cataloging. Librarian, Senior & PT 8.38 Performs specialized reference, readers' advisory, library needs assessment, coordination of material selection; and to perform as working supervisor to professional, paraprofessional and clerical staff. Librarian, Supervising & Directs the operations of the Main Library, Branch Libraries, Technical Services, and special services; trains, and supervises library staff; maintains close liaison with the public; researches problems and make recommendations; implements new library procedures. Library Aide & PT & PPT 45.73 Performs a wide variety of general library and clerical tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Library Assistant & PT & Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior Assists in the daily operation of the Library's literacy	Executive Assistant	1 -	Frontline reception and assistance to Director
advisory, materials selection, program planning, and cataloging. B.38 Performs specialized reference, readers' advisory, library needs assessment, coordination of material selection; and to perform as working supervisor to professional, paraprofessional and clerical staff. Librarian, Supervising & Directs the operations of the Main Library, Branch Libraries, Technical Services, and special services; trains, and supervises library staff; maintains close liaison with the public; researches problems and make recommendations; implements new library procedures. Library Aide & PT & PPT 45.73 Performs a wide variety of general library and clerical tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Library Assistant & PT & Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy	Librarian I & II, including	55.43	Librarians at Main, Branches and Technical Services.
Librarian, Senior & PT 8.38 Performs specialized reference, readers' advisory, library needs assessment, coordination of material selection; and to perform as working supervisor to professional, paraprofessional and clerical staff. Librarian, Supervising & Directs the operations of the Main Library, Branch Libraries, Technical Services, and special services; trains, and supervises library staff; maintains close liaison with the public; researches problems and make recommendations; implements new library procedures. Library Aide & PT & PPT 45.73 Performs a wide variety of general library and clerical tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Library Assistant & PT & Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy	PT and PPT		Performs specialized and general reference, readers
Librarian, Senior & PT 8.38 Performs specialized reference, readers' advisory, library needs assessment, coordination of material selection; and to perform as working supervisor to professional, paraprofessional and clerical staff. Directs the operations of the Main Library, Branch Libraries, Technical Services, and special services; trains, and supervises library staff; maintains close liaison with the public; researches problems and make recommendations; implements new library procedures. Performs a wide variety of general library and clerical tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Performs a variety of library dutties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of dutties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy	•		advisory, materials selection, program planning, and
library needs assessment, coordination of material selection; and to perform as working supervisor to professional, paraprofessional and clerical staff. Librarian, Supervising & Directs the operations of the Main Library, Branch Libraries, Technical Services, and special services; trains, and supervises library staff; maintains close liaison with the public; researches problems and make recommendations; implements new library procedures. Library Aide & PT & PPT 45.73 Performs a wide variety of general library and clerical tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Library Assistant & PT & Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy			cataloging.
selection; and to perform as working supervisor to professional, paraprofessional and clerical staff. Librarian, Supervising & Directs the operations of the Main Library, Branch Libraries, Technical Services, and special services; trains, and supervises library staff; maintains close liaison with the public; researches problems and make recommendations; implements new library procedures. Library Aide & PT & PPT 45.73 Performs a wide variety of general library and clerical tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Library Assistant & PT & Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy	Librarian, Senior & PT	8.38	Performs specialized reference, readers' advisory,
Librarian, Supervising & Directs the operations of the Main Library, Branch Libraries, Technical Services, and special services; trains, and supervises library staff; maintains close liaison with the public; researches problems and make recommendations; implements new library procedures. Library Aide & PT & PPT			library needs assessment, coordination of material
Librarian, Supervising & Directs the operations of the Main Library, Branch Libraries, Technical Services, and special services; trains, and supervises library staff; maintains close liaison with the public; researches problems and make recommendations; implements new library procedures. Library Aide & PT & PPT 45.73 Performs a wide variety of general library and clerical tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Library Assistant & PT & Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy			selection; and to perform as working supervisor to
Library Aide & PT & PPT Library Aide & PT & PPT Library Aide & PT & PPT Library Assistant & PT & 34.24 Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior Assistant & PT & 2 Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior Assistant, Senior Literacy Assistant, PT Assistant, Senior Assistant, Senior Assistant, Senior Assistant, Senior Literacy Assistant, Senior Assists in the daily operation of the Library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior Assists in the daily operation of the Library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors.			professional, paraprofessional and clerical staff.
trains, and supervises library staff; maintains close liaison with the public; researches problems and make recommendations; implements new library procedures. Library Aide & PT & PPT 45.73 Performs a wide variety of general library and clerical tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Library Assistant & PT & Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy	Librarian, Supervising &	4	Directs the operations of the Main Library, Branch
Library Assistant & PT & PT Library Assistant & PT & PT Library Assistant & PT & PT Library Assistant & PT & Performs a wariety of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Library Assistant & PT & Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior Assists in the daily operation of the Library's literacy in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors.	PPT		
Library Aide & PT & PPT 45.73 Performs a wide variety of general library and clerical tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Library Assistant & PT & Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy's lite			trains, and supervises library staff; maintains close
Library Aide & PT & PPT 45.73 Performs a wide variety of general library and clerical tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Library Assistant & PT & Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy's lite			liaison with the public; researches problems and make
Library Aide & PT & PPT 45.73 Performs a wide variety of general library and clerical tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. 24.24 Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy			recommendations; implements new library
tasks in support of library operations and services. Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Library Assistant & PT & Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy			
Provides directional assistance and circulation assistance to patrons. Library Assistant & PT & Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy	Library Aide & PT & PPT	45.73	Performs a wide variety of general library and clerical
Library Assistant & PT & 34.24 Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy			tasks in support of library operations and services.
Library Assistant & PT & 34.24 Performs a variety of library duties including assisting in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy			Provides directional assistance and circulation
PPT in the operation of a branch library or specialized program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy			assistance to patrons.
program or service within a library department. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy	Library Assistant & PT &	34.24	Performs a variety of library duties including assisting
Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy	PPT		in the operation of a branch library or specialized
Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy			program or service within a library department.
Library Assistant, Senior 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy			Provides directional assistance, general reference
paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy			assistance, and circulation assistance to patrons.
operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy	Library Assistant, Senior	6.5	
be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy			
Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons. Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy			
Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy			
Literacy Assistant, PT 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy			
programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy			
students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy	Literacy Assistant, PT	2	
training and directing of volunteer tutors. Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy			· · · · · · · · · · · · · · · ·
Literacy Assistant, Senior 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy	*		
program; performs a variety of duties in the library's	Literacy Assistant, Senior	2	
			program; performs a variety of duties in the library's

	Item:
Finance	& Management Committee
	June 22, 2010

		literacy programs for adult students and children;
		teaches students and volunteers; and provides support
		in the training and directing of volunteer tutors.
Management Assistant	1	Provides employment assistance and direction to the general public.
Museum Guard, PT	4.5	Provides assistance toward ensuring that the Library is a safe and accommodating place for the public and staff. Guards are not expected to do this alone. Instead they are expected to work cooperatively with all library staff to maintain the security of the building and the safety of those using it.
Museum Project Coordinator	1	Plans, produces and evaluates a variety of special projects including program development, contract administration and budget development and administration.
Office Assistant II, PT	1.58	Assists in program planning, research, analysis and development; drafts grant proposals and reports; assists in the implementation of programs; provides assistance to community organizations, district boards and citizen advisory bodies.
Temp Contract Sves Employee, PT	0.02	Performs a variety of duties in the library's literacy programs for adult students and children; teaches students and volunteers; and provides support in the training and directing of volunteer tutors.

Total PCP: 171.88

Mayor's Office

Job Title (Classification)	FTE	Function	
Admin Assistant to the	2	Provide information and services to general public	1
Mayor			1
City Administrator Analyst	2	Provide information and services to general public	;
Deputy Director, Prg	3	Provide information and services to general public	3
Planning & Dev			4
Mayor's PSE 14	6	Provide information and services to general public	-
Mayor's PSE 51	1	Provide information and services to general public	1
Project Manager III	1	Provide information and services to general public	i

Total PCP: 14.50

Museum

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	<u>Function</u>
Facility Complex Mgr, Asst	1	Supervises Museum Guards who provide protection to staff, visitors and the museum collections and secure the building and grounds; also supervises custodians
		and gardeners who maintain the museum facility: respond to inquiries or concerns from the public.
Museum Guard & PPT	11	Provide the full range of duties to secure the safety of the Museum building, collections, and public visitors. Provide information to visitors, respond to questions and inquiries.

Total PCP: 12

Parks and Recreation

Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>	
Administrative Assistant I	1	Front Desk Receptionist addressing customer	
		questions.	
Assistant to the Director	.1	Works with the public in the course of managing	
		recreation administrative operations.	
Data Entry Operator	1	Troubleshoots customer online registration issues.	
Director of Recreation	1	Works with the public in managing and overseeing the	
Services		department.	
Executive Assistant	1	Communicates with public seeking information from	
		the Director's Unit.	
Facility Security Assistant,	0.75	Works at enterprise facilities to assist customers	
PPT		hosting events, ensuring facility and participants	
		remain safe.	
Gardner Crew Leader	1	Works with public in the field in the course of	
		overseeing field preparation.	
Lifeguard, PT	11.28	Frontline customer service interaction in the field at	
		recreation sites while providing programs and	
		services.	
Marine and Aquatics	0	Works with the public in the course of supervising	
Program Supervisor	,	marine and aquatic program sites, staff and operations.	
		Position currently frozen.	
Naturalist, Supervising	1	Works with the public in the course of supervising	
		naturalist programs, staff and operations.	
Office Manager	1	Provides public with enterprise facility rental	
•		information via, phone, email and in person.	
Pool Manager, PT	2.51	Frontline customer service interaction in the field at	
		recreation sites while providing programs and	

	Item:
Finance &	Management Committee
	June 22, 2010

		services.	
Program Analyst II	0.5	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while developing and providing programs and services to the public.	
Public Service Representative, PPT	4	Provides public with enterprise facility rental information via, phone, email and in person.	
Recreation Attendant II, PT	1.4	Works at enterprise facilities to assist customers hosting events.	
Recreation Center Director	12	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while developing and overseeing multiple site programs and services provided to the public.	
Recreation General Supervisor	2	Works with the public in the course of supervising recreation program sites, staff and operations.	
Recreation Leader II, PPT	14.05	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while providing programs and services.	
Recreation Program Director	11	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while developing and providing programs and services to the public.	
Recreation Specialist II, PPT	6.95	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while providing programs and services.	
Recreation Supervisor	7	Works with the public in the course of supervising recreation sites, staff and operations.	
Water Safety Instructor, PT	3.72	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while providing programs and services	
Sports Program Coordinator	2	Works with the public while coordinating recreational sporting programs and events.	

Total PCP: 87.16

Police Department

Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>	
Admin Analyst II	11	Respond to citizen requests for crime statistics, False Alarm information, and/or investigation status and interact with potential Police Officer Trainee	
·		candidates.	
Admin Asst I	5	Front desk reception and phone responsibilities	
Admin Services Manager II	1	Crime report inquiries and Public Records requests.	
Animal Care Attendant, PT	6	Place animals with citizens' through adoption	

Item: ______ Finance & Management Committee June 22, 2010

		program.	
Animal Control Officer	12	Respond to citizens calls for service.	
Animal Control Supervisor	1	Responds to customer service issues, caller complaints	
Captain of Police	10	Attend community service meetings, handles	
•		egregious service issues, emergency response	
Crossing Guard, PT & PPT	26.43	Assists the public in crossing the street(s).	
Director of Animal Services	1	Responds to public records requests, service issues, and requests for information.	
Executive Assistant to Agency Director	1	Front desk reception and phone responsibilities for the Chief's Office.	
Lieutenant of Police	27	Attend community service meetings, handles escalated calls for service, point of contact for community leaders.	
Temporary Contract Service Employee	1	Responds to public inquiry regarding annual report, police interaction with City Council	
Neighborhood Services Coordinator	14	Coordinate and attend community meetings, provides public with information, recruits civilian volunteers	
Police Communications	68	Manage all 911 and non-emergency calls for service	
Dispatcher (PCP), PCP II, & Supervisor		from the public.	
Police Evidence Technician	14	Process crime scenes.	
Police Officer	628	Respond to civilian calls for police service	
Police Personnel Operation	1	Interacts with potential Police Officer Trainee	
Specialist		candidates. Handles requests from outside agencies pertaining to backgrounds.	
Police Property Specialist & Supervisor	7	Return seized property to members of public when appropriate.	
Police Records Specialist & Supervisor	55	Counter and phone services in response to request for Crime and Collision Reports	
Police Services Tech II	46	Take police reports from citizens, issue citations, conduct vehicle tows, handle phone calls, etc.	
Sergeant of Police	113	Typically supervises a group of officers assigned to patrol	
Veterinarian	1	Responds to animal emergencies from the public.	
Veterinary Technician	2	Assist in responding to animal emergencies from the public	
Volunteer Progm Specialist II	1	Supervises and responds to citizen inquiries, questions, complaints associated with the Animal Shelter.	

Total PCP: 1052.43

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

Public Works Agency

Job Title (Classification)	FTE	Function	
Clean City Specialist, Sr.	1	Coordinates and supports volunteer events for Keep	
		Oakland Clean and Beautiful. Based from 750 – 50 th	
		Avenue.	
Clean Community	1	Supervises illegal dumping reduction education and	
Supervisor		investigation. Supervises volunteer program for Keep	
		Oakland Clean and Beautiful. Located at 750 – 50 th	
		Avenue.	
Environmental Services	1	Responds and supports Recycling Hotline	
Intern			
Litter/Nuisance Enforcement	3	Investigates illegal dumping incidents. Conducts	
Officer		community outreach to reduce incidents of illegal	
·		dumping. Based from 750 – 50 th Avenue.	
Public Service	5	Four FTE serve as call takers in the PWA Call Center	
Representative		(615-5566) located at 7101 Edgewater Drive.	
		One FTE staffs the Public Works front desk reception	
		(250 Frank H. Ogawa Plaza, 4 th Floor).	

Total PCP: 11

3. Number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak (Bilingual Employee is defined in the Ordinance as a City employee who is proficient in the English language and a language other than English that is spoken by not less than 10,000 Limited English Speaking Persons who are Oakland residents)

Currently the City has 322 FTE bilingual employees working in a Public Contact Position.

•	# of Bilingual PCP	% of Bilingual PCP within Agency
City Administrator	7	32%
City Attorney	2	14%
City Auditor	0	0%
City Clerk	1	50%
City Council	6	26%
CEDA	34	21%
Contracting & Purchasing	0	0%
Finance & Management	10	16%
Fire	60	11%
Human Resources Mgt	1	100%
Human Services	48	31%

•
Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

Information Technology	0	0%
Library	36	21%
Mayor	3	21%
Museum	0	0%
Parks & Recreation	12	14%
Police	101	1%
Public Works	2	18%

City Administrator's Office & Divisions

Job Title	FTE	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)				Language
Administrative	1	Special Permits	City Hall,	1/Cantonese &
Analyst I			11th floor	Mandarin
Asst to the City	1	Equal Access Language	City Hall,	1/Cantonese &
Administrator		Assistance	9 th floor	Mandarin
Asst to the City	1	Nuisance Abatement	City Hall,	1/Spanish
Administrator			11 th floor	
Complaint	1	CPRB complaint	City Hall,	1/Taishanese
Investigator II		investigation	11 th floor	(Chinese
				dialect)
Management	1	Equal Access Language	City Hall,	1/Spanish
Intern		Assistance	9 th floor	
Mayor's PSE 14	2	Oaklanders Assistance	City Hall,	1/Cantonese &
		Center	1 st floor	Mandarin
				1/Spanish

Total Bilingual PCP: 7

City Attorney's Office

Job Title	FTE	<u>Function</u>	Location	# Bilingual/
(Classification)				Language
Exempt Limited Duration Employee	3	Neighborhood Law Corps Attorneys meets with community members and business leaders to support civil actions filed that address quality of life issues facing the City of Oakland. Also, interacts with	City Hall, 6 th floor	1/Spanish
		defendants in these actions.		3

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

Legal	1	City Attorney's PIO	City Hall,	1/Spanish
Communications	Ì		6 th floor	
Officer				i

City Clerk's Office

Job Title	FTE	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)				Language
Public Service	1	Front desk reception area,	City Hall,	1/Spanish
Representative		2 nd Floor	2 nd Floor	

Total Bilingual PCP: 1

City Council's Office

Job Title	FTE	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)				Language
City Council	4.5	Council District & front	City Hall,	0.25/Cantonese
Admin Assistant		desk reception	2 nd floor	& Mandarin
·		_		1.00/Spanish
City	18	Council District constituent	City Hall,	1/Mandarin
Councilmember's	,	affairs	2 nd floor	3/Spanish
Assistant				
Exec Asst to the	1	Front desk reception	City Hall,	1/Spanish
City Council			2 nd floor	

Total Bilingual PCP: 6.25

Community & Economic Development Agency

Job Title (Classification)	FTE	Function	Location	# Bilingual/ Language
Account Clerk II	1	Provides customer services and performs cashiering functions	Dalziel Bldg., 2 nd floor	1/Mandarin
Administrative Asst I & II	2	Receives and screens visitors and telephone calls. Provides information and refers callers to appropriate persons. Responds to customer service inquiries.	Dalziel Bldg., 2 nd floor	2/Spanish
Construction	2	Performs inspection of	Dalziel Bldg.,	2/Spanish

	Item:
Finance	& Management Committee
	June 22, 2010

			Land a	1 1
Inspector Sr (Office)		major public works construction projects and associated tasks. Responds to and resolves complaints from the public relating to assigned projects.	2 nd floor	
Employment Services Supervisor	1	Provides Enterprise Zone Program information to Businesses and the general public.	Dalziel Bldg., 3 rd floor	1/Spanish
Engineer, Assistant II (Office)	1	Interprets codes and regulations in the performance of plan check activities. Investigates routine complaints regarding existing conditions of buildings and public works facilities.	Dalziel Bldg., 2 nd floor	2/Cantonese
Engineer, Civil (Office)	3	Plans and design streets, storm, sewer and other public works facilities. Reviews and approves subdivision and land development proposals for compliance with engineering standards.	Dalziel Bldg., 2 nd floor	3/Cantonese 1/Mandarin
Engineer, Civil Supv (Office)	1	Plans, assigns, and supervises the Civil Engineers in designing streets, storm, sewer, and other public works facilities.	Dalziel Bldg., 2 nd floor	1/Cantonese
Engineering Technician II (Office)	1	Responds to citizen complaints about traffic safety.	Dalziel Bldg., 2 nd floor	1/Spanish
Hearing Officer	1	Plans, organizes and conducts arbitration hearings and renders written decisions regarding tenant and landlord petitions; conducts mediation sessions	Dalziel Bldg., 5 th floor	1/Cantonese

	Item:
Finance	& Management Committee
	June 22, 2010

		and prepares written mediation agreements.		
Home Management Counselor III	1	Monitors defaults and delinquencies in mortgage payments; provides counseling to home owners, landlords, and tenants.	Dalziel Bldg., 5 th floor	1/Spanish
Office Assistant II	1	Front desk reception; sets appointments and answers telephones	Dalziel Bldg., 2 nd floor	1/Cantonese
Planner I, II, III and IV	6	Daily public contact in reviewing development projects.	Dalziel Bldg., 2 nd & 3 rd floor	6/Spanish
Program Analyst II		Manages Rent Adjustment cases. Writes administrative decisions in Rent Adjustment cases. Answers public inquiries in person and by phone. Processes applications to remove units from rental housing market. Drafts program forms.	Dalziel Bldg., 5 th floor	1/Spanish
Public Service Representative & PPT	2	Front desk reception; answers telephones	Dalziel Bldg., 2 nd floor	1/Spanish 1/Cantonese
Specialty Combination Inspector Senior	1	Provides supervision to the Specialty Combo Inspector.	Dalziel Bldg., 2 nd floor	1/Spanish
Specialty Combination Inspector	7	Reviews plans, issues permits, and makes field inspections on new and existing residential buildings and on minor commercial buildings.	Dalziel Bldg., 2 nd floor	7/Spanish

Finance and Management Agency

Job Title	FTE	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)				<u>Language</u>

Item: ______Finance & Management Committee June 22, 2010

Tax Auditor II	1	Audit Oakland businesses	150 FHOP,	1/Cantonese
		for tax compliance	5th Floor/Audit	
Tax	2	Review records and interact	150 FHOP,	1/Cantonese
Representative II		with Oakland businesses for	5th Floor/Audit	
		tax compliance		
Tax	1	Review records and interact	250 FHOP,	1/Spanish
Representative II		with Oakland businesses for	1st Floor/Business	
		tax compliance	Tax	
Tax Enforcement	1	Review records and interact	150 FHOP,	1/Spanish
Officer II		with Oakland businesses for	5th Floor/Tax	
		tax compliance	Enforcement] .
Revenue Assistant	1	Provide customer service to	150 FHOP,	1/Spanish
		tax payers	5th Floor/Tax	
			Enforcement	*
Public Service	5	Provide customer service to	251 FHOP,	3/Spanish
Representative		parking patrons	6th Floor/Parking	2/Cantonese

Fire Department

Job Title	FTE	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)				Language
Admin Asst I and	4	Communicate with walk-in	EMS, 47 Clay	1/Spanish
II	1	"customers", who seek for	Street	.]
		services such as request for	FPB, 250 FHO	
		fire investigation report,		
		schedule for inspection, pay		j
		fire plan review, etc.		,
Captain of Fire	53	Provide emergency and	Station 18A	1/Spanish
Dept.		rescue services to residents,		
		community service, public		
		education, vegetation		
		management inspection, etc.		:
Emergency	1	Planning for emergency	OES, 1605 MLK	1/Spanish 🝴
Services Manager].	service, manage and direct	Jr. Way	1
		Emergency Operating		
		Center (EOC) activities		
		during the major disasters		,
Engineer of Fire	83	Provide emergency and	Station 21B; RTE	2/Spanish
Dept.		rescue services to residents,	A; RTE C	1/Cantonese
		community service, public		

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		,	<u> </u>
		education, vegetation		
		management inspection, etc.		
Fire	22	Answer all 9-1-1 calls	OES	1/Spanish
Communications		regarding the emergency		
Dispatcher & Sr.		service from the public		
Fire Fighter	186	Provide emergency and	Batt 03A; Station	2/Mandarin
		rescue services to residents,	03A, 03B, 03C,	24/Spanish
		community service, public	04A, 04B, 04C,	
		education, vegetation	08A, 08C, 13A,	
		management inspection, etc.	13C, 15A, 17A,	
			18A, 18B, 18C,	.
			21A, 22B, 23B	
Fire Fighter	93	Provide emergency and	Station 01A, 08C,	1/Cantonese
Paramedic		rescue services to residents,	13A, 13B, 17A,	12/Spanish
		community service, public	18A, 19A, 24B,	
		education, vegetation	24C, 29A Batt	
		management inspection, etc.	04A	
Fire Prevention	8	Inspect buildings per the	Dalziel Bldg., 3 rd	2/Spanish
Bureau Inspector	[Fire Code; work with	floor	
,		building owners/tenants to		
		resolve complications		1
Lieutenant of Fire	67	Provide emergency and	Station 04C, 10B,	7/Spanish
Dept.		rescue services to residents,	18A, 18C, 28B,	1/Cantonese
		community service, public		i
,		education, vegetation		1
		management inspection, etc.		
Management	1	Communicate with walk-in	Dalziel Bldg., 3 rd	1/Spanish
Assistant		"customers", who seek for	floor	
		services such as request for		1
		fire investigation report,		
		schedule for inspection, pay		
		fire plan review, etc.		
Management	1	Provide emergency training	OES	1/Cantonese
Intern, PT		and planning within the city		
	<u> </u>	and to the public (e.g.		
Temp Contract	1	Provide emergency training	OES	1/Spanish
Svcs Employee,		and planning within the city		
PT	<u> </u>	and to the public (e.g.		

Human Resources Management

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

Job Title (Classification)	FTE	Function	<u>Location</u>	# Bilingual/ Language
Public Service Rep	1	Provides front counter and phone assistance to potential job applicants and members of the public.	150 FHOP, 2 nd floor	1/Cantonese & Mandarin

Human Services

Job Title	FTE	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)	1111	Tunction	Botation	Language
Case Manager I	11	Linkages and Multipurpose	Wilson Bldg., 4 th	1/Cantonese
and II		Senior Services staff – helps Oakland clients to live independently	floor	2.6/Spanish
Early Childhood Instructor	69.8	Head Start Instructors	1010 E. 15 th St., 274 12 th St., 6818 Lion Way, 1050 7 th St., 1058 W. Grand Ave., 1266 26 th Ave., 1701 E. 19 th St., 2228 E. 15 th St., 2563 International Blvd., 2701 22 nd Ave., 4335 Virginia Ave., 7200 Bancroft Ave., 7701 Krause	5/Cantonese 3.96/Mandarin 26/Spanish
			Ave., 8501 International Blvd., 9202 International Blvd., 9600 Edes Ave. 3717 Telegraph Ave. 2619 Broadway 2648 International	

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

			756 – 21 st Street 2794 Garden Street	
Family Advocate	14.7	Head Start advocates for Head Start families	2228 E. 15 th St., 2701 22 nd Ave., 6818 Lion Way, 7200 Bancroft, 8501 International 3717 Telegraph Ave. 2619 Broadway 2648 International Blvd 756 – 21 st Street 2794 Garden Street	8.5/Spanish
Nurse Case Manager	3	Multipurpose Senior Services staff – serves Oakland clients to live independently	Wilson Bldg., 4 th floor	1/Cantonese

Library

Job Title	FTE	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)		<u> </u>		Language
Deputy Director, Housing	1	Provides support to, act on behalf of the Library Director. Provides direction re: policies, operations, facilities and system-wide issues.	Main	1/Spanish
Development Specialist III	1	Provides information and services to general public on behalf of Library Director	Main	1/Spanish
Director of Library Services	1	Library Director	Main	1/Spanish
Executive Assistant	1	Frontline reception for Director	Main	1/Spanish
Librarian I & II,	55.43	Librarians at Main,	Various	9.05/Spanish

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

in all disc DT - 1		Duranta and Tarket at	Ī	0.05/0
including PT and		Branches and Technical		0.05/Cantonese
PPT		Services. Performs		2.05/Mandarin
		specialized and general		1.4/Cantonese
		reference, readers advisory,		& Mandarin
		materials selection, program		
		planning, and cataloging.		
Librarian, Senior	8.38	1 -	Main	1/Spanish
& PT		reference, readers' advisory,		, "
		library needs assessment,		j
		coordination of material		1
	ļ	selection; and to perform as] [
		working supervisor to		
		professional,		
		paraprofessional and		
		clerical staff.		
Librarian,	4	Directs the operations of the	Main	1/Spanish
Supervising &		Main Library, Branch		
PPT	Ì	Libraries, Technical		
		Services, and special		- !
]		services; trains, and]
		supervises library staff;	,	
		maintains close liaison with		1
		the public; researches		
ļ		problems and make		'
i		recommendations;		
		implements new library		
		procedures.		
Library Aide & PT	45.73	Performs a wide variety of	Various	5.93/Spanish
& PPT	43.73		Various	2.43/Cantonese
\alpha PF1		general library and clerical		2.43/Cantonese
		tasks in support of library		
		operations and services.		
		Provides directional		
		assistance and circulation		
T 17	0.4.5.1	assistance to patrons.	.	5.0/0
Library Assistant	34.24	Performs a variety of library	Various	5.8/Spanish
& PT & PPT		duties including assisting in		3.41/Cantonese
		the operation of a branch		0.04/Mandarin
		library or specialized		
		program or service within a		
		library department. Provides		
	<u> </u>	directional assistance,		

Item:			
Finance & Managemen	t C	omr	nittee
J	une	22,	2010

		general reference assistance, and circulation assistance to patrons.		
Library Assistant, Senior	6.5	Implements library programs and directs paraprofessionals and other support staff; assists in the operation of a branch library or library department or be in charge of the daily operations of a library unit. Provides directional assistance, general reference assistance, and circulation assistance to patrons.	Asian	1/Cantonese

Mayor's Office

Job Title	<u>FTE</u>	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)				Language
City Administrator	1	Provide information and	City Hall	1/Spanish
Analyst		services to general public	3rd Floor	
Deputy Director,	0.5	Provide information and	City Hall	0.5/Spanish
Prg Planning &		services to general public	3rd Floor	'
Dev		·		
Project Manager	1	Provide information and	City Hall	1/Spanish
III		services to general public	3rd Floor	

Total Bilingual PCP: 2.5

Museum

Job Title	<u>FTE</u>	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)			'	Language
Museum Guard & PPT	11	Provide the full range of duties to secure the safety of the Museum building, collections, and public visitors. Provide information to visitors,	1000 Oak St.	0.04/Spanish 0.04/Cantonese & Mandarin
		respond to questions and		, j

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

· ·	inquiries.			
	T	otal Bilingual PCP:	0.08	

Parks and Recreation

Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>	Location	# Bilingual Staff/ Language
Lifeguard, PT	11.28	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while providing programs and services.	POOLS: defremery, Fremont, Lions, Live Oak, Temescal	5/Chinese 4/ Spanish
Program Analyst II	1	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while developing and providing programs and services to the public.	Discovery, 2521 High St.	1/ Spanish
Public Service Representative, PPT	4	Provides public with enterprise facility rental information via, phone, email and in person.	Dalziel Bldg., 3 rd floor	1/ Spanish
Recreation Center Director	12	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while developing and overseeing multiple site programs and services provided to the public.	Lincoln Square	1/ Chinese
Recreation Leader II, PPT	14.5	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while providing programs and services.	Redwood Heights, Manzanita	2/ Spanish
Recreation Program Director	11	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while developing and providing programs and services to the public.	Carmen Flores Allendale Boating	3/ Spanish

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

Recreation Supervisor	7	Works with the public in the course of supervising recreation sites, staff and operations.	Arroyo	1/ Spanish
Water Safety Instructor, PT	3.72	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while providing programs and services	Pools: defremery, Fremont, Lions, Live Oak, Temescal	6/ Chinese 4/ Spanish

Police Department

<u> </u>
nguage
antonese &
ndarin
ļ ¦
1 1
/Spanish
/Spanish
/Cantonese
Mandarin
panish
/Cantonese
Mandarin
Cantonese
panish
<u></u>
antonese
]
;
1
panish
Cantonese &
ndarin
ロー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

		information, recruits civilian volunteers		
Police Communications Dispatcher & Supervisor	69	Manage all emergency calls from public	7101 Edgewater	6/Spanish 2/Cantonese
Police Officer	608	Respond to civilian calls for police service, maintain peace in City of Oakland	Eastmont Substation, Police Admin Bldg, Field	8/Cantonese 2.5/Mandarin 53/Spanish
Police Property Specialist & Supervisor	5	Return seized property to public as appropriate	Police Admin Bldg	1/Spanish
Police Records Specialist & Supervisor	50	Counter and phone services in response to request for Crime and Collision Reports	Police Administration Bldg., Eastmont Substation	2/Cantonese 2/Spanish
Police Services Tech II	38	Take police reports from citizens, issue citations, conduct vehicle tows, handle phone calls, etc.	Eastmont Substation, Police Admin Bldg, Field	1/Cantonese 1/Spanish
Sergeant of Police	129	Respond to police calls, take reports, handle service complaints.	PAB; Field; Ranger Station, Eastmont Substation	3/Cantonese 3/Spanish

Total Bilingual PCP: 100.70

Public Works Agency

Job Title	FTE	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)				<u>Language</u>
Public Service	1	PWA Call Center call taker	7101 Edgewater	1/Spanish
Representative			Drive	
Clean Community	1	Supervises illegal dumping	MSC, 750 50 th	1/Spanish
Supervisor		reduction education and	Ave.	
-		investigation. Supervises		
:		volunteer program for Keep		
		Oakland Clean and		
		Beautiful. Located at 750 -		
		50 th Avenue.		

Total Bilingual PCP: 2

Item: ______
Finance & Management Committee
June 22, 2010

4. Numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 Equal Access to Services (Departments comply with their obligations under this Section if they provide the same level of service to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s) as they provide English speakers.

The following numerical assessment of additional bilingual employees needed in Public Contact Positions is presented in compliance with Ordinance requirements to identify the number of bilingual employees needed for each position. In the future the assessment will be both quantitative, through comparison to the percentage of limited English speakers in the population served by the position, and qualitative, through evaluating difficulties and barriers to service experienced by limited English speakers.

				SP		CH ;
	FTE	PCP	SP PCP	Needs	CH PCP	Needs
City Administrator	73	22	3	1	4	0
City Attorney	73	14	2	0	0	0
City Auditor	11	2	0	0	0	0
City Clerk	12	2	1	0 .	0	0
City Council	32	24	5	0	1	0
CEDA	421	161	23	5	11	2
Contracting & Purchasing	24	9	0	1	0	0
Finance & Management	236	61	6	2	4	1
Fire	595	545	54	15	['] 6	18
Human Resources Mgt	38	1	0	0	1	0 4
Human Services	297	154	37	2	11	1
Information Technology	69	1	0	0	0	0
Library	213	172	25	3	-10	0
Mayor	16	15	3	0	0	1 4
Museum	45	12	0	1	0	1
Parks & Recreation	221	87	9	0	3	0
Police	1164	1052	75	56	26	24
Public Works	493	11	2	0	0	0
TOTAL:	4031	2343	245	85	77	47

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact Positions to meet the requirements of Section 2.30.030, a description of each Department's plan for filling the positions, including the estimated number of vacancies

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

At this time, due to budgetary constraints, the City does not anticipate filling vacant PCP positions, but if it does, selective certification will be used.

6. <u>List of all Public Contact Positions filled during the fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicant pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities</u>

There were 81 FTEs hired in PCP positions and 13 FTEs hired were bilingual in Spanish or Chinese in FY 2009-10. *Attachment B*.

Several Departments have succeeded in hiring new bilingual PCPs:

	Bilingual PCP New Hire
CEDA	1
Finance & Management	1
Human Services	5
Police	6

Bilingual staff were needed in these PCPs to provide information and services to the LEP population. For example, 1 Cantonese speaking Public Services Representative was hired in the Parking Citation Assistance Center, and 2 Cantonese- & 2 Spanish-speaking Police Communication Dispatchers were hired in the Police Communication Unit.

City Attorney's Office

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	# Bilingual/Language
Deputy City Attorney II	1	
Microcomputer Specialist I (bumped into job due to lay-off, the person laid-off was bilingual)	1	
Exempt Limited Duration Employee	1	

PCP New Hire Total: 3 Bilin

Bilingual PCP New Hire Total: 0

City Auditor's Office

Job Title (Classification)		#Bilingual/Language	
Exec Asst to the City Auditor	1		1
Receptionist to the City Auditor	1		ĺ

PCP New Hire Total: 2

Bilingual PCP New Hire Total: 0

City Council's Office

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	# Bilingual/Language
City Councilmember's Assistant	0.83	
City Councilmember's Assistant TEMP	1.5	

PCP New Hire Total: 2.33

Bilingual PCP New Hire Total: 0

Community & Economic Development Agency

Job Title (Classification)		# Bilingual/Language
Administrative Assistant I/II	3	
Planner III	1	1 Spanish

PCP New Hire Total: 4

Bilingual PCP New Hire Total: 1

Contracting and Purchasing

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	# Bilingual/Language	1
Office Assistant II	1		

PCP New Hire Total: 1

Bilingual PCP New Hire Total: 0

Finance and Management Agency

Job Title (Classification)	FTE	# Bilingual/Language	1
Tax Enforcement Officer II	2	0 bilingual (internal promotions)	
Public Service Representative	1	1/Cantonese	

PCP New Hire Total: 3

Bilingual PCP New Hire Total: 1

Human Services

Job Title (Classification)	FTE	# Bilingual/Language
Health & Human Services Planner		1/Spanish
Case Manager, Supervising	1	1/ Spanish
Administrative Asst. II	1	
Early Childhood Instructors	9	2/Spanish
Family Advocates	3	1/Spanish

PCP New Hire Total: 15

Bilingual PCP New Hire Total: 5

Library

•	Item:
Finance &	& Management Committee
	June 22, 2010

Job Title (Classification)	FTE	# Bilingual/Language
Librarian I, PT	0.35	0.1/Spanish
Library Aide, PT	3.06	0.15/Spanish
Library Assistant, PT	0.5	. ,
Librarian, Senior PT	0.19	
Temp Contract Svcs Employee, PT	0.02	

PCP New Hire Total: 4.12 Bilingual PCP New Hire Total: 0.25

<u>Museum</u>

Job Title (Classification)	FTE	# Bilingual/Language
Facility Complex Mgr, Asst	1	
Museum Guard & PPT	0.04	1

PCP New Hire Total: 1.04 Bilingual PCP New Hire Total: 0

Police Department

Job Title (Classification)		# Bilingual/Language
Administrative Analyst II		1/Cantonese
Administrative Assistant I	2	
Animal Care Attendant, PT	2.5	
Animal Control Officer	2.5	0.5/Spanish
Crossing Guard (PT)	7	
Police Communications Dispatcher & Supvr	14	2/Cantonese 2/Spanish
Police Evidence Technician	1	
Police Officer	9	i
Police Property Specialist	2	
Police Records Specialist	2	
Sergeant of Police	1	

PCP New Hire Total: 45 Bilingual PCP New Hire Total: 5.5

Qualified applicant pool lists and data provided by the Department of Human Resources Management are provided in Attachment C.

	Item:
Finance	& Management Committee
	June 22, 2010

7. Narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures

Most departments have identified key bilingual PCP staff to provide language assistance. For example, in the City Administrator's Office, the City Clerk's Office and the City Council Office, key bilingual staff facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). In the event that no PCP bilingual staff is available, these offices assign this task to the non-PCP employees who speak Cantonese, Mandarin or Spanish. When no PCP or non-PCP bilingual employees are available, the department contacts the Equal Access office, which locates employees who speak the needed languages. Departments also have the option to use over-the-phone interpretation services to communicate with limited English, speaking persons.

Bilingual City employees are encouraged to take the language certification test required to receive bilingual pay as an incentive to providing this important service to the public.

In some cases, when field work must be performed, such as when the Department of Contracting and Purchasing monitors compliance with prevailing wage requirements, the staff will contact an interpreter to accompany him or her to the assignment.

The Finance and Management Agency's Revenue and Parking Divisions have Chinese and Spanish-speaking bilingual employees who assist limited English speaking citizens.

The Oakland Police Department's Chinatown Resource Center's bilingual officers help the Cantonese and Mandarin speaking LEP groups, and the OPD's Fruitvale Resource Center's Spanish-speaking officers assist the Spanish-speaking LEP group.

The Fire Department and the Police Department are part of a statewide emergency consortium that has access to an emergency translation service used by dispatch. These language assistance services are provided by Language Line Services.

8. Name, address, telephone number and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions

Due to the cost associated with their utilization, no recruitment firms were used during this past year to search for qualified applicants for City employment positions.

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year, including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment

Not applicable.

10. <u>Narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact</u>

<u>Positions in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s)</u>

Not applicable.

11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance

Not applicable.

12. <u>List of each Department's written materials required to be translated under this Article [the Equal Access Ordinance], the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness</u>

The tables below list the documents in which each department provides vital information to the public concerning the department's services and programs. The translated documents have been reviewed by staff and marked off with an "\sqrt{"}" indicating are available to the public in the specified language.

City Administrator's Office & Divisions

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	Chinese	Other Language(s)
ADA:	·	,	1
ADA Program Brochure	✓	✓	
Citizens' Police Review Board:			
CPRB Program Brochure	√	√	Vietnamese
Community Outreach Flyer	✓	✓	
Equal Access:			
Equal Access Ordinance	✓	✓	
Equal Access Complaint Form	V	✓	Vietnamese
Equal Access Website	✓	✓	
Oaklanders Assistance Center:			

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

Helpful Phone Numbers			
	Helpful Phone Numbers	✓ ✓ ✓	

City Attorney's Office

Vital Public Documents	Spanish	Chinese	Other Language(s)
Claims Procedures	✓	✓	Vietnamese
Foreclosure/Lending Flyers	✓	✓	Vietnamese
Neighborhood Law Corps Material	✓	✓	Vietnamese
Newspaper Editorial s & Press Releases	✓		
Open Government Guide	V	✓	Vietnamese
Pages on Web-site with Key Telephone Numbers, Where to Go	✓		

City Clerk's Office

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	Chinese	Other Language(s)
City Clerk Brochure	√	√	Vietnamese
City Council Meeting Speaker Card	√ ·	✓	Vietnamese
Customer Service Survey	√ .	✓	Vietnamese
Domestic Partnership Form	✓	✓	Vietnamese
Passport Service Flyer	✓	✓	Vietnamese

City Council's Office

Vital Public Documents	Spanish	Chinese	Other Language(s)
Administration:			
Office Close Notices	. 🗸	✓	
District 5:	-		
Welcome Letter on Web Page	✓	√ .	Vietnamese

Community & Economic Development Agency

Vital Public Documents	Spanish	Chinese	Other Language(s)			
Bicycle Program Newsletters	. 🗸	✓	Vietnamese			
CEDA Newsletters	✓	✓ .	Vietnamese			
City Racks Bike Rack Request Form	✓	✓	Vietnamese			
Building Services						

	Item:
Finance &	Management Committee
	June 22, 2010

Inspection Services Brochures:				· · · · · ·
Blight Abatement Brochure				
Dogs in Oakland	<u> </u>	· /		
Keep Oakland Beautiful, Clean and Green	<u>√</u>	· /		
Permit Counter Brochures:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Home Occupation	√	✓		
How to Reach Us	✓	√		<u> </u>
MJ Residential Additions and Alterations	✓	√		
Plot Plan	✓	√		
Services and Permits	✓	✓		 .
Single Family Dwellings	✓	 		· <u>- · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</u>
What is a Variance?	✓.	√		
Housing & Community Development Division		1	1	
First Time Home Buyer Program:				7
Down Payment Assistance Program Brochure	✓	√		
First Time Home Buyer Program Brochure	✓	✓		
Housing:			· •	
Down Payment Assistant Program (DAP)	✓	1]
Brochure		<u> </u>		
Foreclosure Brochure	✓	√		<u> </u>
Homeownership Loan Programs (Cover/Shell/Folder with Pockets)	✓	✓		1 1 1
Homeownership Loan Programs Brochure	✓	✓		
Income Limits & Partners (Insert)	√.	✓		ļ
Mortgage Assistance Program (MAP) Brochure	✓	✓		
Short Letter to Accompany the Foreclosure Brochures When Mailed	✓	✓		
Housing Development:		•		
Summary of Restrictions for Affordable Homeownership Development	✓	· 🗸		1
Rent Adjustment Section:			!	<u>\</u>
Informational Brochure	✓	· ✓		
Just Cause Information	✓	√		
Just Cause Ordinance	✓	✓		<u> </u>
Notice to Tenants	✓	1		

		Item:			
Finance a	&	Management	t C	omr	nittee
		Ju	ine	22,	2010

Outreach Postcard	-	✓ .	✓ .	
Rent Adjustment Ordinance Brochure		✓	√	,
Planning and Zoning				
How to Contact Us		✓	√	. 1
Important Additions and Alterations for Residents		√	✓	
Site Plans		✓	✓	

Contracting and Purchasing

Vital Public Documents	Spanish	Chinese	Other Language(s)
Contract Administration:			1
Contractor Profile	✓	✓	
Contract Compliance & Employment Services:			
Certification Fact Sheet	√	✓	
Doing Business with the City of Oakland Flyer	✓	✓	İ
LEP /15% Apprenticeship Announcement	✓	✓	1
Local Construction Referral Application	✓	✓	
Prompt Payment	✓	✓	
Winning Compliance Brochure	✓	✓	
Purchasing:		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Vendor Application	✓	✓	H.

Finance and Management Agency

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	Chinese	Other Language(s)
Parking Citation Information	✓	✓	Vietnamese !
General Business Tax Information	✓	. 🗸	n

Fire Department

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	Chinese	Other Language(s)
Office of Emergency Services:	,	•	
911 Registry	✓	✓	
911 Registry FAQ	✓	✓	
CORE Fact Sheet	. 🗸	✓	
CORE Flyers	✓	√	7

		Item:
Finance	&	Management Committee
		June 22, 2010

Human Resources Management

Vital Public Documents	Spanish	Chinese	Other Language(s)
City's Hiring Process Handouts	✓	✓	Vietnamese

Human Services

Vital Public Documents	Spanish	Chinese	Other Language(s)
ASSETS Program for Employees Brochure	✓	✓	Vietnamese
ASSETS Program for Employers Brochure	✓	✓	Vietnamese
Head Start Public Service Announcement	✓	✓	
Even Start Brochure	√	V	Vietnamese
Head Start Brochure	✓	✓	Vietnamese
Head Start Flyers	√	✓	Vietnamese
Homeless Program Brochure	✓	¥.	Vietnamese
Hunger Program Brochure	√	√	Vietnamese
Linkages Brochure	✓	✓	Vietnamese
Multipurpose Senior Services Program Brochure	✓	✓	Vietnamese
Oakland Fund for Children & Youth Brochure	✓	✓	Vietnamese
Oakland Para transit for Elderly and Disabled Brochure	✓	✓	Vietnamese
Older Americans Celebration Flyers	✓	✓	
Older Americans Public Service Announcement	√	✓	
Safe Walk to School Brochure	√	✓	Vietnamese
Senior Centers Brochure	✓	✓	Vietnamese
Sr. Companion Foster Grandparent Program Brochure	¥ _	✓.	Vietnamese
Summer Food Service Program Brochure	✓	✓	Vietnamese

Library

Vital Public Documents	Spanish	Chinese	Other Language(s)
Library Card Registration Form	✓	✓	Korean, Vietnamese
Welcome to Oakland Public Library Brochure	✓	✓	1
Welcome to Oakland Public Library DVD	✓	✓	Korean, Vietnamese

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

Guidelines for Library Behavior	√	✓	!
Your Library Card Handout (borrowing rules, etc.)	✓	✓	Vietnamese
Web Pages	✓	✓	
Current Calendar Link (Web) - some events	✓	✓	
Library Services/Extended Library Services to Disabled	✓	✓	Vietnamese
Comment Forms	✓	.√	
Main Library Map	✓	✓	
Library Privacy Policy	✓		
2009 and 2010 Summer reading flyers	✓	. 🗸	
Cell phone signs	✓	✓	Vietnamese
Rockin' Robins post cards (Children's programming)	✓	✓	3
El Dia de los Ninos/El Dia de los Libros announcement	√	✓	
Patron Surveys	✓	✓.	provide a
Signs for holiday closures	✓	✓	
"Oakland Word" Flyers	✓	✓	1
Library Fines & Fees bookmark	✓	✓	
Tax Forms Information Signs		✓	
First Five Parenting Workshop Surveys		✓	2.00

Mayor's Office

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	Chinese	Other Language(s)
Event Flyers	✓	✓	1

Museum

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	<u>Chinese</u>	Other Language(s)
Exhibition and Programs	✓	✓	

Parks and Recreation

Vital Public Documents	Spanish	Chinese	Other Language(s)

Item:		
Finance & Management	t Comn	nittee
Jι	ine 22,	2010

Office of Parks and Recreation 2010 Brochure (64 pg. comprehensive annual program activity guide)	√	✓	1
OPR Activity/Program Registration Form	✓	✓	Vietnamese
Facility/Park Use Application	✓	✓	
OPR Summer Hiring Event Flyers	✓	✓	
Multiple Recreation Center Program Flyers (Allendale, Arroyo Viejo, Carmen Flores, FM Smith, Lincoln Square, Manzanita, San Antonio, Citywide Sports, Girls Sports)	V	√	

Police Department

Vital Public Documents	Spanish	Chinese	Other Language(s)
(TF-862-2) Citizen Additional Report	V	✓	
(TF-952) Parking Courtesy Warning	✓	✓	
(TF-1084) Property Record/Receipt and Release	√	✓	
(TF-2096) Notification to Sex Crime Victim	√	✓	
(TF-3053) Business Information Record Card	✓	✓	1
(TF-3075) Noise Complaint Notice	✓	✓	
(TF-3098) Filing a Complaint	√	✓	Vietnamese
(TF-3104)Vehicles "For Sale" Parking Warning	√	✓	3
(TF-3107) Annoyance Call Procedures	✓	✓	-
(TF-3145) Alarm Activation Notice	√	✓	· i
(TF-3168) Identity Theft	√	✓	
(TF-3202) Tow Resource Guide	✓	✓	. 1
(TF-3264) Citizen Notification Card	✓	✓	
(TF-3267) Identity Theft Summary Report	. 🗸	✓	?
Property Section:	_		, , ,
ALCO Sheriff Info. Form	✓	✓	1
OPD Bicycle Unit Release Form	✓	✓	
OPD Property Section Release Form	✓	✓ .	1
YFSD:	-	•	;
(TF-869) Resource Card for Vic. Of Violent Crimes	✓	✓	

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

		<u> </u>	
(TF-3206) Domestic Violence Brochure*	✓	✓	
*Currently in process updating the document	l]	
Records Division:	 -	т	
(TF-2093) Vehicle Release Information Form	✓	✓	
with Map			
(TF-2093) Vehicle Release Fee (stored	✓	✓	
vehicles)		✓	
(TF-2093a) Tow Advisement (Sideshow)	✓	ļ	
(TF-2093a) Vehicle Towed and Impounded	✓	/	
(TF-2093b) Vehicle Towed in Violation of 14602	✓	. 🗸	i
Impound Fee Ordinance 12649	✓	✓	
Post Storage Tow Hearing Form	√	✓	1
Vehicle Release Authorization by Owner	✓	✓	
Animal Services Section:			. !
About the Oakland Animal Services	✓	✓	· ·
Cat Adoption Questionnaire	√	. 🗸	
Conditions for Keeping a Potential Dangerous	√	✓	Î
Dog	V	Y	
Conditions for Keeping a Vicious Dog	✓	✓	1
Did You Know About Rabbits?	✓	✓	
Dog Adoption Questionnaire	✓	✓	i
Dog Bite Info. Form	√	V	
Dogs in Oakland Flyer	✓	√	1
Estimate of Fees Form	√	✓	1
Home Quarantine Agreement	√	✓	
Introducing Cats to Cats Info. Form	√	✓	
Introducing Cats to Dogs Info. Form	√	✓ `	
Introducing Dogs to Dogs Info. Form	√	✓	
Is a Small Dog Right for Me?	✓	✓	
List of Veterinary Clinics	√	√	1
Multiplication Chart for Breeding Cats Info.	√	✓	
Municipal Code Changes for Animals Info.	✓	V	1
New Fees for Animal Services	✓	√	
Pet Adoption Form	✓ ·	✓	
Potentially Dangerous Dog Permit	✓	/	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	L	<u> </u>	<u> </u>

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

Property Inspection Requirement Form	✓	✓		
Quarantine Notice	✓	✓		
Rabbit Adoption Questionnaire	✓	✓		
Rabies Control Disposition Notice	✓	1		
Refusal to Quarantine Biting Animal	✓	✓		1
Request for Hearing (Potentially Dangerous Dog)	√	✓	 	
Six Months Property Inspection Requirement Form	✓	✓		·
Statement of Account	✓	✓		:
Statement of Buyer Form	✓	✓		
To Adopt You Must	✓	✓		
Vicious Dog License	✓	✓		3
Volunteer Application		✓		
When Dogs Bite in Oakland	, 🗸	✓		
When to Give Your Dog Freedom	✓	✓		

Public Works Agency

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	Chinese	Other Language(s)
Battery Recycling: Safe and Legal in Oakland	✓	✓	Vietnamese
Environmentally Sensitive Vegetation Management	✓	✓	Vietnamese
Greenware Ordinance	✓	✓	Vietnamese
Guide for Oakland Food Vendors	✓	✓ .	Vietnamese
Public Works Agency Brochure/Services/Organizational Chart/Useful Telephone Number	~	~	Vietnamese
Recycling Guide	V	√	Vietnamese
Volunteer Safety Sheet	✓	✓	Vietnamese
Equal Access to City Services	✓	√	8

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article [the Equal Access Ordinance]

All Agencies take complaints via the main phone intake line or at the reception counter. All such complaints are forwarded to the Equal Access Office for resolution.

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

<u>Description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)</u>

The Equal Access to Services Ordinance is the only written document that explains how to provide services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), other than a Training Bulletin issued by the Oakland Police Department. However, the City has participated in the drafting of an Administrative Instruction (AI) that, when approved, will provide detailed guidance to Agencies on the implementation of the Ordinance.

14. Report regarding the adequacy of service to members of the Limited English Speaking Persons Group(s)

In order to provide services to the Limited English Speaking Persons population that is equivalent to services provided for their English counterparts, the City will need to hire additional bilingual employees in positions that currently have an insufficient number. However, All City Agencies are committed to providing information and services to the LEP groups and ensuring that non-PCP staff members are available to assist, in the event that a bilingual PCP is not available. In addition, Agencies have access to over-the-phone interpretation services provided by Language Line Services.

15. Any other information requested by City Council necessary for the implementation of this Article [the Equal Access Ordinance].

A. Language Access Compliance Coordination With Departments

Each Department's Language Access Compliance Coordinator has been assigned the responsibility of providing information to the Equal Access Office on the implementation of the language access plan and changes in the position control report and ensuring posted information is available in languages spoken by the substantial number of limited English speaking persons groups SEC.2.30.020 (d). They also ensure that Department staff have access to over-the-phone interpretation services if no bilingual PCP or non-PCP staff is available, and they further ensure that each Department's vital documents are translated, and Department mainline's voicemail messages are available in the necessary languages.

The table below lists the Agency Director and the appointed Language Access Compliance Coordinator, their job titles, and contact information for each Agency.

Tier 1 and Tier 2 Public Contact Departments

Department	Agency Head	Language	LAC's Title	LAC's	LAC's
		Access		Email @	Phone Phone
		Coordinator		oaklandnet.	$(a)238\frac{1}{a}$

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

		(LAC)		com	
City	Dan Lindheim	Michelle	Executive	mtaylorlloyd	4756
Administrator		Taylor-Lloyd	Assistant to the	•	l ,
			City		:
			Administrator		·
City Attorney	John Russo	Rosemarie	Legal	rmsanchez@	3827
		Sanchez	Administrative	oaklandcity	
			Services Manager	attorney.org	
City Auditor	Courtney Ruby	Joe Macaluso	Executive	jmacaluso	3379
			Assistant to City		1
			Auditor		
City Clerk	LaTonda	Fendy Guan	Management	fguan	7979
	Simmons		Assistant	_	
City Council	Jane Brunner	Susan Sanchez	Executive to the	sasanchez	3266
			Oakland City]
	77.1. 6.1	0 10 11	Council	1 1	2000
Community	Walter Cohen	Sarah Schlenk	Administrative	sschlenk	3982
& Economic			Manager		
Development					1 1
Contracting	Deborah	Mary	Administrative	mmayberry	7324
& Purchasing	Barnes	Mayberry	Services Manager		
T. 0			l	1 1 1	5404
Finance &	Joseph Yew	Sabrina	Administrative	slandreth	7494
Management		Landreth	Services Manager		
D:	0 110:	27. 24.	II		1055
Fire	Gerald Simon	Nina Morris	Asst. to the	nmorris	4055
			Director / Chief of		
T T	A. J D	771 337111	Staff	11-1	7404
Human	Andrea Renee	Kip Walsh	Administrative	kwalsh	7494 [
Resources	Gourdine		Services Manager		
Management	A m due e	Dono Borro	Projects	dnone	2247
Human Saminas	Andrea	Dana Perez	Projects	dperez	3247
Services	Youngdahl	Dath on English	Coordinator	of marries	2196
Information	Ken Gordon	Esther Frazier	Administrative	efrazier	2186
Technology	Common	Conveted Down!	Analyst II	omannia	6716
Library	Carmen	Crystal Ramie-	Human Resources	cramie	6716
Morron	Martinez	Adams	Manager Office Manager	ckidd	2460
Mayor	Ron Dellums	Cheryal Kidd	Office Manager		3460
Museum	Lori Fogarty	Sandy Wong	Management	swong	6709
D - 1- 0	A 1 - 7	D D''	Assistant	1.:1	(405
Parks &	Audree Jones-	Dana Riley	Assistant to the	driley	6495

	Item:
Finance	& Management Committee
	June 22, 2010

Recreation	Taylor	Jason Mitchell	Director Administrative & Fiscal Manager	jwmitchell	3926
Police	Howard Jordan	Edward Poulson	Captain	epoulson	7048
Public Works	Vitaly B. Troyan	Stephanie Hom	Agency Administrative Manager	shom	2908

B. Recorded Telephonic Messages

The table below presents the status of each Agency's recorded telephone messages that must be multilingual to comply with 2.30.080 Recorded Telephonic Messages.

The recorded telephone messages at Franklin and Lincoln Square Recreation Centers, and Live Oak Pool are available in English, Cantonese and Mandarin. The messages at Arroyo, Brookdale, Carmen Flores, Ira Jinkins, Rainbow, and San Antonio Recreation Center, and Fremont Pool are available in English and Spanish. The Police Non-Emergency message is available in English, Spanish and TDD; Cantonese and Mandarin will be added. OPD's drug hot line is available in English, Spanish, Cantonese, Mandarin, Vietnamese and Cambodian.

The Equal Access Office and the Department of Information Technology will continue to work with the Agencies that have additional recorded messages that must be translated.

City Administrator's Office & Divisions

Function	Multilingual Lines	<u>Status</u>
Citizens Police Review Board	x3159	Completed
City Administrator's Office - Front	x3301	Completed
Desk		
Equal Access	x6813	Completed
Special Business Permits	x6914 .	Completed
Special Business Permits (for taxi)	x8527	Completed

City Attorney's Office

Function	Multilingual Lines	<u>Status</u>
City Attorney - Front Desk	x3601	Completed
Claims Division	x6337	Completed

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

City Auditor's Office

Function	Multilingual Lines	Status
City Auditor - Front Desk	x3378	Completed

City Clerk's Office

Function	Multilingual Lines	Status
City Clerk - Front Desk	x3226	Completed
Records Division	x3612	Completed

City Council's Office

Function	Multilingual Lines	<u>Status</u>
City Council – Front Desk	x3266	Completed

Community & Economic Development Agency

Function	Multilingual Lines	Status
Blight Hotline	x3381	Completed
Building Services - Billing Appeals	x3452	In Progress*
Building Services - Cashier	x4774	In Progress*
Construction Management	x3051	Completed
Economic Development	x3344	In Progress*
Planning & Zoning - Appointment Scheduling	x3940	In Progress*
CEDA - General	x3941	In Progress*
Planning & Zoning - Zoning	x3911	In Progress*
Real Estate	x3541	Completed
Redevelopment & Housing	x3015	Completed
Rent Adjustment	x3721	Completed

Contracting and Purchasing

Function	Multilingual Lines	Status
Contracting and Purchasing - General	x3970	Completed

Finance and Management Agency

Item:

Finance & Management Committee
June 22, 2010

<u>Function</u>	Multilingual Lines	<u>Status</u>
Parking Citation Center	451-0456	In Progress*
Parking Citation	800-500-6484	Completed (EN & SP)
Business Tax	x3704	In Progress*

Fire Department

Function	Multilingual Lines	Status
Administration	x3856	In Progress*
Arson	x4031	In Progress*
CORE	.x3938	In Progress*
EMS Division	x6957	In Progress*
Fire Prevention	x3851	In Progress*
Fire Report / Complaint	x1955	In Progress*
Office of Emergency Services	x6351	In Progress*
Vegetation Management	x7388	In Progress*

Human Resources Management

<u>Function</u>	Multilingual Lines	Status !
Office of Personnel	x3112	Complete

Human Services

<u>Function</u>	Multilingual Lines	<u>Status</u>
Administration	x3121	Completed
Head Start	x3165	Completed

Information Technology

Function	Multilingual Lines	Status
DIT Cable Complaint	238-3567	Completed

Library

<u>Function</u>	Multilingual Lines	<u>Status</u>

Item: ____ Finance & Management Committee June 22, 2010

Asian Branch Library	238-3400	Completed (EN/CH)
Cesar Chavez Library	535-5620	Completed (EN/SP)
Main Library	238-3134	Completed (EN/SP/CH)
Melrose Branch Library	535-5623	Completed (EN/SP)
Remaining Branch Libraries	Various	In Discussion

Mayor's Office

Function	Multilingual Lines	Status
Mayor's Front Desk	x3141	Completed
Mayor's Toy Drive Hotline	777-8697	Completed

Museum

<u>Function</u>	Multilingual Lines	<u>Status</u>
Museum Front Desk	x2200	Completed

Parks and Recreation

Function	Multilingual Lines	Status
General information	x7275	Completed
Reservations	x3187	Completed
Arroyo Recreation Center	510-615-5755	Completed – Spanish
Brookdale Recreation Center	510-535-5632	Completed – Spanish
Carmen Flores Recreation Center	510-535-5631	Completed – Spanish
Franklin Recreation Center	510-238-7741	Completed – Chinese
Fremont Pool	510-535-5614	Completed – Spanish
Ira Jinkins Recreation Center	510-615-5959	Completed – Spanish
Lincoln Square Recreation Center	510-238-7738	Completed – Chinese
Live Oak Pool	510-238-2292	Completed - Chinese
Manzanita Recreation Center	510-535-5625	Completed – Spanish
Rainbow Recreation Center	510-615-5751	Completed – Spanish
San Antonio Recreation Center	510-535-5608	Completed - Spanish
Tassafaronga Recreation Center	510-615-5764	Completed - Spanish

Police Department

Item:	-	
Finance & Managemen	t Committ	e
Jı	une 22, 20	1(

Function	Multilingual Lines	Status
Animal Services	535-5603	In Progress*
Chief of Police	x3365	In Progress*
Chinatown Substation	x7930	Completed (EN/CH)
Criminal Investigation Division	x3744	In Progress*
Drug/Prostitution Hotline	x3784	Completed
Fireworks Hotline	x2373	Completed
Internal Affairs Division	x3161	In Progress*
Neighborhood Services	986-2715	Completed
Non Emergency	777-3333	In Progress* (Currently recorded in English, Spanish and TDD. Chinese to be added)
Patrol Desk (Information)	x3455	In Progress*
Records Division	x3021	Completed
Traffic Complaint	x3155	In Progress*
Training Section	x3552	In Progress*
Youth Intake Unit	x3641	In Progress*

Public Works Agency

<u>Function</u>	Multilingual Lines	Status	
PWA Call Center	615-5566	Completed	
PWA Front Desk	x3961	Completed	
Recycling Hotline	x7283	In Progress*	
Volunteer Opportunities	x7630	In Progress*	

^{*} Expected completion in the coming fiscal year (FY 2010-11).

C. The New Equal Access Website

The Equal Access Office has launched a new website. Its "At a Glance" format was designed to increase language access user-friendliness. The *Translated Documents* section has uploaded vital City documents that have been translated. The *Other Resources* section includes links to many Federal, State, City, private and non-profit resources for limited English speakers.

D. Police Communication Dispatch FY 09-10 Recruitment

Item:
Finance & Management Committee
June 22, 2010

The Oakland Police Department (OPD) recruited a total number of 11 new Police Communication Dispatcher in March 2010. Four out of 11 were bilingual PCPs; 2 are Cantonese speaking, and 2 are Spanish speaking. However, one week after the recruitment, 1 Spanish speaking Dispatcher resigned. OPD Dispatch needed additional bilingual PCPs. In particular, prior to hiring, there were no Cantonese speaking Dispatchers.

E. Police Department Issued Training Bulletin on Language Access

The Oakland Police Department issued a first-ever Language Access policy. It was issued in a Training Bulletin (Index Number: VIII-R) on 2/18/2010. The Training Bulletin sets out Department policy and procedures on how to serve Limited English speakers. Further modification of the Bulletin is currently being discussed.

The Language Access Training Bulletin defines instances in which OPD should provide language assistance when it encounters an individual who is a limited English speaker. The policy also describes the use of the new Language Identification Card (TF-3331) which helps officers and staff identify quickly the language the LEP reads and understands.

F. Coordination Between Human Resources Management and Equal Access for PCP Recruitment with Selective Certification

The Department of Human Resources Management (DHRM) now collaborates with the Equal Access Office in the hiring process. The new Personnel Requisition for New Hires & Promotions form will include a PCP evaluation section which much be signed off by the Equal Access Office. This procedure will allow the Equal Access Office to make an initial evaluation of whether the position is a PCP, and whether the number of bilingual employees in the PCP position is sufficient or whether selective certification must be used to fill it.

List of Attachments

- A. Department Compliance Plan
- B. PCP Location Summary
- C. Qualified Applicants Pool Lists

	Item:
Finance &	Management Committee
	June 22, 2010

ACTION REQUESTED BY THE CITY COUNCIL

Staff requests that City Council accept this informational report on the status of implementation of the Equal Access to Services Ordinance.

Respectfully submitted,

Monique Tsang/Equal Access Director

FORWARDED TO THE FINANCE AND MANAGEMENT COMMITTEE:

Office of the City Administrator

Item: ______ Finance & Management Committee June 22, 2010 .

Attachment A Department Compliance Plan

City Administrator's Office	A-2 - A-8
City Attorney's Office	A-9 - A-14
City Auditor's Office	A-15 - A-19
City Clerk's Office	A-20 - A-24
City Council's Office	A-25 - A-30
Community and Economic Development Agency	A-31 - A-42
Contracting and Purchasing	
Finance and Management Agency	A-50 - A-55
Fire Department	A-56 - A-64
Human Resources Management	A-65 - A-69
Human Services	A-70 - A-77
Information Technology	A-78 - A-82
Library	A-83 - A-93
Mayor	A-94 - A-98
Museum	A-99 - A-103
Parks and Recreation	A-104 - A-115
Police Department	
Public Works Agency	A-128 - A-133



AGENCY COMPLIANCE PLAN For FY 09-10

AGENCY/DEPARTMENT NAME: OFFICE OF THE CITY ADMINISTRATOR

The Agency Compliance plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

For the current fiscal year, the Equal Access Office based on 2000 U.S. Census and 2006-2008. American Community Survey 3-Year Estimates data, deems the citywide Spanish LEP population to be 12.0% and the Chinese LEP population to be 4.6%. These figures reflect the target percentages of bilingual PCPs in offices providing citywide services.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The tables below show every position budgeted in FY 2009-10 in our Agency/Department that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Job Title (Classification)	FTE	Function
Administrative Analyst I	1	Special Permits Administrative Support
Administrative Assistant II	1	EOPD front desk reception
Administrative Assistant II (CONF)	1	Nuisance Abatement Admin Support
Assist to the City Administrator	1	Equal Access Language Assistance
Assist to the City Administrator	1	Measure Y Oversight Committee
Assist to the City Administrator	1	Nuisance Abatement
City Administrator Analyst	1	Equal Access Language Assistance



Complaint Investigator II	5	CPRB complaint investigation
Management Intern	1	Equal Access Language Assistance
Mayor's PSE 14	5	Oaklanders Assistance Center
Mayor's PSE 14, PT	1	CAO Admin front desk reception
Program Analyst I	1	Equal Access Language Assistance
Program Analyst I	1	NSD City-County Neighborhood Initiative
Program Analyst III	1	NSD City-County Neighborhood Initiative

Total PCP: 22

3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

Our Agency/Department has <u>7</u> bilingual employees in public contact positions. There are 3 FTE speak Spanish and 4 FTE speak Chinese.

Job Title (Classification)	FTE	Function	Location	# Bilingual/ Language
Administrative Analyst I	1	Special Permits	City Hall 11th floor	1/Cantonese & Mandarin
Asst to the City Administrator	1	Equal Access Language Assistance	City Hall 9 th floor	1/Cantonese & Mandarin
Asst to the City Administrator	1	Nuisance Abatement	City Hall 11 th floor	1/Spanish
Complaint Investigator II	1	CPRB complaint investigation	City Hall 11 th floor	1/Taishanese (Chinese dialect)
Management Intern	1	Equal Access Language Assistance	City Hall 9 th floor	1/Spanish
Mayor's PSE 14	2	Oaklanders Assistance Center	City Hall 1 st floor	1/Cantonese & Mandarin 1/Spanish

Tatal	Dilinano	I DAD.
I Otal	l Bilingua	IICI:

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.



Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:

City Admi	nistrator	Total	Total	SP	SP	SP PCP	CH	CH .	CH PCP
Units		FTE	PCP	PCP	Goal	Needs	PCP	Goal	Needs
Citizens	Police	6	5	0	12%	0.6	1	4.6%	
Review Boa	rd Unit								
ADA Progra	ams	2.75	1	0	12%	0.12	0	4.6%	0.05

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills.

At this time, due to budgetary constraints and lay-offs, no vacant PCPs exist. However, when they become available, the City Administrator's Office will fill the positions using a selective language certification process for each position. Currently CPRB has two anticipated vacant positions that are in process to be filled.

6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities. Not Applicable (no new hires for PCP positions)

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	# Bilingual/Language
PCP New Hire Total:	0	Bilingual PCP New Hire Total: <u>0</u> .

7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.

The City Administrator's Office has identified key bilingual staff to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). If these positions are not PCPs, we add this task to the job duties of the individual to ensure that City information and services are provided in Cantonese, Mandarin and Spanish upon demand. Currently we contact the Equal Access office if there is a need for a Spanish speaking interpreter and we contact the Special Permits Division if there is a need for a Cantonese/Mandarin interpreter. We also have access to use over-the-phone interpretation services to communicate with limited English speaking persons who speak other languages.



8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

No recruitment firms were used to search for qualified applicants for PCPs because it is cost prohibitive. The Department of Human Resources Management was used to handle these searches.

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

Not applicable

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

Not Applicable

11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

Not Applicable

12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

The Office of the City Council coordinated with the Equal Access Office for all the necessary updated materials translation and provide general summaries of our services in all required language formats. Therefore, we do not have any written materials that require translation assistance at this time.

The tables below show vital documents that the Office of the City Council is using to provide vital information to the Public about the Department's services or programs regularly.



Vital Public Documents	Spanish	Chinese	Other Language(s)
ADA			11.6
ADA Program Brochure	X	X	
Citizens' Police Review Board			
CPRB Program Brochure	X	X	Vietnamese
Community Outreach Flyer	X	X	
Equal Access			
Equal Access Ordinance	X	X	
Equal Access Complaint Form	X	Χ.	Vietnamese
Equal Access Website	X	X	
Oaklanders Assistance Center			· ·
Helpful Phone Numbers	X	X	

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

The City of Administrator's Office accepts complaints through their main phone lines and main reception counters. If they were to receive a complaint, they would forward it to the Equal Access Office for resolution.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

The Equal Access to Services Ordinance is the only written document that exists detailing how to provide services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). However, the City Attorney's Office and the Equal Access Office have agreed to jointly write a new Administrative Instruction to provide more guidance to Agencies on the implementation of the Ordinance.

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

In order to provide service to the Limited English speaking Persons population that is equal to the service provided for English persons, additional bilingual employees need to be hired in critical areas of the City Administrator's Office, as outlined above. The City Administrator's Office is committed to providing information and services to this population and ensure that non-PCP staff members are available to help constituents when PCP positions are not filled with a bilingual staff person speaking the language in need. In addition, we have the opportunity to use the over-the-phone interpretation services.



CPRB acknowledges its limitations to provide bilingual services to the public and has made hiring future bilingual staff a priority. However during the current fiscal year, the CPRB has provided outreach to members of the limited-English speaking populations of Oakland's Chinatown and Fruitvale-San Antonio districts. These events were held at the Lincoln Square Recreation Center and Fruitvale-San Antonio Senior Center. Each event was interpreted in the audiences' native language through a community volunteer, a bilingual PCP of the Oakland Police Department and a contracted interpreter. Also, translated materials about the complaint process were distributed.

In addition, CPRB has made efforts to diversify their Board by recruiting members with bilingual skills and members of the Spanish and Chinese speaking communities of Oakland. Through the outreach efforts, CPRB has current applicants to the Board who speak both Spanish and Chinese. CPRB hopes to complete interviews and eventual appointments of applicants possessing these bilingual skills.

Although no new positions were filled during the current fiscal year, CPRB has recruited and employs a student intern who is bilingual in Spanish. CPRB student intern only comes to the office once a week, but is available for basic translation services to the public. Equal Access Office also recruited four volunteering bilingual interns who come to the office on Friday only. Among the four Equal Access interns, one speaks Cantonese and Vietnamese, two speak Cantonese and Mandarin, and one speaks Spanish. They have been assigned for two-hour shifts helping out at the Parking Citation Center by provide language assistance to limited speaking constituents, as well as proofing translated materials confirming accuracy.

CPRB plans to continue to actively recruit bilingual Board applicants and outreach to the limited-English speaking population through community outreach events. These efforts will continue in addition to the CPRB's current efforts to hire qualified bilingual staff.

- 16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.
 - A. Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below has been or will be recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Function	Multilingual Lines	<u>Status</u>
Citizens Police Review Board	x3159	Complete
City Administrator's Office - Front Desk	x3301	Complete
Equal Access	x6813	Complete



Special Business Permits	x6914	Complete
Special Business Permits (for taxi)	x8527	Complete

Office of City Council has internal staff worked together to complete recording the multilingual lines listed above.

B. Please provide a narrative assessment and analysis of the Department's compliance with the Equal Access to Services Ordinance, deficiencies in compliance and measures or changes necessary to achieve full compliance.

None at this time.

Preparer Information

EAO Compliance Coordinator: Michelle Taylor-Lloyd		
Title: Executive Assistant to City Administrator		
Telephone Number: (510) 238-4756		
E-mail Address: mtaylorlloyd@aoklandnet.com		
Agency Director: Dan Lindheim		



Language Access Plan For FY 09-10

OFFICE OF THE CITY ATTORNEY

The language access plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006 American Community Survey, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The tables below show every position budgeted in FY2008-09 in the Office of the City Attorney that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Job Title	<u>FTE</u>	<u>Function</u>
(Classification)		<u> </u>
Agency	1	Neighborhood Law Corp Program Manager (see above)
Administrative		
Manager		·
Claims Investigator	2	Investigation of claims with includes responding to a variety of
II & III		questions from claimants either by phone or walk-in.
Deputy City	3	Misdemeanor Prosecution Attorneys meet with community
Attorney II		members, business leaders to support efforts to criminally
		prosecute misdemeanors and infractions. Also, interacts with
		defendants in these actions.
Exec Asst to City	1	City Attorney's reception desk and liaison to community for John
Attorney		Russo



Exempt Limited Duration Employee	3	Neighborhood Law Corps Attorneys meets with community members and business leaders to support civil actions filed that address quality of life issues facing the City of Oakland. Also, interacts with defendants in these actions.
Legal Communications Officer	1	City Attorney's PIO
Public Service Representative	2	City Attorney's reception desk
Receptionist to the City Attorney	1	City Attorney's Office reception desk

Total PCP: 14

3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

The Office of the City Attorney has 2 bilingual employees in public contact positions.

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	<u>Function</u>	Location	# Bilingual/ Language
Exempt Limited Duration Employee	3	Neighborhood Law Corps Attorneys meets with community members and business leaders to support civil actions filed that address quality of life issues facing the City of Oakland. Also, interacts with defendants in these actions.	City Hall, OCA, 6 th floor	1/Spanish
Legal Communications Officer	1	City Attorney's PlO	City Hall, OCA, 6 th floor	1/Spanish

Total Bilingual PCP: 2

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.

Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:



City Attorney Units	Total FTE	Total PCP	SP PCP	SP Goal	SP PCP Needs	CH PCP	CH Goal	CH PCP Needs
City Attorney Administration	32	8	1	12%		. 0	4.6%	0.37
Litigation Unit	16	3	1	12%		0	4.6%	0.14
Advisory Unit	26	3	0	12%	0.36	0	4.6%	0.14

- Administration One Cantonese/Mandarin speaking PCP needed. However, we do have a
 non PCP employee who resides on the same floor as our main reception area who provides
 Cantonese and Mandarin translation services when the need arises. If this employee is not
 available we have three other employees who provide Cantonese and Mandarin translation
 services.
- Litigation One Cantonese/Mandarin-speaking PCP needed. However, we do have a non PCP employee who resides on the same floor as our main reception area who provides Cantonese and Mandarin translation services when the need arises. If this employee is not available we have three other employees who provide Cantonese and Mandarin translation services.
- Advisory One Spanish-speaking PCP and one Cantonese/Mandarin-speaking PCP needed.
 However, we do have a non PCP employee who resides on the same floor as our main
 reception area who provides Cantonese and Mandarin translation services when the need
 arises. If this employee is not available we have three other employees who provide
 Cantonese and Mandarin translation services.
- 5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills. (Please provide both short term and long term plan.)

At this time, due to budgetary constraints and lay-offs, no vacant PCPs exist. However, when they become available, Agencies will fill the positions using a selective language certification process for each position.

We continue to provide translation services as needed when depositions are scheduled in our office.

We routinely send our office's press releases and editorials to the Spanish and Cantonese/Mandarin media. We have included a Spanish page on our web-site. We plan to develop a Cantonese/Mandarin page as well.

CITY ATTORNEY A-11 ATTACHMENT A



6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities.

Job Title (Classification)	FTE	# Bilingual/Language
Deputy City Attorney II	1 .	
Microcomputer Specialist I (bumped into job due to	1	
lay-off, the person laid-off was bilingual)		
Exempt Limited Duration Employee	1	

Total 3

Bilingual New Hire Total: 0

7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.

The City Attorney's Office has identified key bilingual staff to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). If these positions are not PCPs, we add this task to the job duties of the individual to ensure that City information and services are provided in Cantonese, Mandarin and Spanish upon demand.

8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

No recruitment firms were used to search for qualified applicants for PCPs because it is cost-prohibitive. The Office of Personnel Resource Management was used to handle these searches.

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year, including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

Not applicable.

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

Not applicable.



11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

Not applicable.

12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

The City Attorney's Office coordinated with the Equal Access Office for all the necessary updated materials translation and provide general summaries of our services in all required language formats. Therefore, we do not have any written materials that require translation assistance at this time.

The tables below show vital documents that the City Attorney's Office is using to provide vital information to the Public about the Department's services or programs regularly.

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	Chinese	Other Language(s)
Claims Procedures	X	X	Vietnamese
Foreclosure/Lending Flyers	X	X	Vietnamese
Neighborhood Law Corps Material	X	X	Vietnamese
Newspaper Editorial s & Press Releases	X		Ü
Open Government Guide	X	X	Vietnamese
Pages on Web-site with Key Telephone Numbers, Where to Go	,X		

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

The City of Attorney's Office accepts complaints through their main telephone lines and main reception counters. If they were to receive a complaint, they would forward it to the Equal Access Office for resolution.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

The Equal Access to Services Ordinance is the only written document that exists detailing how to provide services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). However, the City Attorney's Office and the Equal Access Office have agreed to

CITY ATTORNEY A-13 ATTACHMENT A



jointly write a new Administrative Instruction to provide more guidance to Agencies on the implementation of the Ordinance.

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

In order to provide service to the Limited English speaking Persons population that is equal to the service provided for English persons, additional bilingual employees need to be hired in critical areas of the City Attorney's Office, as outlined above. The City Attorney's Office is committed to providing information and services to this population and ensure that non-PCP staff members are available to help constituents when PCP positions are not filled with a bilingual staff person speaking the language in need. In addition, we have the opportunity to use the over-the-phone interpretation services.

16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.

Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below will be recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Function	Multilingual Lines	<u>Status</u>
City Attorney - Front Desk	x3601	In Progress
Claims Division	x6337	In Progress

The Office of the City Attorney plan to complete recording multilingual greetings to the listed line above by Summer of 2010.

Preparer Information

Language Access Coordinator: Rosemarie Sanchez Title: Legal Administrative Services Manager

Telephone Number: (510) 238-3827

E-mail Address: rmsanchez@oaklandcityattorney.org

CITY ATTORNEY A-14 ATTACHMENT



LANGUAGE ACCESS PLAN For FY 09-10

OFFICE OF THE CITY AUDITOR

The language access plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006 American Community Survey, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The Office of the City Auditor has less than 15 FTE's; therefore it is not considered a Tier 1 or Tier 2 department and is not subject to section 2.30.040 and section 2.30.050.

City Auditor's Office

Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>
Exec Asst to the City Auditor	1	City Auditor's reception desk and liaison to community for the City Auditor
Receptionist to the City Auditor	1	City Auditor's reception desk

Total PCP: 2

3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

City Auditor's Office

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	<u>Function</u>	Location	# Bilingual/ Language

Total Bilingual PCP: 0



Also, it is important to note that within the ten (10) person office for the City Auditor there is a Mandarin-speaker and a Spanish-speaker; however, neither of these employees are PCPs.

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.

Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:

City Auditor Units	Total FTE	Total PCP	SP PCP	SP Goal	SP PCP Needs	CH PCP	CH Goal	CH PCP Needs
City Auditor Unit	11	2	0	12%	0.24	0	4.6%	0.09

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills. (Please provide both short term and long term plan.)

City Auditor's Office has made hiring future bilingual staff to fill public contact position a consideration.

6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities.

City Auditor's Office

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	# Bilingual/Language
Exec Asst to the City Auditor	1	
Receptionist to the City Auditor	1	

PCP New Hire Total:

2 Bilingual PCP New Hire Total: 0

CITY AUDITOR A-16 ATTACHMENT A



7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.

The City Auditor's Office has identified key bilingual staff to communication with members of the public who are Limited English speakers. If these positions are not PCPs, we add this task to the job duties of the individual to ensure that City information and services are provided in Cantonese, Mandarin and Spanish upon demand.

During a recent audit of the Residential Parking Permits, we had the survey available in English, Spanish and Chinese. In addition, we have posted access points on our website to a translated home page in both Spanish and Chinese. Additionally, the general voicemail message for the Office of the City Auditor is recorded in English, Spanish and Chinese.

8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

No recruitment firms were used to search for qualified applicants for PCPs because it is costprohibitive. We chose to use internet sites and The Office of Personnel Resource Management to handle these searches.

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year, including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

Not applicable.

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

Not applicable.

11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

Not applicable.



12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

The City Auditor's Office coordinated with the Equal Access Office for all the necessary updated materials translation and provide general summaries of our services in all required language formats. We have access points on our website to translations of home page in both Spanish and Chinese.

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

The City Auditor's Office accepts complaints through their main telephone lines and main reception counters. If we were to receive a complaint, we utilize the language interpretation service through the 800 number and our client ID or we forward it to the Equal Access Office for resolution.

No complaints of an alleged violation of this article were received in FY 08-09.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

The Equal Access to Services Ordinance is the only written document that exists detailing how to provide services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). However, the City Attorney's Office and the Equal Access Office have agreed to jointly write a new Administrative Instruction to provide more guidance to Agencies on the implementation of the Ordinance.

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

In order to provide service to the Limited English speaking Persons population that is equal to the service provided for English persons, additional bilingual employees need to be hired in critical areas of the City Auditor's Office, as outlined above. The City Auditor's Office is committed to providing information and services to this population and ensure that non-PCP staff members are available to help constituents when PCP positions are not filled with a bilingual staff person speaking the language in need. In addition, we have the opportunity to use the over-the-phone interpretation services.

16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.

CITY AUDITOR A-18 ATTACHMENT 'A



Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below are recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Per the ordinance, the Office of the City Auditor must meet the recorded Telephonic Message requirement which we have currently completed.

City Auditor's Office

Function	Multilingual Lines	Status
City Auditor - Front Desk	x3378	Complete

Preparer Information

Agency Director: Oakland City Auditor, Courtney Ruby, CPA, CFE

Language Access Coordinator: Joe Macaluso Title: Executive Assistant to City Auditor Telephone Number: (510) 238-3379

E-mail Address: jmacaluso@oaklandnet.com



AGENCY COMPLIANCE PLAN For FY 09-10

AGENCY/DEPARTMENT NAME: OFFICE OF THE CITY CLERK

The Agency Compliance plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

For the current fiscal year, the Equal Access Office based on 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, deems the citywide Spanish LEP population to be 12.0% and the Chinese LEP population to be 4.6%. These figures reflect the target percentages of bilingual PCPs in offices providing citywide services.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The tables below show every position budgeted in FY 2009-10 in our Agency/Department that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	Function .
Office Assistant II	1	Front desk reception area, 1st Floor
Public Service Representative	1	Front desk reception area, 2 nd Floor

Total PCP:

2



3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

Our Agency/Department has $\underline{1.00}$ bilingual employees in public contact positions. There is $\underline{1}$ FTE speak Spanish and $\underline{0}$ FTE speak Chinese.

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	<u>Function</u>	<u>Location</u>	# Bilingual/ Language
Public Service	1	Front desk reception area,	City Hall, 2 nd Floor	1/Spanish
Representative	L	2 nd Floor	T I DOWN I DOD	

Total Bilingual PCP:

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.

Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:

City Clerk Units	Total FTE	Total PCP	SP PCP	SP Goal	SP PCP Needs	CH PCP	CH Goal	CH PCP Needs
City Clerk Unit (1st Floor)	3	1	0	12%	0.12	0	4.6%	0.05
City Clerk Unit (1st Floor)	1	2	1	12%		0	4.6%	0.05

Currently, a management staff is providing service to Cantonese/Mandarin citizens to meet the Equal Access to Service Ordinance.

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills.

At this time, due to budgetary constraints and lay-offs, no vacant PCPs exist. However, when they become available, City Clerk will fill the positions using a selective language certification process for each position.

CITY CLERK • A-21 ATTACHMENT A



6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities.

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	# Bilingual/Language
None		
PCP New Hire Total:	0	Bilingual PCP New Hire Total: <u>0</u>

7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.

The Office of the City Clerk has identified key bilingual staff to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). If these positions are not PCPs, we add this task to the job duties of the individual to ensure that City information and services are provided in Cantonese, Mandarin and Spanish upon demand.

8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

No recruitment firms were used to search for qualified applicants for PCPs. The Department of Personnel Resource Management was used to handle these searches.

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year, including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

Not applicable.

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

Not applicable.

11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

Not applicable.



12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	Chinese	Other Language(s)
City Clerk Brochure	X	X	Vietnamese
City Council Meeting Speaker Card	X	X	Vietnamese
Customer Service Survey	X	X	Vietnamese
Domestic Partnership Form	X	X	Vietnamese
Passport Service Flyer	X	X	Vietnamese

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

The City Clerk's Office accepts complaints by phone or by walk-in. If we were to receive a complaint, we would coordinate with the Equal Access Office for solution.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

The Equal Access to Services Ordinance is the only written document that exists detailing how to provide services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

In order to provide service to the Limited English speaking population that is equal to the service provided for English persons, additional bilingual employees need to be hired in critical areas of the City Clerk's Office, as outlined above. The City Clerk's Office is committed to providing information and services to this population and ensure that non-PCP staff members are available to help constituents when PCP positions are not filled with a bilingual staff person speaking the language in need. In addition, we have the opportunity to use the over-the-phone interpretation services.

16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.



A. Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below have been or will be recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Function	Multilingual Lines	Status
City Clerk - Front Desk	x3226	Completed
Records Division	x3612	Completed

B. Please provide a narrative assessment and analysis of the Department's compliance with the Equal Access to Services Ordinance, deficiencies in compliance and measures or changes necessary to achieve full compliance.

The City Clerk's office is not able to staff any Cantonese/Mandarin PCP due to budgetary constraints. However, we do have a management staff that is available in providing the translation in Cantonese/Mandarin languages to meet the Equal Access to Services Ordinance.

Preparer Information

EAO Compliance Coordinator: Fendy Guan

Title: Management Assistant

Telephone Number: (510) 238-7979

E-mail Address: fguan@oaklandnet.com

Agency Director: <u>LaTonda Simmons</u>



AGENCY COMPLIANCE PLAN For FY 09-10

AGENCY/DEPARTMENT NAME: OFFICE OF THE CITY COUNCIL

The Agency Compliance plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

For the current fiscal year, the Equal Access Office based on 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, deems the citywide Spanish LEP population to be 12.0% and the Chinese LEP population to be 4.6%. These figures reflect the target percentages of bilingual PCPs in offices providing citywide services.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The tables below show every position budgeted in FY 2009-10 in our Agency/Department that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Job Title (Classification)	FTE	Function	i
City Council Admin Assistant	4.5	Council District & front desk reception	ij
City Councilmember's Assistant	18	Council District constituent affairs	-
Exec Asst to the City Council	1	Front desk reception	1

Total PCP: 23.5



3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

Our Agency/Department has <u>6.25</u> bilingual employees in public contact positions. There are 5 FTE speak Spanish and 2.25 FTE speak Chinese.

Job Title (Classification)	FTE	Function	Location	# Bilingual/ Language
City Council Admin Assistant	4.5	Council District & front desk reception	City Hall, 2 nd floor	0.25/Cantonese & Mandarin 1.00/Spanish
City Councilmember's Assistant	18	Council District constituent affairs	City Hall, 2 nd floor	1/Mandarin 3/Spanish
Exec Asst to the City Council	1	Front desk reception	City Hall, 2 nd floor	1/Spanish

Total Bilingual PCP:

6.25

Beside the bilingual PCP positions listed above, currently there are 2 non PCP personnel, the Council Member for District 4 who has language capability in Cantonese and the Council Member for District 5 who has language capability in Spanish.

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.

As an Agency, Office of the City Council exceeds the standard for bilingual employees in public contact positions. We currently have 21.28% Spanish speaking PCP and 5.32% Chinese speaking PCP. Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:

City Administrator Units	Total FTE	Total PCP	SP PCP	SP Goal	SP PCP Needs	CH PCP	CH Goal	CH PCP Needs
Council Administration Unit	1.5	1.5	1.5	12%		0 ;	4.6%	0.07
District One Unit	4.5	3.5	0.5	3.2%		0	0.9%	0.03
District Two Unit	3.5	2.5	0	7.6%	0.19	1.25	12.9%	1
District Three Unit	3.5	2.5	0	6.1%	0.15	0	3.1%	0.08



District Four Unit	3.5	. 2.5	0	6.9%	0.17	0	5.5%	0.14	
District Five Unit	3.5	2.5	2	23.82%		0	3.6%	0.09	1
District Six Unit	4.5	3.5	1	13.3%		0	0.8%	0.03	
District Seven Unit	3.5	2.5	0	16.8%	0.42	0	0.4%	0.01	
Council At Large Unit	3.5	2.5	0	12%	0.3	0	4.6%	0.12	

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills.

At this time, due to budgetary constraints and lay-offs, no vacant PCPs exist. However, when they become available, Agencies will fill the positions using a selective language certification process for each position.

6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities. Not Applicable (no new hires for PCP positions)

Job Title (Classification)	FTE	# Bilingual/Language
City Councilmember's Assistant	0.83	
City Councilmember's Assistant TEMP	1.5	

PCP New Hire Total: 2.33

Bilingual PCP New Hire Total: 0!

The were 1.5 FTE of the City Councilmember Assistant TEMP position hired temporary to fill 1.5 FTE of City Councilmember Assistant who are in temporary leave.

7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.

The Office of the City Council has identified key bilingual staff to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). If these positions are not PCPs, we add this task to the job duties of the individual to ensure that City information and services are provided in Cantonese, Mandarin and Spanish upon demand.

CITY COUNCIL A-27 ATTACHMENT A



8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

No recruitment firms were used to search for qualified applicants for PCPs because it is cost prohibitive.

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year, including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

Not applicable

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

Not Applicable

11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

Not Applicable

12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

The Office of the City Council coordinated with the Equal Access Office for all the necessary updated materials translation and provide general summaries of our services in all required language formats. Therefore, we do not have any written materials that require translation assistance at this time.

The tables below show vital documents that the Office of the City Council is using to provide vital information to the Public about the Department's services or programs regularly.

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	Chinese	Other Language(s)
Administration			
Office Close Notices	X	X	



District 5			·
Welcome Letter on Web Page	X	X	Vietnamese

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

The Office of the City Council accepts complaints through their main telephone lines and main reception counters. If they were to receive a complaint, they would forward it to the Equal Access Office for resolution.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

The Equal Access to Services Ordinance is the only written document that exists detailing how to provide services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). However, the City Attorney's Office and the Equal Access Office have agreed to jointly write a new Administrative Instruction to provide more guidance to Agencies on the implementation of the Ordinance.

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

In order to provide service to the Limited English speaking Persons population that is equal to the service provided for English persons, additional bilingual employees need to be hired in critical areas of the City Council's Office, as outlined above. The City Council's Office is committed to providing information and services to this population and ensure that non-PCP staff members are available to help constituents when PCP positions are not filled with a bilingual staff person speaking the language in need. In addition, we have the opportunity to use the over-the-phone interpretation services.

- 16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.
 - A. Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below has been or will be recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Function	Multilingual Lines	<u>Status</u>
City Council – Front Desk	x3266	Complete

CITY COUNCIL A-29 ATTACHMENT A



Office of City Council has internal staff worked together to complete recording the multilingual lines listed above.

B. Please provide a narrative assessment and analysis of the Department's compliance with the Equal Access to Services Ordinance, deficiencies in compliance and measures or changes necessary to achieve full compliance.

Preparer Information

EAO Compliance Coordinator: Susan A. Sanchez

Title: Executive to the Oakland City Council

Telephone Number: 238-6917

E-mail Address: ssanchez@aoklandnet.com

Council President: Jane Brunner



Language Access Plan For FY 2009-2010

COMMUNITY AND ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY

The language access plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006 American Community Survey, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

For the current fiscal year, the Equal Access Office based on 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, deems the citywide Spanish LEP population to be 12.0% and the Chinese LEP population to be 4.6%. These figures reflect the target percentages of bilingual PCPs in offices providing citywide services.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The table below shows every position budgeted in FY2009-2010 in the Community and Economic Development Agency that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Community & Economic Development Agency

Job Title (Classification)	FTE	Function	3.0
Account Clerk II	2	Provides customer services and performs cashiering functions	
Administrative Analyst I	1	Provides customer services and participates in public information projects.	
Administrative Asst I and II	15	Receives and screens visitors and telephone calls. Provides information and refers callers to appropriate persons. Responds to customer service	



		inquiries.
Community Dev Prgm Coordinator	3	Assists with the management and coordination of Community Development Block Grant funded activities; provides technical assistance to CD Boards at the monthly meetings; completes monitoring site visits on contracted project; examines supporting documents submitted with payment requests to establish proper authorization and conformance with agreements, contracts and grant regulations.
Construction Inspector Sr (Office)	3	Performs inspection of major public works construction projects and associated tasks. Responds to and resolves complaints from the public relating to assigned projects.
Employment Services Supervisor	1	Provides Enterprise Zone Program information to . Businesses and the general public.
Engineer, Assistant II (Office)	3	Interprets codes and regulations in the performance of plan check activities. Investigates routine complaints regarding existing conditions of buildings and public works facilities.
Engineer, Civil (Office)	9	Plans and design streets, storm, sewer and other public works facilities. Reviews and approves subdivision and land development proposals for compliance with engineering standards.
Engineer, Civil Supv (Office)	1	Plans, assigns, and supervises the Civil Engineers in designing streets, storm, sewer, and other public works facilities.
Engineer, Transportation (TSD)	3	Responds to citizen complaints about traffic safety.
Engineer, Transportation Supv (TSD)	1	Represents the Transportation Services Division in public meetings.
Engineering Technician II (Office)	3	Responds to citizen complaints about traffic safety.
Hearing Officer	2	Plans, organizes and conducts arbitration hearings and renders written decisions regarding tenant and landlord petitions; conducts mediation sessions and prepares written mediation agreements.
Home Management Counselor III	1	Monitors defaults and delinquencies in mortgage payments; provides counseling to home owners, landlords, and tenants.
Housing Development Coordinator III & IV	7	(III) Coordinates the development and implementation of housing development and emergency housing projects and programs. (IV) Organizes, facilitates and supervises City participation in major housing development, emergency

CEDA A-32 ATTACHMENT, A



		housing, and financing programs and projects.
Loan Servicing	1	Develops and maintains loan accounting and servicing
Administrator		systems, prepares and presents a broad range of
		informative accounting and loan portfolio management
		reports for loans.
Loan Servicing Specialist	2	Provides loan servicing services on residential and rental
		property mortgages and home repair loans held by the
	1	City of Oakland.
Manager, Zoning	1	Supervises project planners
Monitoring & Evaluation	1	Coordinates, monitors, and evaluates Community
Supervisor		Development Block Grant and redevelopment programs.
		Develops and implements monitoring and evaluation
		systems to ensure contract compliance on housing
		projects.
Mortgage Advisor	2	Processes and approves housing rehabilitation loans;
		reviews legislation of new programs. Assembles loan
		packages for submission to lenders; interprets federal
		housing laws for the public; writes applications for
OCC A LIT	1	rehabilitation programs.
Office Assistant II	6	Front desk reception; sets appointments and answers
Permit Technician II	1	telephones
	31	Primary public contact at building counter.
Planner I, II, III and IV and interns	31	Daily public contact in reviewing development projects.
Principal Inspection Supv	3	First line supervision of building inspectors.
Process Coordinator II &	3	Daily public contact in helping projects get built
III	'	Daily public contact in helping projects get built
Program Analyst II & III	3	Manages Rent Adjustment cases. Writes administrative
1 10 81 0000 1 2000 1 20 1 20 1 20 1 20	1	decisions in Rent Adjustment cases. Answers public
	-	inquiries in person and by phone. Processes applications
	1	to remove units from rental housing market. Drafts
	1	program forms.
Public Service	9	Front desk reception; answers telephones
Representative & PPT		
Rehabilitation Advisor III	4	Inspects buildings offered for rehabilitation; prepares a list
•		of deficiencies; assist home owners in the planning for
		rehabilitation and provide assistance in the planning stage;
		selection of contractor, and construction phase.
Rehabilitation Paint	1	Provides technical support for the paint program; inspects
Technician	1	residential properties, analyzes needs, determines amount
		of material and supplies required; advises homeowners
		and conducts training classes.
 		

CEDA A-33 ATTACHMENT A



Specialty Combination	4	Provides supervision to the Specialty Combo Inspector.
Inspector Senior		
Specialty Combination	33	Reviews plans, issues permits, and makes field inspections
Inspector		on new and existing residential buildings and on minor
		commercial buildings.

Total PCP: 160.5

3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

Our Agency/Department has 34 bilingual employees in public contact positions.

Community & Economic Development Agency

Job Title	FTE	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)				Language
Account Clerk II	1	Provides customer services and performs cashiering functions	Dalziel Bldg., 2 nd floor	1/Mandarin
Administrative Asst I & II	2	Receives and screens visitors and telephone calls. Provides information and refers callers to appropriate persons. Responds to customer service inquiries.	Dalziel Bldg., 2 nd floor	2/Spanish
Construction Inspector Sr (Office)	2	Performs inspection of major public works construction projects and associated tasks. Responds to and resolves complaints from the public relating to assigned projects.	Dalziel Bldg., 2 nd floor	2/Spanish
Employment Services Supervisor	1	Provides Enterprise Zone Program information to Businesses and the general public.	Dalziel Bldg., 3 rd floor	1/Spanish
Engineer, Assistant II (Office)	1	Interprets codes and regulations in the performance of plan check activities. Investigates routine complaints regarding existing conditions of buildings and public works facilities.	Dalziel Bldg., 2 nd floor	2/Cantonese
Engineer, Civil (Office)	3	Plans and design streets, storm, sewer and other public works facilities. Reviews and approves subdivision and land development proposals for compliance with engineering standards.	Dalziel Bldg., 2 nd floor	3/Cantonese 1/Mandarin



				1
Engineer, Civil Supv (Office)	1	Plans, assigns, and supervises the Civil Engineers in designing streets, storm, sewer, and other public works facilities.	Dalziel Bldg., 2 nd floor	1/Cantonese
Engineering Technician II (Office)	1	Responds to citizen complaints about traffic safety.	Dalziel Bldg., 2 nd floor	1/Spanish
Hearing Officer	1	Plans, organizes and conducts arbitration hearings and renders written decisions regarding tenant and landlord petitions; conducts mediation sessions and prepares written mediation agreements.	Dalziel Bldg., 5 th floor	1/Cantonese
Home Management Counselor III	1	Monitors defaults and delinquencies in mortgage payments; provides counseling to home owners, landlords, and tenants.	Dalziel Bldg., 5 th floor	1/Spanish
Office Assistant II	1	Front desk reception; sets appointments and answers telephones	Dalziel Bldg., 2 nd floor	1/Cantonese
Planner I, II, III and IV	6	Daily public contact in reviewing development projects.	Dalziel Bldg., 2 nd & 3 rd floor	6/Spanish
Program Analyst II	1	Manages Rent Adjustment cases. Writes administrative decisions in Rent Adjustment cases. Answers public inquiries in person and by phone. Processes applications to remove units from rental housing market. Drafts program forms.	Dalziel Bldg., 5 th floor	1/Spanish
Public Service Representative & PPT	2	Front desk reception; answers telephones	Dalziel Bldg., 2 nd floor	1/Spanish 1/Cantonese
Specialty Combination Inspector Seniòr	1	Provides supervision to the Specialty Combo Inspector.	Dalziel Bldg., 2 nd floor	1/Spanish
Specialty Combination Inspector	7	Reviews plans, issues permits, and makes field inspections on new and existing residential buildings and on minor commercial buildings.	Dalziel Bldg., 2 nd floor	7/Spanish

Total Bilingual PCP: 34

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

CEDA A-35 ATTACHMENT



As an Agency, CEDA exceeds the standard for bilingual employees in public contact positions. Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:

Additional Bilingual Employees Needed to Meet Requirements of Section 2.30.030

Critical Area	Spanish	Chinese
Major Projects		0.46
Zoning		0.92
City Planning - Other	0.24	0.09
Engineering & Construction Administration	0.24	0.09
Project Delivery Administration		0.05
Project Management	0.12	0.05
Engineering Design and ROW Administration	0.12	0.05
Transportation Services Administration	0.24	0.09
Traffic Safety Program	0.72	
Inspection Services - Other	0.84	
Building Inspection - Residential - Other	0.84	
Engineering Services		0.18
Building Inspection - Commercial - Other		1.15
Building Inspection - District 2		0.14
Building Inspection - District 3		0.18
Building Inspection - District 4		0.64
Building Codes - Residential - Other	0.12	0.05
Building Services - Other	0.60	•
Workforce Development		0.05
Redevelopment Center	0.12	. 0.05
HDC Support Staff	0.12	0.05
Housing Development		0.37
CDBG Coordination	0.60	0.23
Home Ownership Programs		0.14
Municipal Lending	1.44	0.55

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a

CEDA A-36 ATTACHMENT^IA



brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills.

Currently 8 vacant PCPs exist in CEDA, however due to budgetary constraints, hiring freezes, and lay-offs these positions will not be recruited for in the near future. However, when recruitment does proceed, the Community and Economic Development Agency will fill the positions using a selective language certification process for each position.

6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities.

Community & Economic Development Agency

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	# Bilingual/Language
Administrative Assistant I/II	3	
Planner III	1	1 Spanish

PCP New Hire Total:

Bilingual PCP New Hire Total: 1

Included in the 4 hires reported above were 2 Administrative Assistants, and a Planner III who were moved into the PCP positions due to reductions in force and the implementation of bumping rights.

7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.

Counter staff notifies a bilingual employee to assist with the communications and translations. Also the Building Services Division has counter staff that speak bilingual languages.

Whenever staff assists customers with limited English, another staff person who is on the bilingual pay list is called upon to assist in communicating and servicing the needs of the customer.

CEDA provides interpreters for hearings. We use Language Line Services for telephone contacts in foreign languages not spoken in-house. The present staff handles calls in Cantonese and Spanish. The procedures are adequate.

The Community and Economic Development Agency has identified key bilingual staff to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). If these positions are not PCPs, we add this task to the job duties of the

CEDA A-37 ATTACHMENT A:



individual to ensure that City information and services are provided in Spanish, Cantonese and Mandarin upon demand.

8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

CEDA relies on the Personnel Department to advertise in a variety of mediums that include bilingual newspapers and organizations. The Personnel Department handled all searches for CEDA during FY 2009-2010.

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year, including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

Not applicable.

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

Not applicable.

11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

Not applicable.

12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

The Community and Economic Development Agency coordinated with the Equal Access Office for all the necessary updated materials translation and provide general summaries of our services in all required language formats. Therefore, we do not have any written materials that require translation assistance at this time.

The table below show vital documents that the Community and Economic Development Agency is using to provide vital information to the Public about the Department's services or programs regularly.

CEDA A-38 ATTACHMENTA



Community & Economic Development Agency

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	Chinese	Other Language(s)
Bicycle Program Newsletters	X	X	Vietnamese
CEDA Newsletters	X	X	Vietnamese
CityRacks Bike Rack Request Form	X	X	Vietnamese
Building Services	<u> </u>		
Inspection Services Brochures:			1
Blight Abatement Brochure	X	X	
Dogs in Oakland	X	X	
Keep Oakland Beautiful, Clean and Green	X	X	
Permit Counter Brochures:		1	
Home Occupation	X	X	
How to Reach Us	X	X	
MJ Residential Additions and Alterations	X	X	,
Plot Plan	X	X	
Services and Permits	X	X	
Single Family Dwellings	X	X	
What is a Variance?	X	X	
Report of Building Record			
Records Request			
Plan and Permit Retrieval Request		-	
Housing & Community Development Division		•	·
First Time Home Buyer Program:			
Down Payment Assistance Program Brochure	X	X	
First Time Home Buyer Program Brochure	X	X	
Housing:		•	·
Down Payment Assistant Program (DAP) Brochure	X	X	
Foreclosure Brochure	X	X	
Homeownership Loan Programs (Cover/Shell/Folder with Pockets)	X	X	
Homeownership Loan Programs Brochure	X	X	
Income Limits & Partners (Insert)	X	X	
Mortgage Assistance Program (MAP) Brochure	X	X	



Short Letter to Accompany the Foreclosure Brochures When Mailed	s X	X	
Housing Development:			
Summary of Restrictions for Affordable Homeownership Development	X	X	
Rent Adjustment Section:	-	!	
Informational Brochure	X	X	
Just Cause Information	X	X	
Just Cause Ordinance	X	X	
Notice to Tenants	X	X	
Outreach Postcard	X	X	
Rent Adjustment Ordinance Brochure	X	X	
Planning and Zoning			
How to Contact Us	X	X	
Important Additions and Alterations for Residents	X	X	
Site Plans	X	X	

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

The Community and Economic Development Agency accepts complaints through their main telephone lines and main reception counters. If they were to receive a complaint, they would forward it to the Equal Access Office for resolution.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

The Equal Access to Services Ordinance is the only written document that exists detailing how to provide services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). However, the City Attorney's Office and the Equal Access Office have agreed to jointly write a new Administrative Instruction to provide more guidance to Agencies on the implementation of the Ordinance.

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

In order to provide service to the Limited English speaking Persons population that is equal to the service provided for English persons, additional bilingual employees need to be hired in critical areas of Community and Economic Development Agency, as outlined above. The

CEDA A-40 ATTACHMENT A



Community and Economic Development Agency is committed to providing information and services to this population and ensure that non-PCP staff members are available to help constituents when PCP positions are not filled with a bilingual staff person speaking the language in need. In addition, the over-the-phone interpretation services are utilized when necessary.

- 16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.
 - A. Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below will be recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Community & Economic Development Agency

<u>Function</u>	Multilingual Lines	Status
Blight Hotline	x3381	Complete
Building Services - Billing Appeals	x3452	In Progress
Building Services - Cashier	x4774	In Progress
Construction Management	x3051	Complete
Economic Development	x3344	In Progress
Planning & Zoning - Appointment Scheduling	x3940	In Progress
CEDA - General	x3941	In Progress
Planning & Zoning - Zoning	x3911	In Progress
Real Estate	x3541	Complete
Redevelopment & Housing	x3015	Complete
Rent Adjustment	x3721	Complete

Here's the plan and projected timeline to complete recording all the multilingual lines listed above:

The Community and Economic Development Agency is considering the best method of completing this project. During business hours, some of the phone lines listed above are answered by an employee. If the caller needs assistance in a language other than English, the employee transfers the call to an employee able to serve the customer. Other phone lines go directly to voice mail. When calls to the lines listed above with an "In Progress" status go to voice mail, the caller receives a message only in English. These lines do not have mailboxes for English, Spanish, Cantonese and Mandarin. The Agency will evaluate the initial and ongoing cost of adding mailboxes for English, Spanish, Cantonese and Mandarin. The option of giving 4

CEDA A-41 ATTACHMENT À



brief messages (English, Spanish, Cantonese, and Mandarin) in lieu of having separate mailboxes may not be suitable for providing sufficient information and instruction to callers. Depending on the initial and ongoing cost of installing the separate mailboxes on each line and due to the current budget constraints, the Agency may not have the means to complete this project in the near future.

B Please provide a narrative assessment and analysis of the Department's compliance with the Equal Access to Services Ordinance, deficiencies in compliance and measures or changes necessary to achieve full compliance.

The Community and Economic Development Agency is committed to achieving full compliance with the Equal Access to Services Ordinance. Overall, the Agency exceeds the standard for bilingual employees in public contact positions and has provided public documents in English, Spanish, Chinese and other languages. As public contact positions become vacant and are approved for staffing, we will continue to recruit using a selective language certification process for each position.

Prepared Information

Agency Director: Walter Cohen

Language Access Coordinator: Sarah Schlenk Title: Agency Administrative Services Manager

Telephone Number: (510) 238-3982 E-mail Address: schlenk@oaklandnet.com



AGENCY COMPLIANCE PLAN For FY 09-10

AGENCY/DEPARTMENT NAME: CONTRACTING AND PURCHASING

The Agency Compliance plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

For the current fiscal year, the Equal Access Office based on 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, deems the citywide Spanish LEP population to be 12.0% and the Chinese LEP population to be 4.6%. These figures reflect the target percentages of bilingual PCPs in offices providing citywide services.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The tables below show every position budgeted in FY 2009-10 in our Agency/Department that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Job Title	FTE	Function	Í
(Classification)			il.
Administrative	1	Assist vendors with iSupplier applications	
Assistant II			
Contract Compliance	1	Project site visits and interviews workers for collection of	Ī
Field Tech	l <u>.</u>	information	1
Contract Compliance	2	Supports efforts to conduct site visits and interview when	ij
Office Asst		investigating non-compliance in prevailing wage and living	4



	· · · · ·	
		wage
Employment Services Supervisor	1	Works with Oakland residents employed on construction jobs or seeking employment opportunities and pre-apprenticeship training.
Job Developer	1	Works with businesses and potential workers seeking employment opportunities and pre-apprenticeship training
Office Assistant II	1	Assist clients coming to the Purchasing Division for assistance
Office Assistant II, PPT	0.5	Works with contractors to complete transactions at Contract Administration front desk
Receptionist	1	Front desk reception

Total PCP: 8.5

3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

Our Agency/Department has $\underline{0}$ bilingual employees in public contact positions.

Job Title	FTE	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)				<u>Language</u>
•				
			Total Bilingual PCP:	0 i

Currently there is no Bilingual Employees in Public Contact Positions available speaking Spanish or Chinese, but there is 1 employee in Public Contact Positions (Contract Compliance Office Assistant) has language capability in Cambodian and 1 employee in Public Contact Positions (Administrative Assistant II) has language capability in Tagalog.

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.

Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:

DCP Units	Total FTE	Total PCP	SP PCP	SP Goal	SP PCP Needs	CH PCP	CH Goal	CH PCP Needs
Contract Compliance & Employment Services	9.5	5	0	12%	0.6	0	4.6%	0.23



Purchasing	8	3	0	12%	0.36	0	4.6%	0.14	
Contract	4	0.5	0	12%	0.06	0	4.6%	0.02	
Administration	[

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills.

At this time, due to budgetary constraints and lay-offs, no vacant PCPs exist. However, when they become available, the department will fill the position(s) using a selective language certification process for each position. In order to ensure hiring of persons from LEP groups, should our financial/personnel situation change in the future, we will commit to:

- Advertisement of vacancies in newspapers and other media widely circulated in the communities where the languages required are spoken.
- Make recruitment of certain language speaking persons a priority when drafting job announcements
- Solicit assistance in identifying potential candidates from organizations in the communities where the language sought is spoken (e.g. Chambers of Commerce, Community Business Organizations, Professional Associations, etc)

In order to assess the language skills of the applicant, we would include in the examination portion of the selection process an opportunity to translate a portion of a document regularly used in the transaction of departmental business. The results would then be incorporated into the applicant's overall score.

6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities. Not Applicable (no new hires for PCP positions)

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	# Bilingual/Language		1
Office Assistant II	1			∦ :
PCP New Hire Total	1	Bilingual PCP New Hire Tots	a)• 0	



7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.

The Department of Contracting and Purchasing uses interpreters when necessary to facilitate communication with clients who are members of SNLESP groups. We work closely with the City's Equal Access Office to engage interpreters for outreach activities and events the Department holds in the community. When clients who are members of SNLESP groups come into the Department to transact business, we engage one of our staff members who speak the language to either assist the client directly or if needed, interpret for an English speaking staff person. In emergency situations, where an interpreter is needed right away, we will engage staff from nearby offices to facilitate interpretation. In those cases where possible, we contact Equal Access to provide interpretation services. These methods have proven successful in the past, given that most of the clients who come into the office for assistance speak English.

For staff members doing field work, an interpreter is used to communicate with workers who are members of SNLESP groups.

8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

The Department of Personnel Resources Management was used to handle these searches.

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year, including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

Not applicable

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

Not Applicable

11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

Not Applicable



12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

All documents have been translated and listed below:

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	Chinese	Other Language(s)
Contract Administration			
Contractor Profile	X	X	,
Contract Compliance & Employment Services			
Certification Fact Sheet	X	·X	
Doing Business with the City of Oakland Flyer	X	X.	
LEP /15% Apprenticeship Announcement	X	X	
Local Construction Referral Application	X	X	
Prompt Payment	X	X	
Winning Compliance Brochure	X	X	1
Purchasing			1
Vendor Application	X	Χ .	

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

The Department of Contracting and Purchasing accepts complaints through their main telephone lines, via regular mail and main reception counters. If a complaint was received, it would be forwarded to the Equal Access Office for resolution with a copy to the City Administrator.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

The Equal Access to Services Ordinance is the only written document that exists detailing how to provide services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). However, the City Attorney's Office and the Equal Access Office have agreed to jointly write a new Administrative Instruction to provide more guidance to Agencies on the implementation of the Ordinance.

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).



In order to provide service to the Limited English speaking Persons population that is equal to the service provided for English persons, additional bilingual employees need to be hired in critical areas of the Department of Contracting and Purchasing, as outlined above. The Department of Contracting and Purchasing is committed to providing information and services to this population and ensure that non-PCP staff members are available to help constituents when PCP positions are not filled with a bilingual staff person speaking the language in need. In addition, we have the opportunity to use the over-the-phone interpretation services.

- 16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.
 - A. Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below has been or will be recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Function	Multilingual Lines	<u>Status</u>
Contracting and Purchasing - General	x3970	Complete

Department of Contracting and Purchasing and Equal Access Office have worked together to complete recording the multilingual lines listed above during FY 09-10.

B. Please provide a narrative assessment and analysis of the Department's compliance with the Equal Access to Services Ordinance, deficiencies in compliance and measures or changes necessary to achieve full compliance.

In order to provide service to the Limited English speaking Persons population that is equal to the service provided for English persons, additional bilingual employees need to be hired in critical areas of the Department of Contracting and Purchasing, as outlined above. The Department of Contracting and Purchasing strives to provide quality, comprehensive and consistent services to all of our clients regardless of race, creed or nationality. To that end, we attempt to employ whatever resources are available to use to ensure that those who do not communicate in English come away with a clear understanding of the City's policies and answers to their questions and concerns.

Full compliance with the Equal Access to Services Ordinance has been hindered by budgetary impacts, however, every attempt is made to fulfill the needs of LEP individuals to the extent possible, through coordination with other departments and our community partners.

Challenges have been encountered in the translation of documents, due to the complex nature of the contents and the ability to find appropriate translations of industry terminology. Also,



incorporating staffing changes in the telephone answering messages has been problematic. We will try to maintain a current list of staff members in the requisite languages for use by the LEP public.

Preparer Information

EAO Compliance Coordinator: Mary Mayberry
Title: Administrative Services Manager I
Telephone Number: 238-7324
E-mail Address: mmayberry@aoklandnet.com
Agency Director: Deborah Barnes



AGENCY COMPLIANCE PLAN For FY 09-10

AGENCY/DEPARTMENT NAME: FINANCE & MANAGEMENT AGENCY

The Agency Compliance plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

For the current fiscal year, the Equal Access Office based on 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, deems the citywide Spanish LEP population to be 12.0% and the Chinese LEP population to be 4.6%. These figures reflect the target percentages of bilingual PCPs in offices providing citywide services.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The tables below show every position budgeted in FY 2009-10 in our Agency/Department that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Job Title (Classification)	FTE	Function
Collections Officer	6	Contact City customers to collect outstanding unpaid balances
Public Service	15	Provide customer service to parking patrons
Representative		
Revenue Assistant	13	Provide customer service to tax payers
Tax Auditor II	7	Audit Oakland businesses for tax compliance
Tax Enforcement Officer II	15	Review records and interact with Oakland businesses for tax compliance



Tax Representative II	5	Review records and interact with Oakland businesses for tax
		compliance

Total PCP: 61

3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

Our Agency/Department has 10 bilingual employees in public contact positions.

Job Title	<u>FTE</u>	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)				<u>Language</u>
Tax Auditor II	1	Audit Oakland businesses	150 FHOP 5th	1/Cantonese
		for tax compliance	Floor/Audit	
Tax Representative	2	Review records and	150 FHOP 5th	1/Cantonese
II		interact with Oakland	Floor/Audit	
		businesses for tax		
		compliance		
Tax Representative	1 ·	Review records and	250 FHOP 1st	1/Spanish
II		interact with Oakland	Floor/Business Tax	
		businesses for tax		
		compliance		
Tax Enforcement	1	Review records and	150 FHOP 5th	1/Spanish
Officer II		interact with Oakland	Floor/Tax	
		businesses for tax	Enforcement	
		compliance		
Revenue Assistant	1	Provide customer service	150 FHOP 5th	1/Spanish
		to tax payers	Floor/Tax	
•			Enforcement	r
Public Service	5	Provide customer service	251 FHOP 6th	3/Spanish
Representative		to parking patrons	Floor/Parking	2/Cantonese

Total Bilingual PCP: 10

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.

Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:



FMA Units	Total FTE	Total PCP	SP PCP	SP Goal	SP PCP Needs	CH PCP	CH Goal	CH PCP Needs
Parking Enforcement	66.8	1	0	12%	0.12	0	4.6%	0.05
Litter Fee Ordinance Admin	1	1	0	12%	0.12	0	4.6%	0.05
Rent Adjustment	2	2	0 .	12%	0.24	0	4.6%	0.09
Business License Tax	12	10	1	12%	0.20	0	4.6%	0.46
Revenue Audit	11	9	0	12%	1.08	2	4.6%	Į.
Revenue Collections	11	9	0	12%	1.08	0	4.6%	0.41
Citywide Liens	16	15	2	12%		0	4.6%	0.69

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills.

FMA's method to ensure a pool of bilingual applicants includes working closely with DHRM to facilitate broad distribution of job announcements, including advertisements targeted to the specific language populations; and inclusion of clear language in PCP job announcements that states the desirability of bilingual applicants. At this time, it is unlikely that FMA will have vacancies in the classifications listed above. Since most of these classes were affected by layoffs, if vacancies do occur through attrition, they will likely be filled by laid-off employees being redeployed.

6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities.

Job Title (Classification)	FTE	# Bilingual/Language
Tax Enforcement Officer II	2	0 bilingual (internal promotions)
Public Service Representative	1	1/Cantonese

PCP New Hire Total:



7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.

Four of FMA's five divisions (FMA Administration, Accounting, Risk Management, and Treasury) do not have regular contact with members of the public and report that they rarely, if ever, receive requests for information in languages other than English.

The Revenue and Parking divisions, because they provide services to the public regarding tax responsibilities and parking citations, respectively, are regularly in contact with the public. These divisions handle requests for service from Spanish or Chinese-speaking customers by having bilingual staff in those divisions handle the monolingual customers' requests.

Staff from all of FMA's divisions report that they have consistently been able to respond to customers' needs and inquiries effectively with the procedures they have in place.

8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

N/A – due to budgetary constraints, recruitment firms were not used for FMA recruitments.

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

N/A – due to budgetary constraints, recruitment firms were not used for FMA recruitments.

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

N/A – due to budgetary constraints, recruitment firms were not used for FMA recruitments.

11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

N/A – due to budgetary constraints, recruitment firms were not used for FMA recruitments.

12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the



persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

Vital Public Documents	Spanish	<u>Chinese</u>	Other Language(s)
Parking citation information	X	X	Vietnamese
General business tax information	X	X	

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

Each of FMA's public service counters stock fliers provided by the Equal Access office that give customers the information regarding the City's policies and procedures for reporting a complaint. FMA staff, if requested, provide complaining customers with copies of the fliers in the appropriate language.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

FMA does not have a written policy other than the City's Ordinance.

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

Staff from all of FMA's divisions report that they have consistently been able to respond to customers' needs and inquiries effectively with the procedures they have in place.

- 16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.
 - A. Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below have been or will be recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Function	Multilingual Lines	Status
Parking Citation Center	451-0456	In Progress
Parking Citation .	800-500-6484	Complete (EN & SP)
Business Tax	x3704	In Progress



Here's the plan and projected timeline to complete recording all the multilingual lines listed above:

FMA Staff were not able to provide this information in time for the needs of this report.

B. Please provide a narrative assessment and analysis of the Department's compliance with the Equal Access to Services Ordinance, deficiencies in compliance and measures or changes necessary to achieve full compliance.

FMA is in full compliance with the ordinance and is committed to providing City of Oakland patrons and residents with service that is fully compliant.

Preparer Information

Language Access Coordinator: Kip Walsh

Title: Administrative Services Manager II

Telephone Number: (510) 238-7494

E-mail Address: kwalsh@oaklandnet.com

Agency Director: Joseph Yew



AGENCY COMPLIANCE PLAN For FY 09-10

AGENCY/DEPARTMENT NAME: OAKLAND FIRE DEPARTMENT

The Agency Compliance plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

For the current fiscal year, the Equal Access Office based on 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, deems the citywide Spanish LEP population to be 12.0% and the Chinese LEP population to be 4.6%. These figures reflect the target percentages of bilingual PCPs in offices providing citywide services.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The tables below show every position budgeted in FY 2009-10 in our Agency/Department that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>
Admin Asst I and II	4	Communicate with walk-in "customers", who seek services such as request a fire investigation report, schedule for inspection, pay fire plan review, etc.
Assistant Fire Marshall – Non Sworn	1	Provide investigation in identifying the cause of fire; they may have to interview witnesses; occasionally discuss issues about Fire Codes with the citizens



	T	<u> </u>
Captain of Fire Dept.	53	Provide emergency and rescue services to residents,
	-	community service, public education, vegetation management
72		inspection, etc.
Emergency Planning	5	Provide emergency training and planning within the city and
Coordinator & Sr.		to the public (e.g., Citizens of Oakland Response to
		Emergency – CORE)
Emergency Services	1	Planning for emergency service, manage and direct
Manager		Emergency Operating Center (EOC) activities during the
		major disasters
Engineer of Fire Dept.	83	Provide emergency and rescue services to residents,
		community service, public education, vegetation management
		inspection, etc.
Exec Asst to Agency	1	Respond to phone calls, walk-in "customers" regarding fire
Director		services and fire department administration, public relations,
		etc.
Fire Communications	22	Answer all 9-1-1 calls regarding the emergency service from
Dispatcher & Sr.		the public
Fire Communications	1	Answer all 9-1-1 calls regarding the emergency service from
Supervisor		the public
Fire Fighter	186	Provide emergency and rescue services to residents,
		community service, public education, vegetation management
		inspection, etc.
Fire Fighter Paramedic	93	Provide emergency and rescue services to residents,
		community service, public education, vegetation management
		inspection, etc.
Fire Investigator	3	Provide investigation in identifying the cause of fire; they
_	1	may have to interview witnesses
Fire Prevention Bureau	8	Inspect buildings per the Fire Code; work with building
Inspector, Civil		owners/tenants to resolve complications
Fire Protection Engineer	2	Review and approve fire plans and discuss with the
		customers regarding the plan
Fire Safety Education	2	Provide planning and training to the public, especially to the
Coordinator		school age children; they conduct fire prevention activities
		and education
Fire Suppression	5	Inspect properties and mitigation non-compliance vegetation
District Inspector		problems
Hazardous Materials	3	Inspect businesses and mitigate haz mat non-compliance
Inspector II and Sr.		problems
Lieutenant of Fire Dept.	67	Provide emergency and rescue services to residents,
,		community service, public education, vegetation management
		inspection, etc.
Management Assistant	1	Communicate with walk-in "customers", who seek for

FIRE A-57 ATTACHMENT A



		services such as request for fire investigation report, schedule for inspection, pay fire plan review, etc.
Managament Inton DT	1	Provide emergency training and planning within the city and
Management Intern, PT	1	Frovide emergency training and planning within the city and
,		to the public (e.g., Citizens of Oakland Response to
	_	Emergency – CORE)
Temp Contract Svcs	1	Provide emergency training and planning within the city and
Employee, PT	•	to the public (e.g., Citizens of Oakland Response to
		Emergency – CORE)
Office Asst II	1	Mainly in-take phone calls from the public regarding fire
	İ	services

Total PCP:

545

3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

Our Agency/Department has 60 bilingual employees in public contact positions.

Job Title	<u>FTE</u>	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)				Language
Admin Asst I and II	4	Communicate with walk-in "customers", who seek for services such as request for fire investigation report, schedule for inspection, pay fire plan review, etc.	EMS, 47 Clay Street FPB, 250 FHO	1/Spanish
Captain of Fire Dept.	53	Provide emergency and rescue services to residents, community service, public education, vegetation management inspection, etc.	Station 18A	1/Spanish
Emergency Services Manager	1	Planning for emergency service, manage and direct Emergency Operating Center (EOC) activities during the major disasters	OES, 1605 MLK Jr. Way	1/Spanish
Engineer of Fire Dept.	83	Provide emergency and rescue services to residents, community service, public education, vegetation management inspection, etc.	Station 21B; RTE A; RTE C	2/Spanish 1/Cantonese
Fire Communications	22	Answer all 9-1-1 calls regarding the emergency	OES	1/Spanish



	,	Ţ		<u> </u>
Dispatcher & Sr.		service from the public		
Fire Fighter	186	Provide emergency and rescue services to residents, community service, public education, vegetation management inspection, etc.	Batt 03A; Station 03A, 03B, 03C, 04A, 04B, 04C, 08A, 08C, 13A, 13C, 15A, 17A, 18A, 18B, 18C, 21A, 22B, 23B	2/Mandarin 24/Spanish
Fire Fighter Paramedic	93	Provide emergency and rescue services to residents, community service, public education, vegetation management inspection, etc.	Station 01A, 08C, 13A, 13B, 17A, 18A, 19A, 24B, 24C, 29A Batt 04A	1/Cantonese 12/Spanish
Fire Prevention Bureau Inspector	8	Inspect buildings per the Fire Code; work with building owners/tenants to resolve complications	Dalziel Bldg., 3 rd floor	2/Spanish
Lieutenant of Fire Dept.	67	Provide emergency and rescue services to residents, community service, public education, vegetation management inspection, etc.	Station 04C, 10B, 18A, 18C, 28B,	7/Spanish 1/Cantonese,
Management Assistant	1	Communicate with walk-in "customers", who seek for services such as request for fire investigation report, schedule for inspection, pay fire plan review, etc.	Dalziel Bldg., 3 rd floor	1/Spanish
Management Intern, PT	1	Provide emergency training and planning within the city and to the public (e.g.	OES	1/Cantonese
Temp Contract Svcs Employee, PT	1	Provide emergency training and planning within the city and to the public (e.g.	OES	1/Spanish

Total Bilingual PCP: 60

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

FIRE A-59 ATTACHMENT



The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.

Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:

OFD Units	Total FTE	Total PCP	SP PCP	SP Goal	SP PCP Needs	CH PCP	CH Goal	CH PCP Needs
Inspectional Services	8	8	2	12%		0	4.6%	0.37
Fire Communications	5	4	1	12%		0	4.6%	0.18
Communications Emergency Dispatch	18	18	0	12%	2.16	0 ·	4.6%	0.83
Emergency Service/ Suppression	469	458	44	12%	10.96	5	4.6%	16.07
Airport	24	23	2	12%	076	0	4.6%	1.06
Fire Chief	3	1	00	12%	0.12	0	4.6%	0.05
Fire Marshals Office	5	5	1	12%		0	4.6%	0.23
Certified Unified Program Agency	6	5	0	12%	0.6	0	4.6%	0.23
Arson Investigation	3	3	0	12%	0.36	0	4.6%	0.14
Engineering	2	2	0	12%	0.24	0	4.6%	0.09
Vegetation Management	6	5	0	12%	0.6	0	4.6%	0.23
Education and Training Admin	4	1	0	12%	0.12	0	4.6%	0.05
Fire Support & Services	2	1	1	12%		0	4.6%	0.05
Measure N – Paramedic	7	1	1	12%		0	4.6%	0.05

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills.

The Fire Department currently has approximately 43 estimated vacancies. Hiring methods and processes are those used by the City of Oakland's Office of Personnel Resource Management (OPRM). If the Department has need of additional bilingual employees in public contact

FIRE A-60 ATTACHMENT A



positions we would seek assistance from OPRM to utilize the language skills process the City of Oakland has in place for hiring employees. Promotional hiring, with advancement in position staff is already in place and no language skills selective process would be requested.

At this time, due to budgetary constraints and lay-offs, no vacant PCPs exist. However, when they become available, the Fire Department will fill the positions using a selective language certification process for each position.

6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities.

Due to budget reductions and a Citywide hiring freeze, no positions have been filled.

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	# Bilingual/Language	1
			1
PCP New Hire Total:	0	Bilingual PCP New Hire Total: 0	_•

7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.

The Oakland Fire Department has identified key bilingual staff to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). If these positions are not PCPs, we add this task to the job duties of the individual to ensure that City information and services are provided in Cantonese, Mandarin and Spanish upon demand.

The Oakland Fire Department utilizes the bilingual skills of our suppression staff when there our language barriers in the community, in the event that we are unable to communicate with a person that we provided service to we, seek the assistance from the following, 911 dispatch center, OPD or AMR.

8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

No recruitment firms were used to search for qualified applicants for PCPs because it is costprohibitive. The Office of Personnel Resource Management was used to handle these searches

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year, including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual

FIRE A-61 ATTACHMENT A



Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

n/a

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

n/a

11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

n/a

12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

The Oakland Fire Department coordinated with the Equal Access Office for all the necessary updated materials translation and provide general summaries of our services in all required language formats. Therefore, we do not have any written materials that require translation assistance at this time.

The tables below show vital documents that the Oakland Fire Department is using to provide vital information to the Public about the Department's services or programs regularly.

Fire Department

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	Chinese	Other Language(s)
Office of Emergency Services			
911 Registry	X	X	
911 Registry FAQ	X	X	j
CORE Fact Sheet	X	X	
CORE Flyers	X	X	

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

The Oakland Fire Department accepts complaints through their main telephone lines and main reception counters. If they were to receive a complaint, they would forward it to the Equal Access Office for resolution



14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

The Equal Access to Services Ordinance is the only written document that exists detailing how to provide services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). However, the City Attorney's Office and the Equal Access Office have agreed to jointly write a new Administrative Instruction to provide more guidance to Agencies on the implementation of the Ordinance. The language needs are met with the assistance of internal employees and volunteers. OFD has no written policies to providing services to members of the substantial number of limited English speaking persons/groups

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

In order to provide service to the Limited English speaking Persons population that is equal to the service provided for English persons, additional bilingual employees need to be hired in critical areas of Oakland Fire Department, as outlined above. The Oakland Fire Department is committed to providing information and services to this population and ensure that non-PCP staff members are available to help constituents when PCP positions are not filled with a bilingual staff person speaking the language in need. In addition, we have the opportunity to use the over-the-phone interpretation services.

16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.

Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below will be recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Fire Department

Function	Multilingual Lines	<u>Status</u>
Administration	x3856	In Progress
Arson	x4031	In Progress
CORE	x3938	In Progress
EMS Division	x6957	In Progress
Fire Prevention	x3851	In Progress
Fire Report / Complaint	x1955	In Progress
Office of Emergency Services	x6351	In Progress



Vegetation Management	x7388	In Progress

Most of the lines listed above have setup with a phone tree which is more complicated to resetup for multilingual recording. But OFD plan to meet with DIT and Equal Access to finish this task by the end of 2010.

A. Please provide a narrative assessment and analysis of the Department's compliance with the Equal Access to Services Ordinance, deficiencies in compliance and measures or changes necessary to achieve full compliance.

Overall, the Fire Department has made substantial progress toward full compliance with the Equal Access to Services Ordinance since its adoption. Deficiencies are the result of substantial budget reductions, which limit our ability to hire additional personnel, drastically reduced existing staffing and does not allow for the costs associated with the necessary technology. This remains a priority and as opportunity presents itself we will make changes. In the interim existing staff has been encouraged to pursue second languages and to be knowledgeable of the process and policies regarding providing information to non-English or English as a second language customers.

Preparer Information

	-
EAO Compliance Coordinator: Nina S. Morris	 !
Title: Assistant to the Director/Chief of Staff	
Telephone Number: <u>510-238-4055 office or 510-755-5783 cell</u>	
E-mail Address: nmorris@oaklandnet.com	_
Agency Director: Gerald A. Simon, Fire Chief	1



AGENCY COMPLIANCE PLAN For FY 09-10

AGENCY/DEPARTMENT NAME: DEPARTMENT OF HUMAN RESOURCES MANAGEMENT

The Agency Compliance plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

For the current fiscal year, the Equal Access Office based on 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, deems the citywide Spanish LEP population to be 12.0% and the Chinese LEP population to be 4.6%. These figures reflect the target percentages of bilingual PCPs in offices providing citywide services.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The tables below show every position budgeted in FY 2009-10 in our Agency/Department that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>	
Public Service	1	Provides front counter and phone assistance to potential job	
Representative		applicants and members of the public.	

Total PCP: 1

3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

A-65



Our Agency/Department has 1 bilingual employees in public contact positions.

Job Title (Classification)	FTE	Function	Location	# Bilingual/ Language
Public Service Rep	1	Provides front counter and phone assistance to	150 FHOP 2 nd floor	1/Cantonese & Mandarin
		potential job applicants and members of the public.		

Total Bilingual PCP: 1

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.

Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:

DHRM Units	Total	Total	SP	SP	SP PCP	CH	CH	CH PCP
	FTE	PCP	PCP	Goal	Needs	PCP	Goal	Needs
Employment and Classification	19	1	0	12%	0.12	1	4.6%	· Supplement

The one position serves the department's needs. If funding were to become available, it would probably be beneficial to have another PSR at the customer service counter and for that person to be bilingual in Spanish.

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills.

In the current budget environment, there will not be recruitment for any additional bilingual PCPs for the Department of Human Resources.

6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the



qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities.

Job Title (Classification)	FTE	# Bilingual/Language
[NONE]		1
PCP New Hire Total:	0	Bilingual PCP New Hire Total: 0

7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.

Department of Human Resources Management has identified key bilingual staff to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

Not applicable

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year, including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

Not applicable

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

Not applicable

11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

Not applicable

12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the



persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	Chinese	Other Language(s)
City's Hiring Process Handouts	X	X	Vietnamese

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

DHRM's public service counter stocks fliers provided by the Equal Access office that give customers the information regarding the City's policies and procedures for reporting a complaint. DHRM staff, if requested, provide complaining customers with copies of the fliers in the appropriate language.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

The Equal Access to Services Ordinance is the only written document that exist detailing how to provide services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

Department of Human Resources Management has Spanish speaking non-PCP staff member and Chinese speaking PCP staff member to provide services to the Limited English Speaking Persons population that is equal to the services provided for English persons. In addition, DHRM has access to use the over-the-phone interpretation services when needed.

- 16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.
 - A. Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below has been or will be recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Function	Multilingual Lines	<u>Status</u>	
Office of Personnel	x3112	In Progress	



Here's the plan and projected timeline to complete recording all the multilingual lines listed above:

DHRM plan to finish recording this line before October 2010.

B. Please provie a narrative assessment and analysis of the Department's compliance with the Equal Access to Services Ordinance, deficiencies in compliance and measures or changes necessary to achieve full compliance.

Preparer Information

EAO Compliance Coordinator: Kip Walsh	
Title: Administrative Services Manager II	
Telephone Number: <u>(510)</u> 238-7494	/
E-mail Address: kwalsh@oaklandnet.com	
Agency Director: Andrea Renee Gourdine	
	,



AGENCY COMPLIANCE PLAN For FY 09-10

AGENCY/DEPARTMENT NAME: DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES

The Agency Compliance plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

For the current fiscal year, the Equal Access Office based on 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, deems the citywide Spanish LEP population to be 12.0% and the Chinese LEP population to be 4.6%. These figures reflect the target percentages of bilingual PCPs in offices providing citywide services.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The tables below show every position budgeted in FY 2009-10 in our Agency/Department that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Job Title	<u>FTE</u>	Function
(Classification)		
Admin Asst I	3	Senior Center reception staff
Case Manager I and II	T ₁₁	Linkages and Multipurpose Senior Services staff – serves
·	<u> </u>	Oakland clients to live independently
Early Childhood	72.8	Head Start Instructors
Instructor		
Family Advocate	14.7	Head Start advocates for Head Start families



Food Program Monitor	5	Year round lunch program staff provide free lunch to
		children and youth
Headstart Program	9	Supervises Headstart Center Directors and oversees
Coordinator		interaction with Head Start families
Info & Referral	0.53	Provides information and referral via telephone and walk-in
Specialist		to the public
Nurse Case Manager	3	Multipurpose Senior Services staff – serves Oakland clients
		to live independently
Office Asst I & II	1.6	Admin reception & Senior Center staff
Outreach Worker	1.07	Provides information and referral via telephone and walk-in
		to the public
Senior Aide	1.59	Admin reception or participants in a federal employment
		training program and placed in private business/Community
· ·		Based Organizations (CBOs)
Senior Center Director	4	Interacts with Senior Center members to ensure
		comprehensive programs for seniors
Senior Services Prgm	1	Provides support to the Senior Aide Employment program
Asst		and its participants
Senior Services	2	Coordinates volunteers and works with Senior Aides
Supervisor		
Temp Contract	9	Safe Walk to School monitors ensure children travel to and
Services Employee, PT		from school safely.
	1.50 60	

Total PCP: 153.69

3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

Our Agency/Department has 48,06 bilingual employees in public contact positions.

Job Title	<u>FTE</u>	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)				<u>Language</u>
Case Manager I	11	Linkages and	Wilson Bldg., 4 th floor	1/Cantonese
and II		Multipurpose		2.6/Spanish
		Senior Services		
		staff – serves		1
		Oakland clients to		
		live independently		
Early Childhood	69.8	Head Start	1010 E. 15 th St., 274 12 th St.,	5/Cantonese
Instructor]	Instructors	6818 Lion Way, 1050 7 th St.,	3.96/Mandarin
			1058 W. Grand Ave., 1266	26/Spanish
			26 th Ave., 1701 E. 19 th St.,	ļ
			2228 E. 15 th St., 2563	i,



			,	
			International Blvd., 2701 22 nd	
			Ave., 4335 Virginia Ave.,	
			7200 Bancroft Ave., 7701	
			Krause Ave., 8501	
			International Blvd., 9202	
			International Blvd., 9600 Edes	
			Ave.	
,			3717 Telegraph Ave.	
,			2619 Broadway	
			2648 International	
,			756 – 21 st Street	
			2794 Garden Street	;
	ľ			
Family	14.7	Head Start	2228 E. 15 th St., 2701 22 nd	8.5/Spanish
Advocate		advocates for	Ave., 6818 Lion Way, 7200	
		Head Start	Bancroft, 8501 International	
•		families	3717 Telegraph Ave.	
, !			2619 Broadway	
			2648 International Blvd	
			756 – 21 st Street	
			2794 Garden Street	
Nurse Case	3	Multipurpose	Wilson Bldg., 4th floor	1/Cantonese
Manager		Senior Services		
		staff – serves		
}		Oakland clients to	•	1
`.		live independently		

Total Bilingual PCP: 48.06

A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions 4. needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.

Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:



DHS Units	Total FTE	Total PCP	SP PCP	SP Goal	SP PCP Needs	CH PCP	CH Goal	CH PCP
								Needs
DHS Administration	30.2	6.6	0.5	12%	0.29	0	4.6%	0.3
Senior Center (Citywide)	13.42	8	0	12%	0.96	0	4.6%	0.37
West Oakland Senior Center	1	2	0	4-8%	0.08	0	3-6%	0.06
North Oakland Senior Center	1	2	0	4-8%	0.08	0	0-2%	
Downtown Oakland Senior Center	1	2	1	4-8%		0	0-2%	Ē
East Oakland Senior Center	1	2	0	16-23%	0.32	0	0-2%	
Head Start Citywide	62.48	30.85	7.3	12%		0.06	4.6%	1.36
Franklin Head Start	0.8	0.8	0	9-16%	0.07	0.8	10-21%	i
(1266 26 th Ave) Head Start	2.5	2.5	0.8	24-39%		0	3-6%	0.08
San Antonio CDC Head Start	3.3	3.3	0.8	16-23%		0	10-21%	0.33
Sungate Head Start	4.1	3.2	1.6	24-39%		0	4-8%	0.13
Manzanita Head Start	2.4	1.6	1.6	9-16%		0	6-10%	0.1
FAME Head Start	2	2	1	7-14%		0	5-10%	0.10
Linkages Program	5.66	4.66	1	12%		0	4.6%	0.21
Senior Companion Program	2.56	2.03	0	12%	0.24	0.5	4.6%	100
Outreach program	1.06	1.06	0	12%	0.13	0	4.6%	0.05
Oakland Paratransit for the Elder and Disabled	5.59	2.59	0	12%	0.31	0	4.6%	01.2
Year Round Lunch Program	6.5	6.5	0	12%	0.78	0	4.6%	0.3

^{*}The Department of Human Services partners with Non Profit Organizations (NPO) to operate two additional Sr. Centers located in the heart of the Chinese and Spanish communities; i.e., the Unity Council operates the Fruitvale/San Antonio Sr. Center, located at 3301 E. 12th Street, Suite 201 and the Family Bridges operates Hong Lok Sr. Center located at 75 Seventh Street.

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the



number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills.

At this time, due to budgetary constraints and lay-offs, no vacant PCPs exist. However, when they become available, Agencies will fill the positions using a selective language certification process for each public contact position. DHS utilizes ethnically pertinent community mail listings to announce recruitment opportunities. Additionally, DHS is working with Equal Access and the IT Department to create bilingual telephone messages in Spanish, Mandarin and Cantonese for our main telephone lines.

6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities.

Job Title (Classification)	FTE	# Bilingual/Language
Health & Human Services Planner	1	1/Spanish
Case Manager, Supervising	1	1/ Spanish
Administrative Asst. II	1	
Early Childhood Instructors	9	2/Spanish
Family Advocates	3	1/Spanish

PCP New Hire Total: 15 Bilingual PCP New Hire Total: 5

- 7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.
- 8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

No recruitment firms were used to search for qualified applicants for PCPs because it is costprohibitive. The Office of Personnel Resource Management was used to handle these searches.

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year, including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.



Not applicable

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

Not applicable

11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

Not applicable

12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

Human Services

			<u>Other</u>
Vital Public Documents	Spanish	Chinese	Language(s)
ASSETS Program for Employees Brochure	X	Χ .	Vietnamese
ASSETS Program for Employers Brochure	X	X	Vietnamese
Head Start Public Service Announcement	X	X	ž.
Even Start Brochure	X	X	Vietnamese
Head Start Brochure	X	X	Vietnamese
Head Start Flyers	X	X	Vietnamese
Homeless Program Brochure	X	X	Vietnamese
Hunger Program Brochure	X	X	Vietnamese
Linkages Brochure	X	X	Vietnamese
Multipurpose Senior Services Program Brochure	X	X	Vietnamese
Oakland Fund for Children & Youth Brochure	X	X	Vietnamese
Oakland Para transit for Elderly and Disabled Brochure	X .	X	Vietnamese
Older Americans Celebration Flyers	X	X	
Older Americans Public Service Announcement	X	X	,
Safe Walk to School Brochure	X	X	Vietnamese
Senior Centers Brochure	X	X	Vietnamese
Sr. Companion Foster Grandparent Program Brochure	X	X	Vietnamese



Summer Food Service Program Brochure	X	X	Vietnamese

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

The Department of Human Services accepts complaints through their main telephone lines and main reception counters. If they were to receive a complaint, they would forward it to the Equal Access Office for resolution.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

The Equal Access to Services Ordinance is the only written document that exists detailing how to provide services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). However, the City Attorney's Office and the Equal Access Office have agreed to jointly write a new Administrative Instruction to provide more guidance to Agencies on the implementation of the Ordinance.

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

In order to provide service to the Limited English speaking Persons population that is equal to the service provided for English persons, additional bilingual employees need to be hired in critical areas of Department of Human Services, as outlined above. The Department of Human Services is committed to providing information and services to this population and ensure that non-PCP staff members are available to help constituents when PCP positions are not filled with a bilingual staff person speaking the language in need. In addition, we have the opportunity to use the over-the-phone interpretation services.

- 16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.
 - A. Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below has been or will be recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Function	Multilingual Lines	<u>Status</u>
Administration	x3121	Completed
Head Start	x3165	Completed

HUMAN SERVICES A-76 ATTACHMENT A



B. Please provide a narrative assessment and analysis of the Department's compliance with the Equal Access to Services Ordinance, deficiencies in compliance and measures or changes necessary to achieve full compliance.

DHS has been successful in hiring bilingual candidates into PCP positions in 09-10 and continues to strive to achieve full compliance.

Preparer Information

EAO Compliance Coordinator: <u>Dana Perez-St. Denis</u>	
Title: Management Asst.	
Telephone Number: 238-3247	
E-mail Address: dperez@oaklandnet.com	
Agency Director: Andrea Youngdahl	-



AGENCY COMPLIANCE PLAN For FY 09-10

AGENCY/DEPARTMENT NAME: DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY

The Agency Compliance plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

For the current fiscal year, the Equal Access Office based on 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, deems the citywide Spanish LEP population to be 12.0% and the Chinese LEP population to be 4.6%. These figures reflect the target percentages of bilingual PCPs in offices providing citywide services.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The tables below show every position budgeted in FY 2009-10 in our Agency/Department that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Job Title (Classification)	FTE	Function
Administrative Analyst II	1 .	Respond to Cable Complaints
Total DCD.	1	

Total PCP: 1

3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.



Our Agency/Department has <u>0</u> bilingual employees in public contact positions. But we have both Spanish speaking and Chinese speaking staff in non Public Contact Positions to provide language assistance when needed.

Job Title (Classification)	FTE	Function	Location	# Bilingual/ Language
N/A				

Total Bilingual PCP: 0

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.

Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:

DIT Units	Total	Total	SP	SP	SP PCP	CH	CH	CH PCP
	FTE	PCP	PCP	Goal	Needs	PCP	Goal	Needs
Administrative Services	4	1	0	12%	0.12	0	4.6%	0.05

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills.

N/A

6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities.

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	# Bilingual/Language		i
N/A	0			1
PCP New Hire Total:	0	Bilingual PCP New Hire Total:	0	



7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.

The Department of Information Technology has identified key bilingual staff to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group. If these positions are not PCP's, we add this task to the job duties of the individual to ensure that City information and services are provided in Cantonese, Mandarin and Spanish upon demand.

8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

No recruitment firm were used to search for qualified applicants for PCP's. If needed, the Department of Human Resource Management would be contacted to handle such search.

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

N/A

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

N/A

11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

N/A

12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	<u>Chinese</u>	Other Language(s)
N/A		_	



13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

We have not received any complaints. If we'd receive a complaint, the immediate supervisor would be notified to take appropriate action.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

DIT would refer to "The Equal Access to Services Ordinance", if ever needed, as the written document detailing how to provide services to members of the Substantial Number of limited English speaking Persons Group.

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

The Department of Information Technology is committed to providing information and services to the Limited English speaking persons Group and assures that non-PCP staff members are available to help constituents with a bilingual staff person speaking the language in need.

- 16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.
 - A. Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below has been or will be recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Function	Multilingual Lines	Status !]
DIT Cable Complaint	238-3567	Complete	1

B. Please provide a narrative assessment and analysis of the Department's compliance with the Equal Access to Services Ordinance, deficiencies in compliance and measures or changes necessary to achieve full compliance.

The Department of Information Technology will update the recording on the Cable Complaint Line ext. 3567 with the 4 languages required by the end of May with the help from existing staff in the Department.



Preparer Information

EAO Compliance Coordinator: Esther Frazier

Title: Administrative Analyst II

Telephone Number: 238-2186

E-mail Address: <u>efrazier@oaklandnet.com</u>

Agency Director: Ken Gordon



AGENCY COMPLIANCE PLAN For FY 09-10

AGENCY/DEPARTMENT NAME: OAKLAND PUBLIC LIBRARY

The Agency Compliance plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

For the current fiscal year, the Equal Access Office based on 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, deems the citywide Spanish LEP population to be 12.0% and the Chinese LEP population to be 4.6%. These figures reflect the target percentages of bilingual PCPs in offices providing citywide services.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The tables below show every position budgeted in FY 2009-10 in our Agency/Department that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>	
Curator of History, Chief	1	AAMLO Curator; plans, organizes, manages and directs the work of the Oakland Public Library's Historical Archives and reference collections; manages the Museum's history collection; participates in developing and implementing all aspects of history exhibitions, programs and publications; coordinates special projects.	



Custodian0.5Deputy Director, Housing1Provides support to, act on behalf of the Library Director. Provides direction re: policies, operations, facilities and system- wide issues.Development Specialist III1Provides information and services to general public on behalf of Library DirectorDirector of Library Services1Library DirectorExecutive Assistant1Frontline reception and assistance to DirectorLibrarian I & II, including PT and PPT55.43Librarians at Main, Branches and Technical Services. Performs specialized and general reference, readers advisory, materials selection, program planning, and cataloging.	1 A
Housing Provides direction re: policies, operations, facilities and system- wide issues. Development Provides information and services to general public on behalf of Library Director Director of Library Library Director Executive Assistant Librarian I & II, including PT and including provides direction re: policies, operations, facilities and system-wide system wide issues. Provides direction re: policies, operations, facilities and system-wide system wide issues. Provides direction re: policies, operations, facilities and system-wide system wide issues. Provides direction re: policies, operations, facilities and system-wide system. Provides information and services to general public on behalf of Library Director Library Director Frontline reception and assistance to Director Assistant Librarian I & II, provides information and services to general public on behalf of Library Director Frontline reception and assistance to Director Assistant Provides information and services to general public on behalf of Library Director Assistant Provides information and services to general public on behalf of Library Director Executive Assistant Provides information and services to general public on behalf of Library Director Executive Assistant Provides information and services to general public on behalf of Library Director Executive Assistant Provides information and services to general public on behalf of Library Director Executive Assistant Provides information and services to general public on behalf of Provides information and service	
wide issues.	
Development Specialist III Director of Library Services Executive Assistant Librarian I & II, including PT and Provides information and services to general public on behalf of Library Director Library Director Library Director Frontline reception and assistance to Director Librarians at Main, Branches and Technical Services. Performs specialized and general reference, readers advisory, materials	ıg
Specialist III Library Director	
Director of Library Services Executive Assistant Librarian I & II, including PT and Library Director Frontline reception and assistance to Director Librarians at Main, Branches and Technical Services. Performs specialized and general reference, readers advisory, materials	- 1
Services Executive	
Executive Assistant Librarian I & II, including PT and i	
Assistant Librarian I & II, 55.43 Librarians at Main, Branches and Technical Services. Performs including PT and specialized and general reference, readers advisory, materials	
Librarian I & II, including PT and Specialized and general reference, readers advisory, materials	
including PT and specialized and general reference, readers advisory, materials	
PPT selection, program planning, and cataloging.	ng PT and
Librarian, Senior 8.38 Performs specialized reference, readers' advisory, library needs	an, Senior 8
& PT assessment, coordination of material selection; and to perform a	
working supervisor to professional, paraprofessional and clerica	
staff.	
Librarian, 4 Directs the operations of the Main Library, Branch Libraries,	an, 4
Supervising & PPT Technical Services, and special services; trains, and supervises	ising & PPT
library staff; maintains close liaison with the public; researches	
problems and make recommendations; implements new library	
procedures.	
Library Aide & PT 45.73 Performs a wide variety of general library and clerical tasks in	/ Aide & PT 4
& PPT support of library operations and services. Provides directional	
assistance and circulation assistance to patrons.	
Library Assistant 34.24 Performs a variety of library duties including assisting in the	Assistant 3
& PT & PPT operation of a branch library or specialized program or service	è PPT
within a library department. Provides directional assistance,	
general reference assistance, and circulation assistance to	
patrons.	,
Library Assistant, 6.5 Implements library programs and directs paraprofessionals and	Assistant, 6
Senior other support staff; assists in the operation of a branch library or	
library department or be in charge of the daily operations of a	
library unit. Provides directional assistance, general reference	
assistance, and circulation assistance to patrons.	
Literacy Assistant, 2 Performs a variety of duties in the library's literacy programs for	y Assistant, 2
PT adult students and children; teaches students and volunteers; and	·
provides support in the training and directing of volunteer tutors	
Literacy Assistant, 2 Assists in the daily operation of the Library's literacy program;	y Assistant, 2
Senior performs a variety of duties in the library's literacy programs for	·
adult students and children; teaches students and volunteers; and	
provides support in the training and directing of volunteer tutors	

LIBRARY A-84) ATTACHMENT



Management Assistant	1	Provides employment assistance and direction to the general public.
Museum Guard, PT	4.5	Provides assistance toward ensuring that the Library is a safe and accommodating place for the public and staff. Guards are not expected to do this alone. Instead they are expected to work cooperatively with all library staff to maintain the security of the building and the safety of those using it.
Museum Project	1	Plans, produces and evaluates a variety of special projects
Coordinator		including program development, contract administration and budget development and administration.
Office Assistant II, PT	1.58	Assists in program planning, research, analysis and development; drafts grant proposals and reports; assists in the implementation of programs; provides assistance to community organizations, district boards and citizen advisory bodies.
Temp Contract	0.02	Performs a variety of duties in the library's literacy programs for
Svcs Employee,		adult students and children; teaches students and volunteers; and
PT	171.00	provides support in the training and directing of volunteer tutors.
Total PCP:	171.88	

3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

The Library has <u>35.56</u> bilingual employees in public contact positions.

Job Title	FTE	Function	Location	# Bilingual/	
(Classification)				Language	
Deputy Director,	1	Provides support to, act on behalf of Main 1/Spa		1/Spanish	
Housing		the Library Director. Provides			
		direction re: policies, operations,			
		facilities and system-wide issues.		,	
Development	1	Provides information and services to	Main	1/Spanish	
Specialist III		general public on behalf of Library			
		Director			
Director of	1	Library Director	Main	1/Spanish	
Library Services			<u> </u>	<u> </u>	
Executive	1	Frontline reception for Director	Main	1/Spanish	
Assistant				4	
Librarian I & II,	55.43	Librarians at Main, Branches and	Various	9.05/Spanish	
including PT and		Technical Services. Performs		0.05/Cantonese	
PPT		specialized and general reference,		2.05/Mandarin	
		readers advisory, materials selection,		1.4/Cantonese	
		program planning, and cataloging.		& Mandarin	

LIBRARY A-85 ATTACHMENT



<u> </u>				
Librarian, Senior	8.38	Performs specialized reference,	Main	1/Spanish
& PT		readers' advisory, library needs		
		assessment, coordination of material		
		selection; and to perform as working		j j
		supervisor to professional,		
		paraprofessional and clerical staff.		
Librarian,	4	Directs the operations of the Main	Main	1/Spanish
Supervising &		Library, Branch Libraries, Technical		
PPT		Services, and special services; trains,		
		and supervises library staff; maintains		
		close liaison with the public;		
		researches problems and make		
		recommendations; implements new		. 5
		library procedures.		1
Library Aide &	45.73	Performs a wide variety of general	Various	5.93/Spanish
PT & PPT		library and clerical tasks in support of		2.43/Cantonese
		library operations and services.		1
		Provides directional assistance and		144
•		circulation assistance to patrons.		1
Library Assistant	34.24	Performs a variety of library duties	Various	5.8/Spanish
& PT & PPT		including assisting in the operation of		3.41/Cantonese
		a branch library or specialized		0.04/Mandarin
		program or service within a library	:]
		department. Provides directional		
		assistance, general reference]
		assistance, and circulation assistance		·
		to patrons.		
Library	6.5	Implements library programs and	Asian	1/Cantonese
Assistant, Senior		directs paraprofessionals and other		
		support staff; assists in the operation		
		of a branch library or library		
		department or be in charge of the		
		daily operations of a library unit.		
-		Provides directional assistance,		
		general reference assistance, and		<u> </u>
		circulation assistance to patrons.		<u> </u>

Total Bilingual PCP:

35.56

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

LIBRARY A-86 ATTACHMENT



The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.

Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:

OPL Units	Total FTE	Total PCP	SP PCP	SP Goal	SP PCP Needs	CH PCP	CH Goal	CH PCP Needs
Administrative Unit	2	1	1	12%		0	4.6%	0.05
Main Library	1	1	0	12%	0.12	0	4.6%	0.05
Administration '								
Art/History/Literature	8.42	8.42	1.6	12%		0	4.6%	0.39
Magazines and	4.84	4.84	0	12%	0.58	0	4.6%	0.22
Newspapers								
Science Business and	10.56	10.56	2	12%		0	4.6%	0.49
Sociology								
Branch Administration	2	2	1	0-4%		0	14-29%	0.28
Brookfield Village	4.6	4.6	0.2	16-23%	0.54	1	0-3%	
Branch								
Dimond Branch	8.2	8.2	0.15	0-4%		0	3-6%	0.25
MLK Jr. Branch	4.2	4.2	0.6	16-23%	0.07	0	0-3%	
Temescal Branch	6.04	6.04	1	2-6%		0	1-4%	0.06
Bookmobile	0.96	0.96	0	4-8%	0.04	0	3-6%	0.03
Lakeview Branch	4.6	4.6	0	4-8%	0.18	0	10-21%	0.46
West Oakland Branch	4.27	4.27	0	4-8%	0.17	0	3-6%	0.13
African-American	3.4	3.4	1	0-4%		0	10-21%	0.34
Museum & Library								
Latin American Branch	6.79	6.79	3.52	4-8%		0	3-6%	0.2
Director Unit	4.2 .	3.2	2.2	12%		0	4.6%	0.15
Departmental Operation	13	6	0	12%	0.72	0	4.6%	0.28
Unit								
Community Relations	1.4	0.6	0	12%	0.07	0	4.6%	0.03
On-Call Public Services	5.64	5.66	0.44	12%	0.24	0.62	4.6%	
Literacy	6.08	4.08	0	12%	0.49	0	4.6%	0.19
Childrens	7.76	5	0.6	12%		0	4.6%	0.23
Services/Youth								
District 1 Administration	6.16	6.16	0	12%	0.74	0	4.6%	0.28

It should be noted that there has been a hiring freeze throughout a portion of the FY09-10 year and the Library has just recently begun to recruit for many of the vacancies which presently

LIBRARY A-87 ATTACHMENT A



exist. We are also in the process of hiring several PCP bilingual candidates as a result of a number of vacancies that have been exempted from the present hiring freeze and which are underway in the hiring process with the Department of Human Resource Management.

Within the Main Library there are sufficient or near-sufficient PCP in the various languages, and where deficient, we will continue seeking the most qualified applicants/candidates who may also be able to provide bilingual services in the needed languages. In addition, the Main Library also has several non PCP bilingual staff who are accessible and could be used to provide bilingual services to our patrons as needed. Finally, in instances where PCP or non-PCP bilingual staff is not available, we are also able to utilize the over-the-phone interpreter service through Language Line Services for assistance.

In instances where bilingual staff is not available to provide services in the needed language, we are also able to utilize the over-the-phone interpreter service through Language Line Services for assistance.

Many of these system-wide divisions are also located in the Main Library and would be able to access the current bilingual staff within the Main Library as needed. In instances where bilingual staff is not available, we are also able to utilize the over-the-phone interpreter service through Language Line Services for assistance.

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills.

At this time, due to budgetary constraints, the existing hiring freeze, and recent lay-offs, few vacant PCP's within the Library have been filled. The Library has approximately 40 FTE in vacancies, which include Golden Handshake positions as well as positions which are presently being underfilled or backfilled in order to provide minimal staffing levels during the hiring freeze.

The Library has had a number of recruitments recently opened within the City and have worked closely with the Equal Access Division to determine the need for selective certification for each of the classifications. As we are approved to fill existing permanent vacancies with current or for temporary part-time positions, we will continue to recruit for the most qualified candidates, with bilingual skills, and will comply with the Bilingual Certification testing process to assess the skills of viable candidates.

LIBRARY A-88 ATTACHMENT A



Additionally, with the budgetary constraints within the Library, adding additional PCPs has financial consequences for which the Library has not budgeted and will need to review for the FY11-13 budget cycle.

6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities.

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	# Bilingual/Language
Librarian I, PT	0.35	0.1/Spanish
Library Aide, PT	3.06	0.15/Spanish
Library Assistant, PT	0.5	
Librarian, Senior PT	0.19	
Temp Contract Svcs Employee, PT	0.02	1

4.12 Bilingual PCP New Hire Total: <u>0.25</u>.

7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with member's of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.

The Oakland Public Library has identified key bilingual staff to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). If these positions are not PCPs, we add this task to the job duties of the individual to ensure that City information and services are provided in Cantonese, Mandarin and Spanish upon demand.

8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

No recruitment firms were used to search for qualified applicants for PCPs because it is cost prohibitive. The Office of Personnel Resource Management was used to handle these searches.

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year, including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

Not applicable.



10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

Not applicable.

11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

Not applicable.

12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

The Oakland Public Library coordinates with the Equal Access Office for all the necessary updated materials translation and provides general summaries of our services in all required language formats. Therefore, we do not have any written materials that require translation assistance at this time.

The tables below show vital documents that the Oakland Public Library is using to provide vital information to the Public about the Department's services or programs regularly.

Vital Public Documents	Spanish	Chinese	<u>Other</u>
			Language(s)
Library Card Registration Form	\mathbf{X}_{\cdot}	X	Korean,
,			Vietnamese
Welcome to Oakland Public Library Brochure	X	X	:
Welcome to Oakland Public Library DVD	X	X	Korean,
`\			Vietnamese
Guidelines for Library Behavior	X	X	,
Your Library Card Handout (borrowing rules,	X	X.	Vietnamese
etc.)			
Web Pages	X	X .	
Current Calendar Link (Web) - some events	X	X	1
Library Services/Extended Library Services to	X	X	Vietnamese
Disabled			
Comment Forms	X	X	
Main Library Map	X	X	



Library Privacy Policy	X		
2009 and 2010 Summer reading flyers	X	X	4
Cell phone signs	X	X	Vietnamese
Rockin' Robins post cards (Children's programming)	X	X	is an annual series of the ser
El Dia de los Ninos/El Dia de los Libros announcement	X	X	
Patron Surveys	X	X	
Signs for holiday closures	X	X	
"Oakland Word" Flyers	X	X	1
Library Fines & Fees bookmark	X	X	3770 mm
Tax Forms Information Signs		X	-
First Five Parenting Workshop Surveys		X	1

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

The Oakland Public Library accepts complaints through their main telephone lines and main reception counters. If they were to receive a complaint, they would forward it to the Equal Access Office for resolution.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

The Equal Access to Services Ordinance is the only written document that exists detailing how to provide services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). However, the City Attorney's Office and the Equal Access Office have agreed to jointly write a new Administrative Instruction to provide more guidance to Agencies on the implementation of the Ordinance.

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

In order to provide service to the Limited English speaking Persons population that is equal to the service provided for English persons, additional bilingual employees need to be hired in critical areas of Oakland Public Library, as outlined above. The Oakland Public Library is committed to providing information and services to this population and ensure that non-PCP staff members are available to help constituents when PCP positions are not filled with a bilingual staff person speaking the language in need. In addition, we have the opportunity to use the over-the-phone interpretation services provided through Language Line Services.

LIBRARY A-91 ATTACHMENT



- 16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.
 - A. Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below has been or will be recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Function	Multilingual Lines	<u>Status</u>
Asian Branch Library	238-3400	Complete (EN/CH)
Cesar Chavez Library	535-5620	Complete (EN/SP)
Main Library	238-3134	In Progress (EN/SP/CH)
Melrose Branch Library	535-5623	In Progress (EN/SP)
Remaining Branch Libraries	Various	In Discussion

B. Please provide a narrative assessment and analysis of the Department's compliance with the Equal Access to Services Ordinance, deficiencies in compliance and measures or changes necessary to achieve full compliance.

The Library strives to continually comply with the Equal Access to Services Ordinance and meets the overall guidelines as established by the Ordinance. For decades the Library Department has implemented equal access through services designed to serve the Limited and non-English speaker. These services are institutionalized in the Library's strategic plan, Mission Statement, and materials, programs, and other public services offered everyday in libraries throughout the city. We are continually committed to providing a multitude of services to our Limited and non-English speaking library patrons, and will further our attempts with targeted recruitments for qualified bilingual staff, written translation of vital documents, and on-going interpretation services.

The primary challenge that the Library faces is the fiscal impact of complying with the Equal Access to Services Ordinance. An example of this, funding for the bilingual premiums and for the cost of translations and printing public service materials in 3 languages, remains a challenge. Additionally, while the Library has taken additional steps to meet the requirements for multilingual telephonic messages, the financial obligations for ensuring compliance present an organizational challenge which needs to be resolved before implementation of this task can occur.

LIBRARY A-92 ATTACHMENT Å



CITY FOR OAKLAND EQUAL ACCESS TO SERVICES ORDINANCE

Preparer Information

EAO Compliance Coordinator: <u>Crystal Ramie-Adams</u>
Title: Management Assistant
Telephone Number: <u>510-238-6716</u>
E-mail Address: <u>cramie@oaklandnet.com</u>
Agency Director: Carmen Martinez

LIBRARY A-93 ATTACHMENT A



AGENCY COMPLIANCE PLAN For FY 09-10

AGENCY/DEPARTMENT NAME: OFFICE OF THE MAYOR

The Agency Compliance plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

For the current fiscal year, the Equal Access Office based on 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, deems the citywide Spanish LEP population to be 12.0% and the Chinese LEP population to be 4.6%. These figures reflect the target percentages of bilingual PCPs in offices providing citywide services.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The tables below show every position budgeted in FY 2009-10 in our Agency/Department that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>
Admin Assistant to the Mayor	2	Provide information and services to general public
City Administrator Analyst	2	Provide information and services to general public
Deputy Director, Prg Planning & Dev	3	Provide information and services to general public
Mayor's PSE 14	6	Provide information and services to general



		public
Mayor's PSE 51	1	Provide information and services to general public
Project Manager III	. 1	Provide information and services to general public

Total PCP: 14.50

3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

Our Agency/Department has $\underline{2.5}$ bilingual employees in public contact positions. There are $\underline{2.5}$ FTE speak Spanish and $\underline{0}$ FTE speak Chinese.

Job Title	FTE	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)				Language
City Administrator	1	Provide information and	City Hall	1/Spanish
Analyst		services to general public	3rd Floor	i)
Deputy Director, Prg	0.5	Provide information and	City Hall	0.5/Spanish
Planning & Dev		services to general public	3rd	J
			Floor	
Project Manager III	1	Provide information and	City Hall	1/Spanish
		services to general public	3rd	
			Floor	

Total Bilingual PCP: 2.5

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.

Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:

Mayor Unit	Total FTE	Total PCP	SP PCP	SP Goal	SP PCP Needs	CH PCP	CH Goal	CH PCP Needs
Mayor	15.5	14.5	2.5	12%		0	4.6%	0.67
Administration								1 1
Unit								1



5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills.

At this time, due to budgetary constraints and lay-offs, no vacant PCPs exist. However, when they become available, Office of the Mayor will fill the positions using a selective language certification process for each public contact position.

6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities.

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	# Bilingual/Language
None		#
PCP New Hire Total:	0	Bilingual PCP New Hire Total: 0

7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.

The Office of the Mayor has identified key bilingual staff to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). If these positions are not PCPs, we add this task to the job duties of the individual to ensure that City information and services are provided in Cantonese, Mandarin and Spanish upon demand.

The Office of the Mayor has been work closely with the Oaklanders Assistance Center and the Equal Access Office to provide language assistance when needed. Access to over-the-phone interpretation services is also available.

8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

No recruitment firms were used to search for qualified applicants for PCPs. The Department of Personnel Resource Management was used to handle these searches.

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year, including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual

MAYOR A-96 ATTACHMENT A



Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

Not applicable.

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

Not applicable.

11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

Not applicable.

12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	Chinese	Other Language(s)
Event Flyers	X	X	

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

The Office of the Mayor accepts complaints by phone or by walk-in. If we were to receive a complaint, we would coordinate with the Equal Access Office for solution.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

The Equal Access to Services Ordinance is the only written document that exists detailing how to provide services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

MAYOR A-97 ATTACHMENT A



In order to provide service to the Limited English speaking population that is equal to the service provided for English persons, additional bilingual employees need to be hired in critical areas as outlined above. The Office of the Mayor is committed to providing information and services to this population and ensure that non-PCP staff members are available to help constituents when PCP positions are not filled with a bilingual staff person speaking the language in need. In addition, we have the opportunity to use the over-the-phone interpretation services.

- 16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.
- A. Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below have been or will be recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Function	Multilingual Lines	<u>Status</u>
Mayor's Front Desk	x3141	Completed
Mayor's Toy Drive Hotline	777-8697	Completed

B. Please provide a narrative assessment and analysis of the Department's compliance with the Equal Access to Services Ordinance, deficiencies in compliance and measures or changes necessary to achieve full compliance.

The Office of the Mayor is not able to staff any Cantonese/Mandarin PCP due to budgetary constraints. However, we do working with Oaklanders Assistance Center and the Equal Access Office in providing the translation in Cantonese/Mandarin languages to meet the Equal Access to Services Ordinance.

Preparer Information

	3
EAO Compliance Coordinator: Cheryal Kidd	
Title: Office Manager	
Telephone Number: <u>(510) 238-3141</u>	
E-mail Address: ckidd@oaklandnet.com	
Mayor: Ron Dellums	1

MAYOR A-98 ATTACHMENT A



AGENCY COMPLIANCE PLAN For FY 09-10

AGENCY/DEPARTMENT NAME: OAKLAND MUSEUM OF CALIFORNIA

The Agency Compliance plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

For the current fiscal year, the Equal Access Office based on 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, deems the citywide Spanish LEP population to be 12.0% and the Chinese LEP population to be 4.6%. These figures reflect the target percentages of bilingual PCPs in offices providing citywide services.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The tables below show every position budgeted in FY 2009-10 in our Agency/Department that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>
Facility Complex Mgr, Asst	1	Supervises Museum Guards who provide protection to staff, visitors and the museum collections and secure the building and grounds; Also supervises custodians and gardeners who maintain the museum facility: respond to inquiries or concerns from the public.
Museum Guard & PPT	11	Provide the full range of duties to secure the safety of the Museum building, collections, and public visitors. Provide information to



		visitors, respond to questions and inquiries.
Total PCP:	12	

3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

Our Agency/Department has 0.08 bilingual employees in public contact positions.

Job Title (Classification)	FTE	Function	Location	# Bilingual/ Language
Museum Guard & PPT	11	Provide the full range of duties to secure the safety of the Museum building, collections, and public visitors. Provide information to visitors, respond to questions and inquiries.	1000 Oak St.	0.04/Spanish 0.04/Cantonese & Mandarin

Total Bilingual PCP: 0.08

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.

Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:

Museum Units	Total FTE	Total PCP	SP PCP	SP Goal	SP PCP Needs	CH PCP	CH Goal	CH PCP Needs
Museum	12	12	0.04	12%	1.4	0.04	4.6%	0.51
Security Services								

Currently, a management staff is providing service to Cantonese/Mandarin citizens to meet the Equal Access to Service Ordinace. There are several staff members from the Oakland Museum of California Foundation who can provide service to Spanish citizens.

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a



brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills.

With the renovation of the Museum and reinstallation of the galleries, we now have directional and wayfinding signage for the building and interpretive signage and materials in the galleries with three languages including Chinese, Spanish and English. This new signage will significantly assist our visitors in navigating and understanding the museum, as demonstrated at our opening weekend on May 1 and 2.

In addition, the OMCA Foundation has recruited a volunteer "ambassador" team of approximately 50 volunteers, several of whom are bi-lingual.

At this time, due to budgetary constraints and lay-offs, no vacant PCPs exist. However, when they become available, the long term plan is that we will fill the positions using a selective language certification process for each position.

6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities.

Job Title (Classification)	FTE	# Bilingual/Language	H
Facility Complex Mgr, Asst	1		j
Museum Guard & PPT	0.04		
PCP New Hire Total:	1.04	Bilingual PCP New Hire Total: 0	

7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.

The Oakland Museum of California has identified key bilingual staff to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). If these positions are not PCPs, we add this task to the job duties of the individual to ensure that City information and services are provided in Cantonese, Mandarin and Spanish upon demand.

8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

No recruitment firms were used to search for qualified applicants for PCPs because it is costprohibitive. The City's Department of Human Resources Management was used to handle these searches.

MUSEUM A-101 ATTACHMENT A



9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year, including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

Not applicable.

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

Not applicable.

11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

Not applicable.

12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	Chinese	Other Language(s)
Exhibition and Programs	X	X	Appago.

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

The Oakland Museum of California accepts complaints by phone or by main reception counters. If they were to receive a complaint, they would forward it to the Equal Access Office for resolution.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

The Equal Access to Services Ordinance is the only written document that exists detailing how to provide services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). However, the City Attorney's Office and the Equal Access Office have agreed to

MUSEUM A-102 · ATTACHMENT Å



jointly write a new Administrative Instruction to provide more guidance to Agencies on the implementation of the Ordinance.

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

In order to provide service to the Limited English speaking Persons population that is equal to the service provided for English persons, additional bilingual employees need to be hired in critical areas of the Oakland Museum of California, as outlined above. The Oakland Museum of California is committed to providing information and services to this population and ensure that non-PCP staff members are available to help constituents when PCP positions are not filled with a bilingual staff person speaking the language in need. In addition, we have the opportunity to use the over-the-phone interpretation services.

- 16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.
 - A. Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below has been or will be recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Function	Multilingual Lines	Status
Museum Front Desk	x2200	Complete

B. Please provide a narrative assessment and analysis of the Department's compliance with the Equal Access to Services Ordinance, deficiencies in compliance and measures or changes necessary to achieve full compliance.

Preparer Information

. ,	1
EAO Compliance Coordinator: Sandy Wong	
Title: Management Assistant	
Telephone Number: 238-6709	<u> </u>
E-mail Address: swong@oaklandnet.com	<u> </u>
Agency Director: Lori Fogarty	
	4 1

MUSEUM A-103 ATTACHMENT A



Language Access Plan For FY 09-10

OFFICE OF PARKS AND RECREATION

The Agency Compliance plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates, more than 10,000 limited English speaking Oakland, residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

For the current fiscal year, the Equal Access Office based on 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, deems the citywide Spanish LEP population to be 12.0% and the Chinese LEP population to be 4.6%. These figures reflect the target percentages of bilingual PCPs in offices providing citywide services.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The tables below show every position budgeted in FY 2009-10 in our Agency/Department that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Office of Parks and Recreation					
Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>			
Administrative Assistant I	1.00	Front Desk Receptionist addressing customer questions.			
Assistant to the Director	1.00	Works with the public in the course of managing recreation administrative operations.			
Data Entry Operator	1.00	Troubleshoots customer online registration issues.			
Director of Recreation Services	1.00	Works with the public in managing and overseeing			



CITY FOR OAKLAND EQUAL ACCESS TO SERVICES ORDINANCE

		the department.
Executive Assistant	1.00	Communicates with public seeking information
		from the Director's Unit.
Facility Security Assistant, PPT	0.75	Works at enterprise facilities to assist customers
		hosting events, ensuring facility and participants
<u>. </u>		remain safe.
Gardner Crew Leader	1.00	Works with public in the field in the course of
	\	overseeing field preparation.
Lifeguard, PT	11.28	Frontline customer service interaction in the field at
		recreation sites while providing programs and
		services.
Marine and Aquatics Program	0.00	Works with the public in the course of supervising
Supervisor		marine and aquatic program sites, staff and
		operations. Position currently frozen.
Naturalist, Supervising	1.00	Works with the public in the course of supervising
		naturalist programs, staff and operations.
Office Manager	1.00	Provides public with enterprise facility rental
		information via, phone, email and in person.
Pool Manager, PT	2.51	Frontline customer service interaction in the field at
		recreation sites while providing programs and
	ļ	services.
Program Analyst II .	0.50	Frontline customer service interaction in the field at
		recreation sites while developing and providing
		programs and services to the public.
Public Service Representative,	4.00	Provides public with enterprise facility rental
PPT	1	information via, phone, email and in person.
Recreation Attendant II, PT	1.40	Works at enterprise facilities to assist customers
		hosting events.
Recreation Center Director	12.00	Frontline customer service interaction in the field at
		recreation sites while developing and overseeing
	}	multiple site programs and services provided to the
D : G 1G	1 2 00	public.
Recreation General Supervisor	2.00	Works with the public in the course of supervising
Dec. d. I. H. DDC	14.05	recreation program sites, staff and operations. Frontline customer service interaction in the field at
Recreation Leader II, PPT	14.05	1
•		recreation sites while providing programs and
Pagestian Degree Disease	11.00	services. Frontline customer service interaction in the field at
Recreation Program Director	11.00	1
		recreation sites while developing and providing
Doggading Consisted II DDT	6.05	programs and services to the public. Frontline customer service interaction in the field at
Recreation Specialist II, PPT	6.95	1
		recreation sites while providing programs and



Recreation Supervisor	7.00	services. Works with the public in the course of supervising
Water Safety Instructor, PT	3.72	recreation sites, staff and operations. Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while providing programs and services
Sports Program Coordinator	2.00	
Total PCP:	87.16	

3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

The Office of the Parks and Recreation has 28.00 bilingual employees in public contact positions as listed in Grid A below. Due to the seasonal instability of Parks and Recreation staff and the significant numbers of part-time staff employed, the Department felt it essential to provide information regarding the bilingual capacity through the use of part-time staff as identified in Grid B. Although not identified as PCP, part-time staff is often available to assist in communicating with Limited English Speaking Persons Group(s). Non-PCP bilingual information is captured below.

Bilingual PCP L	Bilingual PCP Listing (Grid A)							
Office of Parks	Office of Parks and Recreation							
Job Title (Classification)	<u>Function</u>	Location	# Bilingual Staff/ Language					
Lifeguard, PT	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while providing programs and services.	POOLS: defremery, Fremont, Lions, Live Oak, Temescal	5.00 Chinese 4.00 Spanish					
Program Analyst II	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while developing and providing programs and services to the public.	Discovery, 2521 High St.	1.00 Spanish					
Public Service Representative, PPT	Provides public with enterprise facility rental information via, phone, email and in person.	Dalziel Bldg., 3 rd floor	1.00 Spanish					
Recreation Center Director	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while developing and overseeing multiple site programs	Lincoln Square	1.00 Chinese					



CITY FOR OAKLAND EQUAL ACCESS TO SERVICES ORDINANCE

		Total Bilingual PCP:	28.00
	services	Temescal	
	sites while providing programs and	Lions, Live Oak,	
Instructor, PT	interaction in the field at recreation	defremery, Fremont,	4.00 Spanish
Water Safety	Frontline customer service	Pools:	6.00 Chinese
	sites, staff and operations.		
Supervisor	course of supervising recreation		
Recreation	Works with the public in the	Arroyo	1.00 Spanish
	the public.		}
Director	providing programs and services to	Doating	
Director	sites while developing and	Boating	
Program	interaction in the field at recreation	Allendale	3.00 Spanish
Recreation	Frontline customer service	Carmen Flores	3.00 Spanish
	sites while providing programs and services.		
Leader II, PPT	interaction in the field at recreation	Manzanita	
Recreation	Frontline customer service	Redwood Heights,	2.00 Spanish
	and services provided to the public.		

Bilingual Non-PCP Listing (Grid B)							
Office of Parks and Recreation							
Job Title (Classification)	Function	Location	# Bilingual Staff/ Language				
Facility Security Assistant, PPT	Works at recreation facilities to assist customers and ensure facility and participants remain safe.	Redwood Heights	1 Spanish				
Park Attendant,	Ball field maintenance and cleanup. Ensure all field are maintained to city standards	Multi	1 Spanish				
Recreation Aide, PT	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites while assisting to provide programs and services.	Carmen Flores Dimond FM Smith Lincoln	4 Chinese 7 Spanish				
Recreation Attendant I & II, PT	Frontline customer service interaction in the field at recreation sites and parks while supporting program activities. Provides the public with operational hours, program information and collects fees.	Lions Pool	1 Spanish				



Dana	F	A 11 1 1	17.01
Recreation	Frontline customer service	Allendale	17 Chinese
Leader I & II,	interaction in the field at recreation	Carmen Flores	17 Spanish
PT	sites while providing programs and	Dimond	
,	services.	FM Smith	j
		Franklin	
		Ira Jinkins	1
,		Lincoln	
		Manzanita	j
		Redwood Heights	
		Rotary Nature	
		San Antonio	,
			ļ
Recreation	Frontline customer service	Carmen Flores	1 Chinese
Specialist I &	interaction in the field at recreation	Dimond	1 Spanish
II, PT	sites while providing programs and	Redwood Heights	i - I
, <u>-</u>	services.		
Sports Official,	Referee all city-wide sporting	Multi	7 Spanish
PT	events.		-
Student Trainee	Frontline customer service	Discovery Center	3 Spanish
	interaction in the field at recreation		1
	sites while assisting to provide		1
	programs and services.		1
	Branco and 201110001	Total	60.00

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.

Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:

OPR Units	Total FTE	Total PCP	SP PCP	SP Goal	SP PCP Needs	CH PCP	CH Goal	CH PCP Needs
Directors Unit	7.23	2	0	12%	0.24	0	4.6%	0.09
Administrative Services	4	3	0	12%	0.36	0	4.6%	0.14
Area 1 Rec Center Supervision	23.5	1	0	12%	0.12	0	4.6%	0.05



CITY FOR OAKLAND EQUAL ACCESS TO SERVICES ORDINANCE

OPR Units	Total FTE	Total PCP	SP PCP	SP Goal	SP PCP Needs	CH PCP	CH Goal	CH PCP Needs
Acquatics	3.26	2.56	0.28	12%	0.03	0	4.6%	0.12
Supervision			1		}	1		}
Area 3	1	1	0	12%	0.12	0	4.6%	0.05
Administration				}				
Bushrod Recreation	2.23	1.75	0	4-8%	0.07	0	0-2%	
Center			1					}
Golden Gate	1.34	1	0	4-8%	0.04	0	0-2%	,
Recreation Center								
Mosswood	3.68	1.75	0	4-8%	0.07	0	3-5%	0.05
Recreation Center			}	}		}		<u> </u>
Allendale Recreation	2.01	1.75	1	9-16%		0	6-9%	0.11
Center						1	•	,
Dimond Recreation	8.08	1.75	0	0-4%		0	3-5%	0.05
Center			}					
Franklin Recreation	2.5	1.75	0	9-16%	0.16	0	10-19%	0.18
Center						ļ		#
Redwood Heights	13	2	1	4-8%		0	6-9%	0.12
Recreation Center								
Arroyo Recreation	1.29	1.05	0	16-23%	01.7	0	0-2%	1
Center		1	ļ]			1 11
Brookdale	1.4	1	0	24-39%	0.24	0	3-5%	0.03
Recreation Center	ĺ	}		1		1		1 11
Ira Jinkins	3.64	1	0	16-23%	0.16	0	0-2%	1
Recreation Center			İ				İ	
Rainbow Recreation	2	2	0	16-39%	0.32	0	0-2%	1
Center		ļ		1		1		
Tassafaranga	1.75	1.75	0	24-39%	0.42	0	0-2%	
Recreation Center				ł		1		1 1
Manzanita	1.1	1	1	9-16%		0	10-19%	0.1
Recreation Center	1	1		1	-	-		1.1
FM Smith Recreation	1.88	1.75	0	4-8%	0.07	0	6-9%	0.11
Center								
San Antonio	1.13	1	1	16-23%		0	10-19%	0.1
Recreation Center	1			1		1	1	
Carmen Flores	1	1	1	24-39%		0	0-2%	
Recreation Center		·					-	! !



OPR Units	Total -	Total	SP	SP	SP	СН	СН	CH]
	FTE	PCP	PCP	Goal	PCP	PCP	Goal	PCP
					Needs			Needs
Fremont Aquatics	3.02	2.59	0.48	24-39%	0.14	0.2	3-6%	S
Central Reservations	10.65	7.15	1	12%		0	4.6%	0.33
Special Programs	1.96	1	0	12%	0.12	0	4.6%	0.05
Rotary Nature Center	5.97	1.75	0	12%	0.21	0	4.6%	0.08
Boating	8.18	1	1	12%		0	4.6%	0.05
Tennis	4.28	1	0	12%	0.12	0	4.6%	0.05
City-Wide Sports	13.67	1.75	0	12%	0.21	0	4.6%	0.08
Girls Sports	2.67	1	0	12%	0.12	0	4.6%	0.05
Youth & Adult	4.94	1	0	12%.	0.12	0.	4.6%	0.05
Sports								
Area One Special	2.27	0.75	0	12%	0.09	0	4.6%	0.03
Sports Programs								
Community Gardens	1 .	1	0	12%	0.12	0	4.6%	0.05
Malonga	4.35	1.75	0	12%	0.21	0	4.6%	0.08
Casquelourd Center								, ,
Studio One	4.81	1.75	0	12%	0.21	0	4.6%	0.08
City-Wide Programs	5.63	2.75	0	12%	0.33	0	4.6%	0.13
Unit								1
Radical Roving	2.89	1.75	0	12%	0.21	0	4.6%	0.08
Recreation						<u> </u>		
Discovery Center	1.25	1.25	1.	12%		0	4.6%	0.06
Ball Fields	8.1	1	0	12%	0.12	0	4.6%	0.05
Maintenance								- Table -
At-Risk Youth	3.45	0.75	0	12%	0.09	0	4.6%	0.03

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills.

In collaboration with Department of Human Resource Management (DHRM) and Equal Access, OPR greatly expanded bilingual recruitment efforts during the 2009 and 2010 spring hiring process and to fill the current vacancies within the Office of Parks and Recreation. For OPR's spring hiring event announcement materials were translated into Spanish and Chinese and were



widely distributed to over 150 community base organizations, to include: faith based, targeted bilingual cultural and civic organizations. Recruitment efforts took place at Recreation Centers, High Schools, Peralta College System, and CSU Eastbay with special outreach to targeted ESL Centers. OPR employees conducted significant outreach in Chinatown and Fruitvale communities to recruit potential candidates. Hiring announcements appeared in local newspapers including Oakland Tribune, Sing Tao Daily, El Mundo, Post and ANG Groups. Public Service Announcements were posted on KTOP, OaknetNews and the City website. As OPR moves forward it will use many of these recruitment efforts to fill our PCP and non-PCP positions.

The department's intent is to use the aforementioned recruitment process and potential hires to fill the public contact position vacancies. The Department efforts to recruit, select and place the most qualified candidates to meet the community program and language requirements will continue to evolve as the ordinance is defined, the collaboration with DHRM grows and as the Equal Access Office matures. In addition, OPR bilingual staff has spoken at local Colleges and University systems targeting Spanish and Chinese speaking clubs and organizations as well as students majoring in Recreation, Sociology or Horticultural. The purpose of the visit was to share with the students the benefits of working for the City of Oakland, and to encourage more minorities into the recreation profession. OPR has also teamed up with the California Parks & Recreation Minority Association to ensure collectively as a state that we enhance the recruitment of bilingual professionals in the field of Parks, Recreation and Conservation.

6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities.

Parks and Recreation

Job Title (Classification)	FTE	# Bilingual/Language	<u>: </u>	
None				

PCP New Hire Total:

Bilingual PCP New Hire Total: 0

The bilingual PCP for the Parks and Recreation Department is currently underway. Official start of hiring will begin in June for the Summer job recruits.

7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.

The Office of the Parks and Recreation has identified key bilingual staff to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). If these positions are not identified PCP's, the Department adds this task to the job



duties of the individual to ensure that City information and services are provided in Cantonese, Mandarin and Spanish upon demand. Additionally, non-PCP part time staff is often available to assist with communication and translation. NetworkOmni language access translation service is another way in which the Department provides information to Limited English Speaking Persons Group(s).

8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

Most positions within OPR are part-time or entry level positions. OPR does not hire firms for the recruitment process. The department depends on the expertise and knowledge of DHRM to search and locate the most highly qualified bilingual candidates for all PCP and non-PCP positions. However, the OPR works closely with OPRM to use professional organizations such as the California Parks & Recreation Society, National Parks & Recreation Association, and National Aquatic Association to be a resource for recruitment searches.

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year, including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

Not applicable.

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

Not applicable.

11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

Not applicable.

12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal-Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.



The below table lists vital documents containing information regarding the Department's services and programs which the Office of the Parks and Recreation provides to the public on a regular basis.

Parks and Recreation

Vital Public Documents	Spanish	Chinese	Reviewer	Other Language(s)
Office of Parks and Recreation 2010 Brochure (64 pg. comprehensive annual program activity guide)	X	X .	Equal Access	31
OPR Activity/Program Registration Form	X	X	Equal Access	Vietnamese
Facility/Park Use Application	X	X	Equal Access	1
OPR Summer Hiring Event Flyers	X	X	Equal Access	
Multiple Recreation Center Program Flyers (Allendale, Arroyo Viejo, Carmen Flores, FM Smith, Lincoln Square, Manzanita, San Antonio, Citywide Sports, Girls Sports)	X	X	Equal Access	-

The Office of the Parks and Recreation coordinates with the Equal Access Office on an ongoing basis to have materials providing information about the Department's programs and services translated to the required language formats. The translation material is reviewed by staff in the Office of Equal Access.

OPR forwards all complaints to the City Administrator's Office. The City Administrators Office accepts complaints through their main phone lines and reception counter. Once a complaint is received the City Administrators Office would forward it to the Equal Access Office for resolution.

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

The Equal Access to Services Ordinance is the only written document that exists detailing how to provide services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). However, the City Attorney's Office and the Equal Access Office have agreed to jointly write a new Administrative Instruction to provide more guidance to Agencies on the implementation of the Ordinance.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).



The Equal Access to Services Ordinance is the only written document that exists detailing how to provide services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). However, the City Attorney's Office and the Equal Access Office have agreed to jointly write a new Administrative Instruction to provide more guidance to Agencies on the implementation of the Ordinance.

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

The Office of Parks and Recreation is committed to providing information and services to the Limited English Speaking Persons population and attempt to ensure that a bilingual staff member is available whenever possible to assist constituents. In addition, we have the opportunity to use the over-the-phone interpretation services.

- 16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.
 - A. Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plant but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below will be recorded in English and/or Spanish, Cantonese or Mandarin.

Parks and Recreation

<u>Function</u>	Multilingual Lines	Status
General information	x7275	Complete
Reservations	x3187	Complete
Arroyo Recreation Center	510-615-5755	Complete – Spanish
Brookdale Recreation Center	510-535-5632	Complete - Spanish
Carmen Flores Recreation Center	510-535-5631	Complete - Spanish
Franklin Recreation Center	510-238-7741	Complete – Chinese
Fremont Pool	510-535-5614	Complete – Spanish
Ira Jinkins Recreation Center	510-615-5959	Complete - Spanish
Lincoln Square Recreation Center	510-238-7738	Complete - Chinese
Live Oak Pool	510-238-2292	Complete – Chinese
Manzanita Recreation Center	510-535-5625	Complete - Spanish
Rainbow Recreation Center	510-615-5751	Complete - Spanish
San Antonio Recreation Center	510-535-5608	Complete – Spanish
Tassafaronga Recreation Center	510-615-5764	Complete – Spanish



B. Please provide a narrative assessment and analysis of the Department's compliance with the Equal Access to Services Ordinance, deficiencies in compliance and measures or changes necessary to achieve full compliance.

OPR is working hard with DHRM/Equal Access Department to achieve full compliance with the Equal Access to Service Ordinance. OPR has worked hard to address deficient areas. OPR will work with Equal Access Department and DHRM to ensure that the department is meeting the Ordinance set forth by the City.

Plan Information

Agency Director: Audree Jones-Taylor Language Access Coordinator: Dana Riley

Title: Assistant to the Director Telephone Number: (510) 238-6495 E-mail Address: driley@oaklandnet.com



AGENCY COMPLIANCE PLAN For FY 09-10

AGENCY/DEPARTMENT NAME: OAKLAND POLICE DEPARTMENT

The Agency Compliance plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

For the current fiscal year, the Equal Access Office based on 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, deems the citywide Spanish LEP population to be 12.0% and the Chinese LEP population to be 4.6%. These figures reflect the target percentages of bilingual PCPs in offices providing citywide services.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The tables below show every position budgeted in FY 2009-10 in our Agency/Department that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Police Department

Job Title (Classification)	FTE	Function
Admin Analyst II	11	Respond to citizen requests for crime statistics, False Alarm information, and/or investigation status and interact with potential Police Officer Trainee candidates.
Admin Asst I	5	Front desk reception and phone responsibilities
Admin Services Manager	1	Crime report inquiries and Public Records requests.



CITY FOR OAKLAND EQUAL ACCESS TO SERVICES ORDINANCE

II		
Animal Care Attendant, PT	6	Place animals with citizens' through adoption program.
Animal Control Officer	12	Respond to citizens calls for service.
Animal Control Supervisor	1	Responds to customer service issues, caller complaints
Captain of Police	10	Attend community service meetings, handles egregious service issues, emergency response
Crossing Guard, PT & PPT	26:43	Assists the public in crossing the street(s).
Director of Animal Services	1	Responds to public records requests, service issues, and requests for information.
Executive Assistant to Agency Director	1	Front desk reception and phone responsibilities for the Chief's Office.
Lieutenant of Police	27	Attend community service meetings, handles escalated calls for service, point of contact for community leaders.
Temporary Contract Service Employee	1	Responds to public inquiry regarding annual report, police interaction with City Council
Neighborhood Services Coordinator	14	Coordinate and attend community meetings, provides public with information, recruits civilian volunteers
Police Communications Dispatcher (PCP), PCP II, & Supervisor	68	Manage all 911 and non-emergency calls for service from the public.
Police Evidence Technician	14	Process crime scenes.
Police Officer	628	Respond to civilian calls for police service
Police Personnel Operation Specialist	1	Interacts with potential Police Officer Trainee candidates. Handles requests from outside agencies pertaining to backgrounds.
Police Property Specialist & Supervisor	7	Return seized property to members of public when appropriate.
Police Records Specialist & Supervisor	55	Counter and phone services in response to request for Crime and Collision Reports
Police Services Tech II	46	Take police reports from citizens, issue citations, conduct vehicle tows, handle phone calls, etc.
Sergeant of Police	113	Typically supervisors a group of officers assigned to patrol
Veterinarian	1	Responds to animal emergencies from the public.
Veterinary Technician	2	Assist in responding to animal emergencies from the public

POLICE A-117 ATTACHMENT A



Volunteer Progm	1	Supervises and responds to citizen inquiries, questions,
Specialist II		complaints associated with the Animal Shelter.

Total PCP: 1052.43

3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

Our Agency/Department has 100.7 bilingual employees in public contact positions.

Police Department

Job Title	FTE	<u>Function</u>	Location	# Bilingual/
(Classification)			· -	Language
Admin Analyst II	9	Respond to citizen requests for crime statistics and/or investigation status and interact with potential Police Officer Trainee candidates.	Dalziel Bldg, #D, Police Admin Bldg	1/Cantonese & Mandarin
Admin Asst I	5	Front desk reception and phone responsibilities	Police Admin Bldg	1.1/Spanish
Animal Care Attendant, PT	6	Place animals with citizens' through adoption program.	Animal Shelter, Field	0.8/Spanish 0.8/Cantonese & Mandarin
Animal Control Officer	10.5	Responds to citizen calls for service.	Animal Shelter, Field	1/Spanish 2.5/Cantonese & Mandarin
Captain of Police	9	Attends community meetings, handles egregious service issues, emergency response	Eastmont Substation, Police Admin Bldg, Field	1/Cantonese 1/Spanish
Lieutenant of Police	26	Attends community meetings, handles escalated calls for service, point of contact for community leaders.	Eastmont Substation, Police Admin Bldg, Field	1/Cantonese
Neighborhood Services Coordinator	13	Coordinates and attends community meetings, provides public with information, recruits civilian volunteers	Dalziel Bldg., 6 th floor	5/Spanish 1/Cantonese & Mandarin
Police Communications	69	Manage all emergency calls from public	7101 Edgewater	6/Spanish 2/Cantonese



			T	
Dispatcher &		1		
Supervisor		<u></u>		
Police Officer	608	Respond to civilian calls	Eastmont	8/Cantonese
		for police service, maintain	Substation, Police	2.5/Mandarin
	j	peace in City of Oakland	Admin Bldg,	53/Spanish
			Field	4
Police Property	5	Return seized property to	Police Admin	1/Spanish
Specialist &		public as appropriate	Bldg	_
Supervisor				- 1
Police Records	50	Counter and phone	Police	2/Cantonese
Specialist &		services in response to	Administration	2/Spanish
Supervisor		request for Crime and	Bldg., Eastmont	
•		Collision Reports	Substation	
Police Services	38	Take police reports from	Eastmont	1/Cantonese
Tech II		citizens, issue citations,	Substation, Police	1/Spanish
		conduct vehicle tows,	Admin Bldg,	
	1	handle phone calls, etc.	Field	
Sergeant of Police	129	Respond to police calls,	PAB; Field;	3/Cantonese
		take reports, handle service	Ranger Station,	3/Spanish
		complaints.	Eastmont	
			Substation	1

Total Bilingual PCP: 100.7

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.

Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:

OPD Units	Total FTE	Total PCP	SP PCP	SP Goal	SP PCP Needs	CH PCP	CH Goal	CH PCP Needs
Internal Affairs	40	40	3	12%	1.8	2	4.6%	
Police Area 1	194	194	8	12%	15.28	7	4.6%	1.92
Police Area 2	169	169	15	12%	5.28	1	4.6%	6.77
Police Area 3	192	192	16	12%	7.04	1	4.6%	7.83
Special Operations	27	27	0	12%	3.24	1	4.6%	0.24



Support Operations	20	20	6	12%		1	4.6%	
Communications Unit	78	78	6	12%	3.36	2	4.6%	1.59
Records Unit	3	3	0	12%	0.36	0	4.6%	0.14
Records & Warrants	28	28	2	12%	1.36	2	4.6%	
Traffic BFO	87.13	87.13	4	12%	6.46	2	4.6%	2.01
Animal Shelter	28.3	28.3	1.9	12%	1.5	2.8	4.6%	
Property/Theft	19	19	2	12%	0.28	0	4.6%	0.87
Youth & Family	59	59	2	12%	5.08	1	4.6%	1.71
Services				'	1			
Assault	11	11	0	12%	1.32	0	4.6%	0.51
Office of the Chief -	7	7	0	12%	0.84	0	4.6%	0.32
Administration					1			
Bureau of	8	6	0	12%	0.72	0	4.6%	0.28
Investigations Admin	:	<u> </u>	}					
Property and Evidence	7	7	1	12%		0	4.6%	0.32
Identifications	4	4	0	12%	0.48	0	4.6%	0.18
Sections								
Criminal	4	4	0	12%	0.48	0	4.6%	0.18
Investigations					<u> </u>			
Homicides	6	6	$\frac{2}{1}$	12%		0	4.6%	0.28
CID Targeted	6	6	1	12%		0	4.6%	0.28
Enforcement Task								
Force								
Robbery	15	15	1	12%	0.8	0	4.6%	0.69
Bureau of Services -	2	2	0	12%	0.24	0	4.6%	0.09
Administrations						•		
CID PACT Team	9	9	1	12%	0.08	0	4.6%	0.41
CID Gangs & Guns	10	10	3	12%		0	4.6%	0.46
Police Personnel	8	3	0	12%	0.36	1	4.6%	
Police Information	5	5	0	12%	0.6	•0	4.6%	0.23
Technology								1
Background &	5	5	0	12%	0.6	1	4.6%	1
Recruiting								
Bureau of Field	15	8	0	12%	0.96	1	4.6%	
Operations - Admin		}	1		<u> </u>			<u> </u>

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a

POLICE A-120 ATTACHMENT A



brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills.

The Oakland Police Department is only able to conduct recruitment of selective classifications at this time because of severe budget shortages and a city-wide hiring freeze. The Oakland Police Department currently has approximately 45 vacant Public Contact Positions to fill. To ensure a pool of qualified bilingual applicants, the Police Department works with the Department of Human Resources Management to expand recruitment by placing advertisements with major Spanish and Chinese publications such as El Mundo and Sing Tao. Applications are processed, scored and placed on an eligibility list. Applicants on the eligibility list are required to pass the City's bilingual test (and a background clearance) prior to appointment.

The Oakland Police Department will continue to evaluate the need for sworn and civilian staff to possess specific language capabilities due to their PCP position. However, the Department faces many challenges which inhibit the movement of individuals into specific positions, such as seniority rules based on various Memorandums of Understanding with the respective bargaining units, internal police transfer policies, promotions, prior discipline, and long term recuperation from work related injuries.

6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities.

Police Department

Job Title (Classification)	FTE	# Bilingual/Language
Administrative Analyst II	2	1/Chinese
Administrative Assistant I	2	
Animal Care Attendant, PT	2.5	
Animal Control Officer	2.5	0.5/Spanish
Crossing Guard (PT)	7	
Police Communications Dispatcher & Supvr	14	2/Chinese 2/Spanish
Police Evidence Technician	1	2/3pailisii
Police Officer	9	
Police Property Specialist	2	-
Police Records Specialist	2	,
Sergeant of Police	1	

PCP New Hire Total:

45 Bilingual PCP New Hire Total: 5.5

POLICE A-121 ATTACHMENT



7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.

The Oakland Police Department has identified key bilingual staff to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s). Examples include a Cantonese speaking officer assigned to the Chinatown Resource Center as well as one Lieutenant, two Sergeant and at least five Police Officers who speak a mix of Cantonese and Mandarin assigned to Patrol Area One. Patrol Area One consists of the Chinatown area of Oakland.

The Fruitvale area has a Spanish speaking officer assigned to the Fruitvale Resource Center and Spanish speaking officers assigned to foot patrol in the Fruitvale area. There are at least 10 Spanish speaking Police Officers and one Sergeant assigned to Patrol Area Two. Patrol Area Two consists of the Fruitvale area of Oakland.

The Patrol Area Commanders with the Bureau of Field Operations continue to utilize their discretion in placing officers in specific assignments due to their contact with the public and their applicable language capabilities.

8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

No recruitment firms were used to search for qualified applicants for PCPs because it is costprohibitive. The Department of Human Resources Management handles these searches. (The Police Department used Strategic Policy Partnership to recruit for the Chief of Police vacancy during this fiscal year)

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

Not applicable.

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

Not applicable.



11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

Not applicable.

12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

The Oakland Police Department coordinates with the Equal Access Office for all the necessary updated materials translation and provides general summaries of our services in all required language formats.

The tables below show documents that the Oakland Police Department is using to provide vital information to the Public about the Department's services or programs regularly.

Police Department

Vital Public Documents	Spanish	Chinese	Other Language(s)
(TF-862-2) Citizen Additional Report	X	X	
(TF-952) Parking Courtesy Warning	X	X	
(TF-1084) Property Record/Receipt and Release	X	X	1
(TF-2096) Notification to Sex Crime Victim	Χ	X	
(TF-3053) Business Information Record Card	X	X	
(TF-3075) Noise Complaint Notice	X	X	.
(TF-3098) Filing a Complaint	X	X	Vietnamese
(TF-3104)Vehicles "For Sale" Parking Warning	X	X	1
(TF-3107) Annoyance Call Procedures	X	X	
(TF-3145) Alarm Activation Notice	X	X	
(TF-3168) Identity Theft	X	X	
(TF-3202) Tow Resource Guide	X	X	j.
(TF-3264) Citizen Notification Card	X	X	
(TF-3267) Identity Theft Summary Report	X	X	
Property Section			
ALCO Sheriff Info. Form	X	X	;
OPD Bicycle Unit Release Form	X	X	
OPD Property Section Release Form	X	X	17 .



OAKLAND EQUAL ACCESS TO SERVICES ORDINANCE

YFSD			
(TF-869) Resource Card for Vic. Of Violent	X	X	
Crimes	1 2 2	11	
(TF-3206) Domestic Violence Brochure*	X	X	
*Currently in process updating the document			
Records Division	,	. 	
(TF-2093) Vehicle Release Information Form with Map	X	X	•
(TF-2093) Vehicle Release Fee (stored vehicles)	X	X	
(TF-2093a) Tow Advisement (Sideshow)	X	X	
(TF-2093a) Vehicle Towed and Impounded	X	X	
(TF-2093b) Vehicle Towed in Violation of 14602	X	X	. ,
Impound Fee Ordinance 12649	X	X	
Post Storage Tow Hearing Form	X	X	
Vehicle Release Authorization by Owner	X	X	
Animal Services Section			,
About the Oakland Animal Services	X	X	
Cat Adoption Questionnaire		X	
Conditions for Keeping a Potential Dangerous		X	
Dog			
Conditions for Keeping a Vicious Dog	X	X	·
Did You Know About Rabbits?	X	X	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Dog Adoption Questionnaire		X.	
Dog Bite Info. Form		X	
Dogs in Oakland Flyer	X	X	
Estimate of Fees Form	X	X	
Home Quarantine Agreement	X	X	
Introducing Cats to Cats Info. Form	X	X	!
Introducing Cats to Dogs Info. Form	X	_ X	
Introducing Dogs to Dogs Info. Form	X	X	
Is a Small Dog Right for Me?	X	X	2
List of Veterinary Clinics		X	T
Multiplication Chart for Breeding Cats Info.	X	X	
Municipal Code Changes for Animals Info.	X	X	
New Fees for Animal Services	X	X	
Pet Adoption Form	X	X	
Potentially Dangerous Dog Permit	X	X	

POLICE A-124 ATTACHMENT A



Property Lynnation Descious and Forms	X		<u> </u>
Property Inspection Requirement Form		X	<u> </u>
Quarantine Notice	X	X	
Rabbit Adoption Questionnaire	X	Χ .	
Rabies Control Disposition Notice	X	X	
Refusal to Quarantine Biting Animal	X	X	<u> </u>
Request for Hearing (Potentially Dangerous Dog)	X	X	į
Six Months Property Inspection Requirement	X	X	,
Form			
'Statement of Account	X	X	
Statement of Buyer Form	X	X	1
To Adopt You Must	X	X	į
Vicious Dog License	X	X	
Volunteer Application	X	X	
When Dogs Bite in Oakland		X	
When to Give Your Dog Freedom		X	

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

The Internal Affairs Division of the Police Department accepts and investigates all Police Department complaints, to include alleged violation of this Article complaint. The Internal Affairs Division staff is comprised of at least two Cantonese speaking and two Spanish speaking employees. Additionally, all PCP work units have the Filing Complaint pamphlets available in four languages, English, Spanish, Chinese and Vietnamese.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

The Police Department published Training Bulletin VIII-R, Language Access, in February 2010 that outlines the Department's policy and procedure to handle situations when encountering Limited English Speaking Persons. Training Bulletin VIII-R is a required training for all Police employees. Additionally, the City Attorney's Office and the Equal Access Office have agreed to jointly write a new Administrative Instruction to provide more guidance to Agencies on the implementation of the Ordinance.

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

In order to provide service to the Limited English speaking Persons population that is equal to the service provided for English persons, additional bilingual employees need to be hired in



critical areas of the Oakland Police Department, as outlined above. The Oakland Police Department is committed to providing information and services to this population and ensure that civilian and sworn staff who speak certain languages are made available to other OPD personnel who require their assistance for translation. In addition, OPD actively uses over-the-phone interpretation services when other translation capabilities are not available.

- 16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.
 - A. Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below has been or will be recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Police Department

Function	Multilingual Lines	Status
Animal Services	535-5603	In Progress
Chief of Police	x3365	In Progress
Chinatown Substation	x7930	Complete (Chinese only)
Criminal Investigation Division	x3744	In Progress
Drug/Prostitution Hotline	x3784	Complete
Fireworks Hotline	x2373	Complete
Internal Affairs Division	x3161	In Progress
Neighborhood Services	986-2715	Complete
Non Emergency	777-3333	In Progress (Currently recorded in English, Spanish and TDD. Chinese to be added)
Patrol Desk (Information)	x3455	In Progress
Records Division	x3021	Complete
Traffic Complaint	x3155	In Progress
Training Section	x3552	In Progress
Youth Intake Unit	x3641	In Progress

Here's the plan and projected timeline to complete recording all the multilingual lines listed above:

The Oakland Police Department has accessed the technology issues that need to be resolved to the complete the project. The Department is also looking for the one time installation fee and the monthly maintenance fees associated with this project. OPD will work with the Equal Access Office to have all the multilingual lines listed above recorded with messages in English, Spanish,

POLICE A-126 ATTACHMENT A



Cantonese and Mandarin. The anticipated timeline to complete the work is three (3) to (6) months.

B. Please provide a narrative assessment and analysis of the Department's compliance with the Equal Access to Services Ordinance, deficiencies in compliance and measures or changes necessary to achieve full compliance.

There are two areas that remain deficient. The total number of bilingual phone lines, and the completion of printed bilingual information resources. One officer has been placed in charge of getting the phone lines established. He will make bi-weekly reports to the EAO Compliance Coordinator until it is completed. The balance of the written material that needs to be completed rests at the animal service center. The EAO Compliance Coordinator will contact the respective commander to ensure that this is completed in the next three (3) to six (6) months.

The Oakland Police Department has made significant progress to comply with the Equal Access to Services Ordinance during the fiscal year, this is demonstrated by the publication of Training Bulletin VIII-R, Language Access, to train all Police employees on how to handle situations when encountered with Limited English Speaking persons. The Department is also working with the Department of Human Resources Management team to expand our recruitment efforts by placing advertisements with major Spanish and Chinese publications such as El Mundo and Sing Tao to gain a larger pool of qualified bilingual applicants for PCP vacancies. While the Police Department may not be in full compliance with the Equal Access to Services Ordinance, we are fully committed and will work continuously toward full compliance. A timeline of three to six months has been set to have all the multilingual lines completed. The EAO Compliance Coordinator will meet with respective commanders to monitor progress.

Preparer Information

EAO Compliance Coordinator: Edward Poulson
Title: Captain of Police
Telephone Number: <u>510-238-7048</u>
E-mail Address: epoulson@oaklandnet.com
Agency Director: Anthony W. Batts



AGENCY COMPLIANCE PLAN For FY 09-10

AGENCY/DEPARTMENT NAME: PUBLIC WORKS AGENCY

The Agency Compliance plan must be completed by all organizations.

1. The number and languages of the Limited English Speaking Group.

The Equal Access to Services Ordinance states that by "utilizing sufficient Bilingual Employees in Public Contact Positions, Departments shall provide information and services to the public in each language spoken by the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s)." "Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group" is defined in the Ordinance as "at least 10,000 limited English speaking City residents who speak a shared language other than English." According to the 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates, more than 10,000 limited English speaking Oakland residents spoke Spanish and Chinese (Cantonese and Mandarin), so the Equal Access to Services Ordinance shall be enforced for these languages.

For the current fiscal year, the Equal Access Office based on 2000 U.S. Census and 2006-2008 American Community Survey 3-Year Estimates data, deems the citywide Spanish LEP population to be 12.0% and the Chinese LEP population to be 4.6%. These figures reflect the target percentages of bilingual PCPs in offices providing citywide services.

2. The number of Public Contact Positions in the Department covered by the Equal Access to Services Ordinance, listed by job title.

The tables below show every position budgeted in FY 2009-10 in our Agency/Department that is a Public Contact Position (PCP) as described by the Ordinance, listed by job title. A narrative function is also included to provide additional detail on how each position (or set of positions) interacts with the general public.

Public Works

Job Title (Classification)	FTE	<u>Function</u>
Clean City Specialist, Sr.	1	Coordinates and supports volunteer events for Keep Oakland Clean and Beautiful. Based from 750 – 50 th Avenue.
Clean Community Supervisor	1	Supervises illegal dumping reduction education and investigation. Supervises volunteer program for Keep Oakland Clean and Beautiful. Located at 750 – 50 th Avenue.



Environmental Services Intern	1	Responds and supports Recycling Hotline
Litter/Nuisance Enforcement Officer	3	Investigates illegal dumping incidents. Conducts community outreach to reduce incidents of illegal dumping. Based from 750 – 50 th Avenue.
Public Service Representative	5	Four FTE serve as call takers in the PWA Call Center (615-5566) located at 7101 Edgewater Drive. One FTE staffs the Public Works front desk reception (250 Frank H. Ogawa Plaza, 4 th Floor).

Total PCP: 11

In FY 2008-09, there were 6.0 FTE Litter/Nuisance Enforcement Officers. Budget shortfalls necessitated the reduction of 3.0 FTE Litter/Nuisance Enforcement Officers effective the beginning of FY 2009-10.

3. The number of Bilingual Employees in Public Contact Positions, their titles, office locations, and the language(s) other than English that the persons speak.

Our Agency/Department has two (2) bilingual employees in public contact positions. This number decreased from last year (FY 2008-09) due to the City's Reduction In Force implementation.

Public Works

Job Title	FTE	Function	Location	# Bilingual/
(Classification)				Language
Public Service	1	PWA Call Center call taker	7101	1/Spanish
Representative			Edgewater	<u> </u>
			Drive	-
Clean	1	Supervises illegal dumping reduction	MSC, 750	1/Spanish
Community		education and investigation.	50 th Ave.	
Supervisor	1	Supervises volunteer program for		
	1	Keep Oakland Clean and Beautiful.		
		Located at 750 – 50 th Avenue.	•	<u> </u>

Total Bilingual PCP: 2

4. A numerical assessment of the additional Bilingual Employees in Public Contact Positions needed to meet the requirements of Section 2.30.030 of this Article.

The following percentages are for numerical purposes and do not constitute the actual need to hire full or fractions of positions. These figures contained in the charts below are for reference purposes for departments to access their language needs.



Critical areas for selective language certification to fill vacancies as they arise:

PWA Units	Total FTE	Total PCP	SP PCP	SP Goal	SP PCP Needs	CH PCP	CH Goal	CH PCP Needs
Human Resources	11	1	0	12%	0.12	0	4.6%	0.05
Public Works Call Center	5	4	1	12%		0	4.6%	0.18
Clean Oakland Program	2	2	1	12%		0	4.6%	0.09
Litter Enforcement	3	3	0	12%	0.36	0	4.6%	0.14
Env Svcs Recycling & Solid Waste	8	1	0	12%	0.12	0	4.6%	0.05

Public Works Agency operations are such that there are four function areas where the multi-language access is most likely needed, including the PWA Call Center, Volunteer Coordination, Litter Enforcement Officer Program and the Recycling Hotline.

In 2008-09, PWA identified a critical need to retain current bilingual employees is in the PWA Call Center. However, FY 2009-10 budget reductions resulted in an impact to the current staffing, and count of bilingual employees in the PWA Call Center.

5. If assessments indicate a need for additional Bilingual Employees in Public Contact positions to meet the requirements of Section 2.30.030 of the Equal Access to Services Ordinance, a description of the Department's plan for filling the positions, including the number of estimated vacancies in Public Contact Positions, and a brief narrative describing the methods or means employed to ensure a pool of qualified bilingual applicants, and a brief narrative describing the method of processing each qualified applicant, including the methods used to assess language skills.

In 2009-10, PWA successful changed one of the positions in the PWA Call Center to be Selectively Certified for Chinese, thus helping to comply with the Equal Access Ordinance. The position is still vacant but the hiring process is underway. Per the City's hiring policies, PWA will depend on a list of eligible candidates that is provided by the Office of Personnel, in order to select a new hire.

6. A list of all Public Contact Positions filled during the current fiscal year, a list of those Public Contact Positions filled with Bilingual Employees, and a copy of each of the qualified applicants pool lists for each position filled, identifying whether each applicant had bilingual capabilities.

Job Title (Classification)	<u>FTE</u>	# Bilingual/Language

PUBLIC WORKS A-130 · ATTACHMENT



 			1
PCP New Hire Total:	0	Bilingual PCP New Hire Total: 0	

- 7. A narrative assessment of the procedures used to facilitate communication with members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), which shall include an assessment of the adequacy of the procedures.
 - a) Establishing a pool of bi-lingual speakers for the identified languages. PWA hoped to develop a program whereby we'd soliciting PWA employees to participate in the pool. Participating employees would be required to pass language certification and would be eligible for bilingual premium pay. These participating employees would be available for verbal translation services as called upon by a Public Contact Person or any other Public Works work function that requires translation services. PWA had not been able to harness citywide resources to implement this program. The current use of bilingual premium pay is limited.
 - b) PWA requests language translation services from the Equal Access Office when services are necessary.
 - c) PWA has available the use of the third-party translation service offered through the Department of Information Technology.
 - d) PWA has created a central repository of all translated materials onto one page on the PWA website for more convenient access to the public.
- 8. The name, address, telephone number, and contact person of each recruitment firm used to search for qualified applicants for City employment positions.

Not applicable. The Department of Human Resource Management conducts all recruitments for classified positions.

9. For each firm, the total number of City employees hired from the firm in the current year, including the employee's title and Department of employment, and the number of Bilingual Employees hired from the firm to fill Public Contact Positions, including their title and Department of employment.

Not applicable.

10. A narrative assessing the adequacy of each firm to recruit applicants for Public Contact Position in each of the Concentrated Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

Not applicable.



11. If the firm has been inadequate in recruiting applicants to fill Public Contact Positions in each of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s), a description of the actions to be taken to improve performance.

Not applicable.

12. A list of each Department's written materials required to be translated under the Equal Access to Services Ordinance, the languages into which they have been translated, and the persons who have reviewed the translated material for review of accuracy and appropriateness.

These translated written materials are located through the PWA website (www.oaklandpw.com).

PWA also works with contractors who provide services in relationship to their product or contract. For example, Stop Waste.Org. and Waste Management both provide for written material translations and phone access in the Equal Access languages.

Vital Public Documents	<u>Spanish</u>	Chinese	Other Language(s)
Battery Recycling: Safe and Legal in Oakland	X	X	Vietnamese
Environmentally Sensitive Vegetation Management	X	X	Vietnamese
Greenware Ordinance	X	X	Vietnamese
Guide for Oakland Food Vendors	X	X	Vietnamese
Public Works Agency rochure/Services/Organizational Chart/Useful Telephone Number	X	X	Vietnamese
Recycling Guide .	X	X	Vietnamese
Volunteer Safety Sheet	X	X	Vietnamese
Equal Access to City Services	X	X	

13. A description of each Department's procedures for accepting and resolving complaints of an alleged violation of this Article.

The Public Works Agency accepts complaints primarily through the PWA Call Center (510)-615-5566 and PWA Front Desk. If PWA were to receive a complaint, the complaint would be forwarded it to the Equal Access Office for resolution.

14. A description of the written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Group(s).

PUBLIC WORKS A-132 ATTACHMENT A



The PWA website (www.oaklandpw.com) provides a link to the Equal Access Office website that describes the purpose of the Equal Access Ordinance. Documents that describe written policies on providing services to members of the Substantial Number of Limited English Speaking Persons Groups include the Equal Access to Services Ordinance and Equal Access Information Brochure. These documents are available in Spanish and Chinese through the Equal Access Office website.

15. A report regarding the adequacy of service to members of the Limited English speaking persons Group(s).

In order to provide service to the Limited English speaking Persons population that is equal to the service provided for English persons, additional bilingual employees need to be hired in critical areas of Public Works Agency, as outlined above. The Public Works Agency is committed to providing information and services to this population and ensure that non-PCP staff members are available to help constituents when PCP positions are not filled with a bilingual staff person speaking the language in need. In addition, we have the opportunity to use the over-the-phone interpretation services.

- 16. Any other information requested by the City Council necessary for the implementation of the Equal Access to Services Ordinance.
 - A. Because it has not been included in any of the required sections of this compliance plan, but it is important to note, we have included in the tables below the status of every recorded multilingual telephonic message needed to meet the requirements of Section 2.30.080 Recorded Telephonic Messages. All the telephonic messages listed below has been or will be recorded in English, Spanish, Cantonese and Mandarin.

Public Works engaged in a process with the Equal Access Office to translate all recorded telephone greetings into Spanish, Cantonese and Mandarin. However, the greetings have not yet been applied to the identified phone lines. PWA understands that the Department of Information Technology is working on the implementation. Below are the phone lines that would have the recordings in multiple languages.

Public Works

Function	Multilingual Lines	Status
PWA Call Center	615-5566	In Progress
PWA Front Desk	x3961	In Progress
Recycling Hotline	x7283	In Progress
Volunteer Opportunities	x7630	In Progress



B. Please provide a narrative assessment and analysis of the Department's compliance with the Equal Access to Services Ordinance, deficiencies in compliance and measures or changes necessary to achieve full compliance.

Preparer Information

EAO Compliance Coordinator: <u>Stephanie Hom</u>

Title: Agency Administrative Manager

Telephone Number: 238-2908

E-mail Address: shom@oaklandnet.com

Agency Director: Vitaly B. Troyan

	CITY OF OAKLAND												
		,				SP	SP PCP	SP	CH	CH PCP	СН	NEW	VAC
	Unit		Location L	FTE	PCPs	PCP	Goal	Need	PCP	Goal	Need	PCP	PCP
CITY OF OAKL	AND GRAND T	OTAL		4030.94	2343.16	244.97		85.43	77.21		47.21	80.49	205.43

	City Administrator's Office													
Unit	Location	FTE	PCPs	SP PCP	SP PCP Goal	SP Need	CH PCP	CH PCP Goal	CH Need	NEW PCP	VAC PCP			
Administration	1 Frank Ogawa Piz	22.50	7.00	1.00	12.0%		1.00	4.6%		0.00	0.50			
ADA Programs	1 Frank Ogawa Plz	2.75	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00			
Budget Office	250 Frank Ogawa Piz	14.50	0.00											
Equal Opportunity Programs	150 Frank Ogawa Plz	3.00	0.00		1									
Ethics Unit	1 Frank Ogawa Plz	2.00	0.00											
KTOP Operations	250 Frank Ogawa Piz	12.85	0.00											
CAO Administration & Divisions (T	ier 2)	57.60	8.00	1.00		0.00	1.00		0.00	0.00	0.50			
Citizens Police Review Board	1 Frank Ogawa Plz	6.00	5.00	0.00	12.0%	0.60	1.00	4.6%		0.00	2.00			
CAO - CPRB (Non Tier 1 or 2)		6.00	5.00	0.00		0.60	1.00		0.00	0.00	2.00			
Equal Access Unit	1 Frank Ogawa Plz	4.00	4.00	1.00	12.0%		1.00	4.6%		0.00	2.00			
CAO - Equal Access (Non Tier 1 or		4.00	4.00	1.00	<u> </u>	0.00	1.00		0.00	0.00	2.00			
Oaklanders Assistance Center	1 Frank Ogawa Plz	5.00	5.00	1.00	12.0%		1.00	4.6%		0.00	1.00			
CAO - OAC (Tier 1)		5.00	5.00	1.00		0.00	1.00		0.00	0.00	1.00			
City Administrator's Office (Non Tie	er 1 or 2, Tier 1 & 2)	72.60	22.00	3.00		0.60	4.00		0.00	0.00	5.50			

	City Attorney's Office												
Unit	Location	FTE	PCPs	SP- PCP	SP PCP Goal	SP Need	CH PCP	CH PCP Goal	CH Need	NEW	VAC PCP		
City Attorney Administration (Claims)	1 Frank Ogawa Piz	32.00	8.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	1.00		
Litigation Unit	1 Frank Ogawa Piz	16.00	3.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		2.00	0.00		
Advisory Unit	1 Frank Ogawa Plz	25.00	3.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		1.00	0.00		
City Attorney's Office (Tier 1 & 2)		73.00	14.00	2.00		0.00	0.00		0.00	3.00	1.00		
City Attorney's Office (Tier 1 & 2)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	* 73.00	14.00	2.00		0.00	0.00		0.00	3.00	1.00		

City Auditor's Office												
Unit	Location	FTE	PCPs	SP	SP PCP	SP Need	CH PCP	CH PCP Goal	CH'	NEW	VAC PCP	
City Auditor Unit	1 Frank Ogawa Plz	11.00	2.00	0.00	12.0%	Meen	0.00	4.6%	Heen	2.00	0.00	
City Auditor (Non Tier 1 or 2) City Auditor's Office (Non Tier 1 or 2)	}	11.00	2.00	0.00 0.00		0.00	0.00 0.00	.,	0.00	2.00 2.00	0.00	

		City CI	erk's C	ffice							
Unit	Location	FTE	PCPs	SP PCP	SP PCP Goal	SP Need	CH PCP	CH PCP Goal	CH Need	NEW PCP	VAC PCP
City Clerk (1st Floor)	1 Frank Ogawa Plz	3.00	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
City Clerk (2nd Floor)	1 Frank Ogawa Plz	9.00	1.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
OCC City Clerk (Tier 1)		12.00	2.00	1.00		0.00	0.00		0.00	0.00	0.00
City Clerk's Office (Tier 1)		12.00	2.00	1.00		0.00	0.00		0.00	0.00	0.00

City Council's Office													
Unit	Location	FTE	PCPs	SP PCP	SP PCP Goal	SP Need	CH PCP	CH PCP Goal	CH Need	NEW PCP	VAC PCP		
Council Administration Unit	1 Frank Ogawa Plz	1.50	1.50	1.50	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00		
District One Unit	1 Frank Ogawa Plz	4.50	3.50	0.50	3.2%		0.00	0.9%		1.00	0.00		
District Two Unit	1 Frank Ogawa Piz	3.50	2.50	0.00	7.6%		1.25	12.9%		0.00	0.00		
District Three Unit	1 Frank Ogawa Plz	3.50	2.50	0.00	6.1%		0.00	3.1%		0.00	0.00		
District Four Unit	1 Frank Ogawa Plz	3.50	2.50	0.00	6.9%		0.00	5.5%		1.00	0.00		
District Five Unit	1 Frank Ogawa Plz	3.50	2.50	2.00	23.8%		0.00	3.6%		0.00	0.00		
District Six Unit	1 Frank Ogawa Plz	4.50	3.50	1.00	13.3%		0.00	0.8%		0.33	0.00		
District Seven Unit	1 Frank Ogawa Plz	3.50	2.50	0.00	16.8%		0.00	0.4%		0.00	0.00		
Council At Large Unit	1 Frank Ogawa Plz	3.50	2.50	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00		
City Council's Office (Tier 1 & 2)		31.50	23.50	5.00		0.00	1.25]	0.00	2.33	0.00		
Citý Council's Office (Tier 1 & 2)		31.50	23.50	5.00		0.00	1.25		0.00	2.33	0.00		

. (Community and	d Econ	omic D	evelo	pment	Ager	тсу			···	
	**************************************						[Sandifferent species of the		
		1.		SP	SP PCP	SP	СН	CH PCP	СН	NEW	VAC
Unit 1	Location	FTE	PCPs	PCP	Goal	Need	PCP	Goal	Need	PCP	PCP
Agency Operations - Other	250 Frank Ogawa Plz	17.00	0.00	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>					•
CEDA Administration	The second second	17.00	0.00	12 1035	14/2/19/8	0.00	12 mg/s	N	^0.00		7 72
Major Projects	250 Frank Ogawa Plz	11.00	10.00	3.00	12.0%		0.00	4.6%		1.00	0.00
Zoning	250 Frank Ogawa Plz	21.00	20.00	3.00	12.0%		0.00	4.6%	0.92	1.00	1.00
City Planning - Other	250 Frank Ogawa Plz	4.00	2.00	0.00	12.0%	<u> </u>	0.00	4.6%		0.00	0.00
Planning & Zonning		36.00	32.00	6.00		0.00	0.00		0.92	2.00	1.00
Engineering & Construction -	050 5 0 51	40.00	2.00	0.00	40.00/	1	2.00	4.00/		200	2.00
Administration	250 Frank Ogawa Plz	12.00	2.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	2.00
Project Delivery - Administration	250 Frank Ogawa Plz	2.00	1.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Construction Management & Material	7101 Edgewater Dr /	27.70	0.00								
Testing	250 Frank Ogawa Plz	27.70	0.00				ļ				
Project Management	250 Frank Ogawa Plz	7.00	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	1.00
Facilities Planning & Development	250 Frank Ogawa Plz	6.00	0.00		L						
Surveying	250 Frank Ogawa Plz	6.00	0.00								
Engineering Design & ROW -	250 Frank Ogawa Plz	2.00	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Administration	250 Frank Ogawa Piz	2.00	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.0%		0.00	0.00
Streets & Structures	250 Frank Ogawa Plz	15.50	0.00								, i
Right of Way Management	250 Frank Ogawa Piz	22.00	0.00								
Sanitary Sewer Design	250 Frank Ogawa Plz	14.00	0.00								
Watershed & Stormwater Program	250 Frank Ogawa Plz	5.00	0.00								
Pavement Management	250 Frank Ogawa Plz	2.00	0.00								
Transportation Services - Administration	250 Frank Ogawa Plz	3.50	2.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	1.50
Transportation Planning	250 Frank Ogawa Plz	5.50	0.00		I						
Traffic Capital Projects	250 Frank Ogawa Piz	10.50	0.00								
Traffic Safety Program	250 Frank Ogawa Plz .	10.00	6.00	0.00	12.0%	0.72	1.00	4.6%		0.00	1.00
Engineering & Design		150.70	13.00	1.00		0.72	1.00		0.00	0.00	5.50
Inspection Services Admin - Other	250 Frank Ogawa Plz	1.00	0.00								
Inspection Services - Other	250 Frank Ogawa Plz	7.00	7.00	0.00	12.0%	0.84	2.00	4.6%		0.00	1.00
Building Inspection - Residential - Other	250 Frank Ogawa Plz	7.00	7.00	0.00	12.0%	0.84	4.00	4.6%		0.00	1.00
Engineering Services	250 Frank Ogawa Plz	4.00	4.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Building Inspection - Commercial - Other	250 Frank Ogawa Plz	26.00	25.00	4.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	1.00
District 2	250 Frank Ogawa Plz	3.00	3.00	2.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
District 3	250 Frank Ogawa Plz	4.00	4.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
District 4	250 Frank Ogawa Plz	14.00	14.00	3.00	12.0%		0.00	4.6%	0.64	0.00	1.00
Building Codes - Residential - Other	250 Frank Ogawa Plz	1.00	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Building Services - Other	250 Frank Ogawa Plz	6.00	5.00	0.00	12.0%	0.60	2.00	4.6%		0.00	0.00
Inspection Support	250 Frank Ogawa Plz	9.50	7.50	1.00	12.0%		1.00	4.6%		0.00	0.00
Building Services & A. Services		82.50	77.50	₹12.00 %		*2.28 **	≝9.00	BETTER.	©0:64*5	₹0?00%	4.00

Comm	unity and Econ	omic D	evelor	ment	Agenc	y (Co	ntini	ued)			
		20.2.5.5	7.20					\$ 65-44 Line	N.	<u> </u>	
	The first congression of the first section of			SP	SP PCP	SP	⊤CH	CH PCP	CH.	NEW	VAC
Unit	Location	FTE	PCPs	PCP	Goal	Need.	PCP	Goal	Need	PCP	PCP
Economic Development Director	250 Frank Ogawa Plz	3.00	0.00								
Workforce Development	250 Frank Ogawa Plz	5.00	1.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Business Development	250 Frank Ogawa Plz	14.00	0.00								
One Stop Small Business Center	250 Frank Ogawa Plz	4.00	0.00					١		\vdash	1
Economic Development		厘26!00個	341 100	1.00	. N. (1997)	6 0.00	MO!00		20100	W0!00	200700
Redevelopment Center-	250 Frank Ogawa Plz	8.50	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Real Estate	250 Frank Ogawa Piz	10.00	0.00					1		\vdash	
Coliseum Redevelopment	250 Frank Ogawa Plz	8.00	0.00							\vdash	
Redevelopment Projects	250 Frank Ogawa Plz	2.25	0.00			1					
West Oakland Base Reuse	250 Frank Ogawa Piz	6.50	0.00	-							
Downtown Development	250 Frank Ogawa Plz	11.75	0.00					` `		\vdash	
Central City East Redevelopment	250 Frank Ogawa Plz	5.50	0.00				1				
Redevelopment ***		\$52!50	331:00	数0:00學	TO THE SECOND	0.00	0.00	100 C 10	氯0.00減	至0:00湖	 0.00
Marketing & Special Events	1 Frank Ogawa Piz	6.00	0.00								
Oakland Film Office	1 Frank Ogawa Plz	2.00	0.00	1							
Public Art	1 Frank Ogawa Plz	2.90	0.00								
Cultural Funding	1 Frank Ogawa Plz	1.50	0.00			ĺ					
CEDA Cultural Arts & Marketing (Tier)		4.40	0.00	72.570	SAME OF THE REAL PROPERTY.	30.00	6 70	47264	20.00次		
HDC Support Staff	250 Frank Ogawa Plz	7.50	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	1.00
Housing Development	250 Frank Ogawa Plz	10.00	8.00 ·	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	1.00
CDBG Coordination	250 Frank Ogawa Plz	6.00	5.00	0.00	12.0%	20!60	0.00	4.6%		1.00	1.00
Home Ownership Programs	250 Frank Ogawa Plz	4.00	3.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Housing		第 27/50 第	2 17/00	■ 2!00kii	200	0160	E 0!00 E		0.00	1!00	3!00
Municipal Lending	250 Frank Ogawa Piz	16.00	12.00	0.00	12.0%	1.44	0.00	4.6%	0!55	1.00	1.00
CEDA Municipal lending		16.00	12!00	E 0!00		1.44	E 0!00		E 0!55	E 1!00	1:00
Residential Rent Arbitration	250 Frank Ogawa Plz	8.00	7.00	1.00	12.0%		1.00	4.6%		0.00	1.00
CEDA Residential Rent Arbitration		8!00	7/00	1!00	\$ 15 E 15 E	置00:00	E 1!00	11/2/2015	10!00	0.00	1.00
CEDA (Tier 1 & 2)		420.60	160.50	23.00		5.04	11.00		2.12	4,00	15.50

	Department of Contracting & Purchasing												
Unit	Location	FTE	PCPs	SP: PCP	SP PCP Goal	SP Need	CH PCP	CH PCP Goal	CH Need	NEW PCP	VAC PCP		
Administration	250 Frank Ogawa Plz	2.00	0.00					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
Contract Compliance & Employment Services	250 Frank Ogawa Plz	9.50	5.00	0.00	12.0%	0.60	0.00	4.6%		0.00	0.00		
Purchasing	150 Frank Ogawa Plz	8.00	3.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		1.00	0.00		
Contract Administration	250 Frank Ogawa Plz	4.00	0.50	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00		
Contracting and Purchasing (Tier) 2)		23!50	8!50	0!00		T0!60	T0!00		E0!00	1 !00	E 0!00		
Contracting and Purchasing (Tier 2)		23.50	8.50	0.00	27.75 A. 5 -	0.60	≈0.00 ÷		0.00	1.00	0.00		

	Finance & Management Agency													
144					استسبنيت.				·	*				
				SP	SP PCP	SP	СН	CH PCP	CH	NEW	VAC			
Unit	Location	FTE	PCPs	PCP	Goal	Need	PCP	Goal	Need	PCP	PCP			
Parking Administration	250 Frank Ogawa Piz	5.00	0.00											
Meter Operations	Field	18.00	0.00											
Parking Enforcement	250 Frank Ogawa Plz	66.80	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00			
FMA Parking Citation (Tier 1)		图89!80图	1:00 M	2001000		夏0100日	源0!00麗		20.00	覆0:00遍	200.00			
Parking Citation Assistance Center	250 Frank Ogawa Plz	15.00	14.00	3.00	12.0%		2.00	4.6%		1.00	2.00			
FMA Parking Citation Assistance Cente	r (Tier 1)	寨15:00瓣	2714!00	3.00		\$0.00	夢2!00 漆		20.00%	素1!00讓	雞2:00靆			
Litter Fee Ordinance Admin	250 Frank Ogawa Plz	1.00	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00			
Rent Adjustment	250 Frank Ogawa Plz	2.00	2.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00			
FMA!Litter Fee Ordinance & Rent Adjus	tment (Tier-1)	3700	3:00	0.00	2 75 6	%00 .00%	窓0:00選		\$0.00	图0:00景	線0.00章			
Business License Tax	250 Frank Ogawa Plz	12.00	10.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		2.00	2.00			
FMA Business License Tax (Tier 1)	The second second second	\$\12.00\square	₹ 10:00®	₹ø1.00 %	ALC: U	0.00	∞0:00	18. CFR.	20.00 %	2.00	2.00			
Budget & Finance Admin	150 Frank Ogawa Plz	6.00	0.00	<u> </u>										
Accounting Administration	150 Frank Ogawa Piz	3.00	0.00	T										
General Ledger	150 Frank Ogawa Plz	15.00	0.00											
Payables	150 Frank Ogawa Plz	7.00	0.00					Ī	l					
Stores Operations	150 Frank Ogawa Plz	9.00	0.00]						
Revenue Administration	150 Frank Ogawa Plz	3.00	0.00											
Revenue Audit	150 Frank Ogawa Plz	11.00	9.00	0.00	12.0%	31.08°°	2.00	4.6%		0.00	0.00			
Risk Management	150 Frank Ogawa Plz	7.00	0.00											
Treasury Administration	150 Frank Ogawa Plz	3.00	0.00											
Treasury Operations	150 Frank Ogawa Plz	7.00	0.00											
Treasury Cashiering	150 Frank Ogawa Plz	1.00	0.00											
Treasury Payroll	150 Frank Ogawa Plz	12.00	0.00											
Retirement Administration	150 Frank Ogawa Plz	5.00	0.00											
FMA Treasury (Tier 2)		289.00 28	9.00	緣0:00變		1:08	₩2.00ଛ	J. 10 10	\$0.00	羅0!00蒙	鐵0.00酸			
Revenue Collections	150 Frank Ogawa Plz	11.00	9.00	0.00		图1908骤		4.6%		0.00	0.00			
FMA Revenue Collections		纖11:00酸	9100	20.00	5 42.31	聚1!08國	驟0!00湯	强强的	整0!00罩	鑑0!00器	鍼0!00幾			
Citywide Liens	150 Frank Ogawa Piz	16.00	15.00	2.00	12.0%		0.00	4.6%	图0[69]	0.00	3.00			
FMA Citywide Liens		2000	逐15!00歐	2.00度		夏0!00萬	MO!00	27.5	图0!69图	置0!00署	爾3!00藤			
Finance and Management Agency (Tier	1 & 2)	235.80	61.00	6.00		2.16	4.00		0.69	3.00	7.00			

	_		Fire D	epartn	ent _							
Unit		Location	FTE	PCPs	SP PCP	SP PCP Goal	SP Need	CH PCP	CH PCP Goal	CH Need	NEW PCP	VAC PCP
Inspectional Services	250 F	rank Ogawa Plz	8.00	8.00	2.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	1.00
OF,D]Inspections[Unit](Tier-1)			8!00	图8:00图	從2!00選		夏0][00]	20!00		置0.00题	至0!00	MX1!00 M
Fire Communications	1605	MLK Jr. Way	5.00	4.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Communications Emergency Dispatch	1605	MLK Jr. Way	18.00	18.00	0.00	12.0%	32 116 3	0.00	4.6%	图0:83圖	0.00	3,00
OFD]911[Dispatch](Tier-1)			23.00	22.00	1.00章	A Comment	2!16	E 0!00		E 0!83	E 0!00	3:00

	Fire D	epartn	nent (C	ontin	ued)						
を記している。 では、これを表して、変化して、変化して、大変ない。 では、大変ないで、できません。	The second of th	海水子を 命。	计交换	學學學是	登録 後で立	想法教验	Section Section	25 TO 12		-	Committee and the
			. 41	SP	SP PCP	SP	CH∗	CH PCP	CH	NFW:	VAC
Unit	Location	FTF	T PCPs	PCPS	Goal :	Need,		Goal	Need		PCP.
Emergency Service/Suppression	Mulitple Location	469.20	458.00	44.00	12.0%	10!96	5.00	-1-1 10 - 200,000 211	16!07	0.00	45.00
Airport	751 Air Cargo Way	24.00	23.00	2.00		0.76	0.00		1.06	0.00	7.00
OFD]Firehouses](TierI1)		493!20				11172					52!00
Fire Chief	150 Frank Ogawa Plz	3.00	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%	E17:1101	0.00	0.00
Fire Marshals Office	250 Frank Ogawa Plz	5.00	5.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
	†					000					
Certified Unified Program Agency (CUPA)	250 Frank Ogawa Plz	6.00	5.00	0.00	12.0%	0.600	0.00	4.6%		0.00	0.00
Arson Investigation	250 Frank Ogawa Plz	3.00	3.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Engineering	250 Frank Ogawa Plz	2.00	2.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Vegetation Management	250 Frank Ogawa Plz	6.00	5.00	0.00	12.0%	E 0!60	0.00	4.6%		0.00	0.00
Education and Training Admin	250 Victory Ct	4.00	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	1.00
Fire Support & Services	2459 Champion St	2.00	1.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%	-	0.00	0.00
Measure N - Paramedic	47 Clay St	7.00	1.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
OFD]Divisions]((Tier)2)	The Secretary May 1	38!00	24.00	3!00		1.20	E 0!00		E 0!00	E 0!00	1!00
Emergency Services Program	1605 MLK Jr. Way	16.00	10.00	2.00	12.0%		1.00	4.6%		0.00	3.00
OFD]Emergency/Services!Program!(Tier	72)	4 16!00	10!00	2!00		E 0!00	11.00		[0]00	0.00	3.00
Budget and Planning Admin	150 Frank Ogawa Plz	1.00	0.00	-							
Budget	150 Frank Ogawa Plz	2.00	0.00								
Accounts Payable	150 Frank Ogawa Plz	1.00	0.00					_			
Payroll	150 Frank Ogawa Plz	1.00	0.00								
Time and Attendance	150 Frank Ogawa Plz	1.00	0.00								
In-Service Training	250 Victory Ct	1.00	0.00								
Human Resources	150 Frank Ogawa Plz	2.00	0.00								
Fire Boat		2.00	0.00								
Urban Search-And-Rescue (U.S.A.R.)	6550 Coliseum Way	5.25	0.00								
EMS Training	47 Clay St	1.00	0.00								•
OFD]Divisions](Non)Tier 1[or/2)		17-25	0!00			E 0!00		نتصنيي	E 0!00	السيا	السحير
Fire Department (Tier 1 & 2)	Comment of the solution of the	595.45	545.00	54.00		ી5.08∜	6.00	12 - 51-42	17.95	0.00	60.00

	Department of	Humar	n Reso	urces	Manag	jeme	nt				
Unit	Location	FTE ,	PCPs	SP PCP	SP PCP Goal	X12 (5.5)	CH PCP	CH PCP Goal	CH Need		VAC PCP
Personnel Admin/Human Resource Info Servi	150 Frank Ogawa Plz	7.00	0.00								
Employment and Classification	150 Frank Ogawa Piz	19.00	1.00	0.00	12.0%		1.00	4.6%		0.00	1.00
Employee Relations	150 Frank Ogawa Plz	5.00	0.00								
Human Resource Development	150 Frank Ogawa Plz	3.00	0.00								
Employee Benefits Services	150 Frank Ogawa Plz	4.00	0.00								
Department of Human Resources Manag		38.00	1!00	0 0.00		E 0!00	1!00		E 0!00	E 0!00	1!00
Department of Human Resources Manag	jement (Tier 2)	∡38.00፮:	≟≛1.00 🖾	±0.00.∑	A minute	₫0.00≦	≟1.00 ₩	-	₹0.00#	≛0.00	불1:00 ²

	Depart	ment o	f Huma	an Se	rvices			٠			
							,_,_,		ر مينه س <u>خ</u> نوسيد	-	ما ورود الما الما الما الما الما الما الما الم
The second secon				SP	SP PCP	SP	СН	CH PCP	СН	NEW	VAC
Unit	Location.	FTE	PCPs	PCP	Goal	Need	PCP	Goal	Need	PCP	PCP
DHS Administration	150 Frank Ogawa Plz	30.20	6.60	0.50	12.0%		0.00	4.6%		1.00	0.00
DHS Administration (Tier 1)	1700 Frank Ogana Fiz	30.20	6.60	0.50	72.070	0.00	0.00	3 2 10 13 44 7	0.00 %	1:00	· 0.00°
Senior Center (Citywide)	150 Frank Ogawa Plz	13.42	8.00	0.00	12.0%	0.96	0.00	4.6%	0.00	0.00	0.00
West Oakland Senior Center	1724 Adeline St	1.00	2.00	0.00	4%-8%	V.00	0.00	3%-6%		0.00	0.00
North Oakland Senior Center	5714 MLK Jr. Way	1.00	2.00	0.00	4%-8%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
Downtown Oakland Senior Center	200 Grand Ave	1.00	2.00	1.00	4%-8%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
East Oakland Senior Center	9255 Edes Ave	1.00	2.00	0.00	16%-23%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
DHS Senior Centers (Tier 1)	DECO LUCO 1110	17.42	16.00	1.00		0.96	0.00		0.00	0.00	0.00
Head Start Citywide	150 Frank Ogawa Plz	62.48	30.85	7.30	12.0%	0.00	0.06	4.6%	1.36	2.60	0.00
Frank G. Mar Head Start	247 12th St	1.60	0.80	0.00	0%-4%		0.80	21%-47%	1100	0.00	0.00
Fannie Wall Head Start	647 55th St	3.50	2.70	0.00	0%-4%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
Tassafaronga Head Start	975 85th Ave	0.80	0.80	0.80	24%-39%		0.00	0%-2%		0.80	0.00
Franklin Head Start	1010 E. 15th St	0.80	0.80	0.00	9%-16%		0.80	10%-21%	_	0.00	0.00
City Towers Head Start	1050 7th St	5.30	4.40	1.70	4%-8%		0.00	0%-2%		0.80	0.00
West Grand Head Start	1058 West Grand Ave	3.40	3.40	0.90	7%-10%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
(1266 26th Ave) Head Start	1266 26th Ave	2.50	2.50	0.80	24%-39%		0.00	3%-6%		0.80	0.00
San Antonio Park Head Start	1701 E. 19th St	4.90	4.10	0.80	16%-23%		0.80	10%-21%		0.00	0.00
San Antonio CDC Head Start	2228 E. 15th St	3.30	3.30	0.80	16%-23%		0.00	10%-21%		0.80	0.00
Sungate Head Start	2563 Int'l Blvd	4.10	3.20	1.60	24%-39%		0.00	4%-8%		0.00	0.00
Manzanita Head Start	2701 22nd Ave	2.40	1.60	1.60	9%-16%		0.00	6%-10%		0.80	0.00
Virginia Head Start	4335 Virginia Ave	4.00	4.00	0.80	9%-16%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
Seminary Head Start	5818 Int'l Blvd	0.00	0.00								
(6818 Lion Way) Head Start	6818 Lion Way	4.10	4.10	1.60	9%-16%		1.60	6%-10%		0.00	0.00
Eastmont Mall Head Start	7200 Bancroft Ave	7.60	6.80	2.60	16%-23%		0.80	0%-2%		1.80	0.00
Arroyo Viejo Head Start	7701 Krause Ave	2.40	2.40	0.80	16%-23%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
85th Avenue Head Start	8501 Int'l Blvd	6.30	6.30	2.70	24%-39%		1.80	0%-2%		1.80	0.00
92nd Avenue Head Start	9202 Int'l Blvd	6.40	5.60	1.60	24%-39%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
Brookfield Head Start	9600 Edes Ave	4.00	4.00	1.60	16%-23%		0.00	0%-2%		0.80	0.00
FAME Head Start	3717 Telegraph	2.00	2.00	1.00	7%-14%		0.00	5%-10%		1.00	0.00
First Presbyterian Head Start	2619 Broadway	4.00	4.00	1.00	0%-6%		0.00	0%-4%		1.00	0.00
Early Childhood & Family Services - He		135.88	97.65	30.00		0.00	6.66	. 5 / 6	1.36	13.00	· 0.00 ·
Linkages Program	150 Frank Ogawa Plz	5.66	4.66	1.00	12.0%		0.00	4.6%		1.00	0.66
Senior Companion Program	150 Frank Ogawa Plz	2.56	2.03	0.00	12.0%		0.50	4.6%		0.00	0.00
Outreach Program	150 Frank Ogawa Plz	1.06	1.06	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Oakland Paratransit for the Elderly and Disabled	150 Frank Ogawa Plz	5.59	2.59	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Senior Aide Program	150 Frank Ogawa Plz	68.80	2.00	1.00	12.0%		1.00	4.6%		0.00	0.00
		83,67	12.34	2.00	7 1 15 15	0.00	1.50	184 NO.	0.00%	1.00	0.66
DHS - Multipurpose Senior Service Program	150 Frank Ogawa Plz	14.60	14.60	3.60	12.0%		2.80	4.6%		0.00	2.00
DHS - Multipurpose Senior Service Pro	Gram /Tier 21	14.60	: 14.60	3,60		0:00	2.80	28 13.2	0.00	10.00	2.00

	Department o	f Hum	an Ser	vices	(Contir	nued))				
				SP	SP PCP	SP	CH	CH PCP	СН	NEW	VAC
Unit	Location	FTE	PCPs	PCP	Goal	Need	PCP	Goal	Need	PCP	PCP
Youth Services Administration	150 Frank Ogawa Plz	1.00	0.00								
Year Round Lunch Program	150 Frank Ogawa Plz	6.50	6.50	0.00	12.0%	0.78	0.00	4.6%		0.00	0.00
Youth Services	150 Frank Ogawa Plz	8.00	0.00		<u> </u>						
Children & Youth Services and Policy &	hildren & Youth Services and Policy & Planning (Tier 2)		6.50	0.00	[0.78	0.00		0.00	0.00	0.00
Department of Human Services (Tier 1 &	partment of Human Services (Tier 1 & 2)		153.69	37.10		1.74	10.96		1.36	15.00	2.66

	Departmer	t of In	ormati	on Te	chnolo	gy					
Unit	Location	FTE	PCPs	SP PCP	SP PCP Goal	SP Need	CH PCP	CH PCP Goal	CH Need	NEW PCP	VAC PCP
Administrative Services	150 Frank Ogawa Plz	4.00	1.00	0.00	12.0%		0.00	•4.6%		0.00	0.00
Reprographic Services	150 Frank Ogawa Plz	6.00	0.00								
Help Desk	150 Frank Ogawa Plz	3.00	0.00	,				,			
Network Engineering & Maintenance	150 Frank Ogawa Plz	1.00	0.00					i			
Desktop Support	150 Frank Ogawa Piz	3.00	0.00							Ī .	
Server Maintenance & Support	150 Frank Ogawa Plz	3.00	0.00								
Telecommunications (Technology Installation Services)	150 Frank Ogawa Plz	7.00	0.00								
Systems & Database Admin	150 Frank Ogawa Plz	9.00	0.00								
Systems Operations	150 Frank Ogawa Plz	1.00	0.00								
Application Development	150 Frank Ogawa Plz	11.00	0.00		Ţ			[
Project Coordination	150 Frank Ogawa Plz	1.00	0.00								
Network Security & Maintenance	150 Frank Ogawa Piz	4.00	0.00		İ				3		
Public Safety Maintenance & Installation	150 Frank Ogawa Plz	10.00	0.00					į			
Public Safety Applications	150 Frank Ogawa Plz	6.00	0.00	i					<u> </u>		
Department of Information Technology		69.00	1.00	0.00		0.00	0.00	†	0.00	0.00	0.00
Department of Information Technology	(Non Tier 1 or 2)	69.00	1.00	0.00		0.00	0.00	i – –	0.00	0.00	0.00

		L	ibrary								
Unit	Location	FTE	PCPs	SP PCP	SP PCP Goal	SP Need	CH PCP	CH PCP Goal	CH Need	NEW PCP	VAC PCP
Administrative Unit	125 14th St	2.00	_ 1.00	1.00	12.00%		0.00	4.60%		0.00	0.00
PL - Administrative Unit 2.00 1.00 1.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00											

	L	ibrary	(Conti	nued)	······						
				I		ا ا			رييد جدت		
				SP	SP PCP	SP	·CH ·	CH PCP	. CH	NEW	VAC
Unit .	Location	FTE	PCPs	PCP	Goal	Need	PCP	Goal	Need	PCP	PCP
Main Library Administration	125 14th St	1.00	1.00	0.00	12.00%	1	0.00	4.60%		0.00	0.00
Art/History/Literature	125 14th St	8.42	8.42	1.60	12.00%	···	0.00	4.60%		0.21	1.40
Magazines and Newspapers	125 14th St	4.84	4.84	0.00	12.00%	0.58	0.00	4.60%		0.00	0.04
Science Business and Sociology	125 14th St	10.56	10.56	2,00	12.00%		0.00	4.60%		0.50	2.01
Childrens Room	125 14th St	7.12	7.12	1.39	12.00%	 	1.00	4.60%		0.00	0.97
Circulation/Automation	125 14th St	7.46	7.46	2.42	12.00%		1.00	4.60%		0.38	2.00
Main Library Local Services		39.40	39.40	7.41		0.58	2.00		0.00	1.09	6.42
Branch Administration	125 14th St	2.00	2.00	1.00	0%-4%		0.00	14%-29%		0.00	1.00
Brookfield Village Branch	9255 Edes Ave	4.60	4.60	0.20	16%-23%	0.54	1.00	0%-3%		0.60	0.60
Dimond Branch	3565 Fruitvale Ave	8.20	8.20	0.15	0%-4%	<u> </u>	0.00	3%-6%		0.45	2,60
Eastmont Branch	7200 Bancroft	5.56	5.56	1.66	16%-23%		0.00	0%-3%		0.00	2.00
Elmhurst Branch	1427 88th Ave	4.00	4.00	1.00	16%-23%		0.00	0%-3%		0.00	1.00
MLK Jr Branch	6833 Int'l Blvd	4.20	4.20	0.60	16%-23%		0.00	0%-3%		0.60	1.00
Montclair Branch	1687 Mountain Blvd	4.64	4.64	0.00	0%-4%	İ	0.00	0%-3%		0.00	2.00
Rockridge Branch	5366 College Ave	10.60	10.60	0.00	0%-4%	İ	0.00	0%-3%		0.00	1.70
Temescal Branch	5205 Telegraph Ave	6.04	6.04	1.00	2%-6%		0.00	1%-4%		0.19	0.00
Bookmobile	1801 Adeline St	0.96	0.96	0.00	4%-8%		0.00	3%-6%		0.00	0.96
Golden Gate Branch	5606 San Pablo Ave	3.96	3.96	0.00	0%-4%		0.00	0%-3%		0.00	1.00
Lakeview Branch	550 El Embarcadero	4.60	4.60	0.00	4%-8%		0.00	10%-21%		0.00	1.00
Melrose Branch	4805 Foothill Blvd	3.80	3.80	1.80	24%-39%		0.00	0%-3%		0.00	1.00
Piedmont Branch	160 41st St	4.88	4.88	0.00	0%-4%		0.00	0%-3%		0.60	1.00
West Oakland Branch	1801 Adeline St	4.27	4.27	0.00	4%-8%		0.00	3%-6%		0.00	0.00
African-American Museum & Library	659 14th St	3.40	3.40	1.00	0%-4%		0.00	10%-21%		0.00	0.00
Branch Library Local Services		75,71	75.71	8.41		0.54	1,00		0.00	2.44	16.86
Asian Branch	388 9th St	9.08	9.08	0.00	0%-4%		5.76	21%-47%		0.00	1.00
OPL - Asian Branch		9.08	9.08	0.00		0.00	5.76	` .	0.00	~ 0.00	1.00
Latin American Branch	3301 E. 12th St	6.79	6.79	3.52	4%-8%		0.00	3%-6%		0.00	2.60
OPL - Latin American Branch		6.79	6.79	3.52		0.00	0.00		0.00	0.00	2.60
Director Unit	125 14th St	4.20	3.20	2.20	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Departmental Operation Unit	125 14th St	13.00	6.00	0.00	12.0%	0.72	0.00	4.6%		0.00	4.00
Automation	125 14th St	4.10	0.00		Ì					0.00	0.00
Children Services/Youth Room	125 14th St	14.18	0.00	Ī						0.00	0.00
Community Relations	125 14th St	1.40	0.60	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Acquisitions	125 14th St	7.40	0.00							0.00	0.00
On-Call Public Services	System-wide Placement	5.64	5.66	0.44	12.0%		0.62	4.6%		0.59	0.00
Literacy	1801 Adeline St	6.08	4.08	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Childrens Services/Youth	125 14th St	7.76	5.00	0.60	12.0%		0.00	4.6%		0.00	2.40
Support Services Unit	125 14th St	9.70	9.20	1.60	12.0%		1.00	4.6%		0.00	3.00
District I Administration	125 14th St	6.16	6.16	0.00	12.0%	0.74	0.00	4.6%		0.00	6.16
OPL Systemwide Services		79.62	39.90	4.84	15 (((((((((((((((((((1.46	1/62	* 1 M (10 m) 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m	0.00	0.59	15.56
Department of Public Library (Tier 1)		212.60	171.88	25.18		2.58	10.38	F 1. (1.)	0.00	4.12	42.44

	Mayor's Office											
. Unit	Location	FIE	PCPS	97 1887	SPROP Goal	SP Need	CH RCP	GHIPCP Goal	CH. Need	NEW PCP	VAC PCP	
Mayor - Administration Unit	1 Frank Ogawa Plz	15.50	14.50	2.50	12.0%		0.00	4.6%	0:67	0.00	1.00	
ffice(of)(the)Mayor/(tter/2)												
Office of the Mayor (Tier 1/&2)	ffice.of.tho!Mayor.(Tier.17&12)率。2-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1											

			useum								
Unit	Location	FTE	PCPs	SP PCP	SP PCP Goal	SP. Need	CH* PCP	CH PCP Goal	CH Need	NEW PCP	VAC PCP
Administration Unit	1000 Oak St	2.00	0.00		Ì			<u> </u>			
Museum Services Secruity & Operation Unit	1000 Oak St	2.00	0.00								
Museum Security Services	1000 Oak St	12.00	12.00	0.04	12.0%	1.40	0.04	4.6%	0!51	1.04	3.50
Museum Custodial Services	1000 Oak St	3.42	0.00					i –			
Museum Landscape Services	1000 Oak St	2.00	0.00						1		
Curatorial Services Unit	1000 Oak St	18.90	0.00								
Education Unit	1000 Oak St	4.63	0.00								
Museum Service (Non)Tier(1(or)2)		44!95	12!00	0!04		1.40	0104		E 0!51	1!04	3!50
Oakland Museum (Non Tier 1 or 2)		°44!95	12.00	≇0.04%ঃ	經歷/多代	71.40	0.04	10797, 1979.	₹0:51	1:04	3:50 ☆

	Office of Parks & Recreation												
Unit +	Location	FIE*	PCPs	SP.⊮ ≇PCP≭	SP PCP.	SP Need	CH PCP	CH PCP Goal	CH Need	NEW PCP	VÁC PCP		
Directors Unit	250 Frank Ogawa Piz	7.23	2.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00		
Administrative Services	250 Frank Ogawa Plz	4.00	3.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00		
Budget and Fiscal	250 Frank Ogawa Plz	1.00	0.00										
Accounting Unit	250 Frank Ogawa Plz	3.00	0.00										
Personnel Unit	250 Frank Ogawa Plz	2.15	0.00										
Area 1 Rec. Center Supervision	250 Frank Ogawa Plz	23.50	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00		
Aquatics Supervision	568 Bellevue Ave	3.26	2.56	0.28	12.0%		0.00	4.6%		0.00	2,00		
Area 3 Administration	250 Frank Ogawa Plz	1.00	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00		
OPRIAdministration((Tier)2)		45.14	9!56	0.28		0.00	E 0!00	النصنا	E 0!00	E 0!00	2!00		

·	Office of Pa	rks & F	Recrea	tion (Continu	ıed)		-			
17 · 46 · 1	1		1	, ,						,	
		*	*******	SP	SP PCP	SP	СН	СН РСР	CH	NEW	VAC
Unit	Location	FTE .	PCPs	PCP	Goal	Need	PCP	Goal	Need	PCP	PCP
Bushrod Recreation Center	560 59th St	2.23	1.75	0.00	4%-8%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
Defremery Recreation Center	1651 Adeline St	3.81	1.75	0.00	0%-4%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
Golden Gate Recreation Center	1075 62nd St	1.34	1.00	0.00	4%-8%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
Montclair Recreation Center	6300 Moraga Ave	8.13	2.00	0.00	0%-4%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
Mosswood Recreation Center	3612 Webster St	3.68	1.75	0.00	4%-8%		0.00	3%-5%		0.00	0.00
Poplar Recreation Center	3131 Union St	2.10	1.75	0,00	0%-4%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
Allendale Recreation Center	3711 Suter St	2.01	1.75	1.00	9%-16%		0.00	6%-9%		0.00	0.00
Dimond Recreation Center	3860 Hanly Rd	8.08	1.75	0.00	0%-4%		0.00	3%-5%		0.00	0.00
Franklin Recreation Center	1010 E 15th St	2.50	1.75	0.00	9%-16%		0.00	10%-19%		0.00	0.00
Redwood Heights Recreation Center	3883 Aliso Ave	13.00	2.00	1.00	4%-8%		0.00	6%-9%		0.00	0.00
Arroyo Recreation Center	7701 Krause Ave	1.29	1.05	0.00	16%-23%		0.00	0%-2%		0.00	1.00
Brookdale Recreation Center	2535 High St	1.40	1.00	0.00	24%-39%		0.00	3%-5%		0.00	0.00
Ira Jinkins Recreation Center	9175 Edes Ave	3.64	1.00	0.00	16%-23%		0.00	0%-2%		0.00	1.00
Rainbow Recreation Center	5800 International Blvd	2.00	2.00	0.00	16%-39%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
Tassafaranga Recreation Center	975 85th Ave	1.75	1.75	0.00	24%-39%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
Sheffield Village Recreation Center	247 Marlow Dr	2.97	1.75	0.00	0%-4%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
OPR Recreation Centers (Tier 1)		59.93	25.80	2.00		0.00	0.00		0.00	0.00	2.00
Lincoln Recreation Center	250 10th St	4.15	1.70	0.00	0%-4%		1.00	20%-45%		0.00	0,00
OPR - Lincoln Recreation Center (Non T	ier 1 or 2)	4.15	1.70	0.00		0.00	1.00	4.6%	0.00	0.00	0.00
Manzanita Recreation Center	2701 22nd Ave	1.10	1.00	1.00	9%-16%		0.00	10%-19%		0.00	0.00
OPR - Manzanita Recreation Center (No	n Tier 1 or 2)	1.10 🔆	1.00	1.00	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	0.00	0.00	5.,1	0.00	≎ 0.00	0.00
FM Smith Recreation Center	1969 Park Blvd	1.88	1.75	0.00	4%-8%		0.00	6%-9%		0.00	0.00
OPR - FM Smith Recreation Center (Non	Tier 1 or 2)	1.88	. 1.75	0.00		0.00	0.00		0.00	.0.00	0.00
San Antonio Recreation Center	1701 E 19th St	1.13	1.00	1.00	16%-23%		0.00	10%-19%		0.00	0.00
OPR - San Antonio Recreation Center (N	ion Tier 1 or 2)	1.13	1.00	1.00	17. 2.5	0.00	0.00		0.00	~0.00	0.00
Carmen Flores Recreation Center	1637 Fruitvale Ave	1.00	1.00	1.00	24%-39%		0.00	0%-2%		0.00	0.00
OPR - Carmen Flores Recreation Center		1.00	1.00	1.00	16.	0.00	0.00		0.00	10.00	0.00
Live Oak Aquatics	1055 MacArthur Blvd	2.79	2.56	0.00	0%-4%		1.07	15%-22%		0.00	0.00
Dimond Aquatics (Lions Pool)	3860 Hanly Rd	5.18	4.84	0.15	0%-4%		0.26	3%-10%		0.00	0.00
Defremery Aquatics	1269 18th St	2.48	2.09	0.00	0%-4%		0.06	0%-2%		0.00	0.33
Temescal Aquatics	371 45th St	5.12	4.87	0.34	0%-4%		0.19	0%-2%		0.00	0.00
Fremont Aquatics	4550 Bancroft Blvd	3.02	2.59	0.48	24%-39%		0.20	3%-6%		0.00	0.00
Castlemont Pool (CLOSED)	8601 MacArthur Blvd	0.00	0.00		9%-23%			0%-4%			
McClymonds Pool (CLOSED)	2607 Myrtle St	0.00	0.00		9%-15%			0%-4%			
Aquatics Unit (Tier 2)		18.59	16.95	0.97	5 yr	0.00	1.78	81 × 27	0.00	್ರ0.00	0.33

	Office of Pa	rks & F	Recreat	tion (C	Continu	ed)					
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	OF MANAGEMENT OF THE PARTY OF T	2006 1000 1000	TO STATE OF	Memoria 1875	经验证的 通约证	MARKET PER A	400	Mark Control	CONT.	Bernstein.	74542
	**************************************			SP	SPPCP	S SP	*CH	CH PCP	CH	NFW.	VAC
Unit	Location	FTE	PCPs	PCP	Goal	Need	P.CP.	Goal	Need	PCP	PCP
Central Reservations	250 Frank Ogawa Piz	10.65	7.15	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Special Programs	250 Frank Ogawa Plz	1.96	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Zoo	4777 Golf Links Rd	1.00	0.00					ì			
Rotary Nature Center	666 Bellevue Ave	5.97	1.75	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	1.00
Boating	568 Bellevue Ave	8.18	1.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Tennis	666 Bellevue Ave	4.28	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
City-Wide Sports	666 Bellevue Ave / 250 Frank Ogawa Plz	13.67	1.75	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Girls Sports	Field	2.67	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Youth & Adult Sports	666 Bellevue Ave	4,94	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Area One Special Sports Programs	666 Bellevue Ave	2.27	0.75	0.00	12.0%		0.00	4.6%	1	0.00	0.00
Community Gardens	666 Bellevue Ave	1.00	1.00	0,00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Feather River Camp	666 Bellevue Ave	1.00	0.00								
Malonga Casquelourd Center	1428 Alice St	4.35	1.75	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Studio One	365 45th St	4.81	1.75	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
City-Wide Programs Unit	Field	5.63	2.75	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	1.00
Radical Roving Recreation	250 Frank Ogawa Plz	2.89	1.75	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Discovery Center	2521 High St	1.25	1.25	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Ball Fields Maintenance	Field	8.10	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
At-Risk Youth	Field	3.45	0.75	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
OPR[City]Wide]Programs[(Tier}2)		88!07	28.40	3!00	an in the state of	E 0!00	E 0!00		E 0!00	0!00	2!00
Office of Parks and Recreation (Tier 1 &	2)	220.99	87.16	9.25		0.00	2.78	1,1	0.00	0.00	6.33

**		Police		ment							
Unit	Location	FTE	PCPs	SP.	SP PCP	SP.	CH PCP	CH PCP.	CH, Need	NEW PCP	VAC PCP
Internal Affairs	250 Frank Ogawa Plz	40.00	40.00	3.00	12.0%	1.80	2.00	4.6%]	3.00	2.00
OPD]Interanl[Affairs](Tieral)		40!00	40!00	3!00		1!80	₩2!00 		E0!00	■ 3!00	2!00
Police Area 1	Field	194.00	194.00	8.00	12.0%	15:28	7.00	4.6%	1.92	4.00	6.00
Police Area 2	Field	169.00	169.00	15.00	12.0%	5!28	1.00	4.6%	6.777	0.00	7.00
Police Area 3	Field	192.00	192.00	16.00	12.0%	7/04	1.00	4.6%	7/83	0.00	6.00
OPD]Patrol((Tier11)		■555!00■	555!00	₩39!00		27/60	9 9700	التنويي	[16!53]	4!00	19!00
Special Operations	Various	27.00	27.00	0.00	12.0%	3!24	1.00	4.6%		1.00	2.00
Abandoned Car Removal ((Tier 1)		27/00	27/00	0!00		3124	1!00		E 0!00	1.00	2!00
Support Operations	Field	20.00	20.00	6.00	12.0%		1.00	4.6%		0.00	2.00
Neighborhood Services (Tier\1)		20!00	20!00	6!00		0!00	1:00		E0!00	0.00	2.00
Communications Unit	7101 Edgewater Dr	78.00	78.00	6.00	12.0%	3!36	2.00	4.6%	1.59	14.00	5.00
OPD[91/1Dispatch](Tier-1)		7,8!00	78!00	6!00		3!36	2!00		=1:59	14:00	至5:00章

B-12

	Police	Depart	ment (Conti	nued)						. "
		ſ ·.	· · ·	٠.	1	÷ .					
			منب ج. ا	_ SP	SP PCP	~SP~	CH-	CH PCP	CH	NEW.	"VAC"
	Location	- FTE-	PCPs-	PCP-	Goal	Need	PCP-	Goal	Need	-PCP-	- PCP
Records Unit	455 7th St	3.00	3.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Records & Warrants	455 7th St	28.00	28.00	2.00	12.0%	%1:36	2.00	4.6%		1.00	2.00
OPD Records Division (Tier 1)	and the second of the second	31:00	-31 00 જ	~ 2.00	-3	%1:36~	2.00	7	*0.00 <i>*</i>	1:00	2.00
Traffic BFO	Field	87.13	87.13	4.00	12.0%	26.46	2.00	4.6%	2.01	12.00	12.00
OPD Traffic Division (Tier 1)	1	87.13	87.13	4.00	λ.	~6.46°	2.00		2.01	12:00	12.00
Animal Shelter	1101 23th Ave	28.30	28.30	1.90	12.0%	୍ତୀ:50 ବ	2.80	4.6%		5.00	2.50
OPD Animal Control (Tier 1)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	28:30	28.30	1.90		√1.50°	2.80		0.00	5.00	2.50
Property/Theft	455 7th St	19.00	19.00	2.00	12.0%		0.00	4.6%	0.87	0.00	0.00
OPD Property/Theft (Tier 2)		19.00	19.00	2.00		0.00	0.00		0.87	0.00	0.00
Youth & Family Services	455 7th St	59.00	59.00	2.00	12.0%	.5.08	1.00	4.6%	-1.71	0.00	3.00
OPD Youth & Family Services (Tier 2)		59.00	59.00	2.00		. 5.08	1.00	†	.d.71	0.00	3.00
Assault	455 7th St	11.00	11.00	0.00	12.0%	1:32	0.00	4.6%	0.51	2.00	0.00
OPD Assault (Tier 2)		11.00	11.00	0.00		1.32	0.00		0.51	2.00	0.00
Office of the Chief - Administration	455 7th St	7.00	7.00	0.00	12.0%	0.84	0.00	4.6%		0.00	1.00
Bureau of Investigations Admin	455 7th St	8.00	6.00	0.00	12.0%	0.72	0.00	4.6%		1.00	0.00
Property and Evidence	455 7th St	7.00	7.00	1.00	12,0%		0.00	4.6%		2.00	2.00
Identifications Sections	455 7th St	4.00	4.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	1.00
Criminal Investigations	455 7th St	4.00	4.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Homicides	455 7th St	6.00	6.00	2.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
CID Targeted Enforcement Task Force	455 7th St	6.00	6.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Robbery	455 7th St	15.00	15.00	1.00	12.0%	0.80	0.00	4.6%	0:69	0.00	1.00
Bureau of Services - Administrations	455 7th St	2.00	2.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	1.00
CID PACT Team	455 7th St	9.00	9.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
CID Gangs & Guns	455 7th St	10.00	10.00	3.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Police Personnel	455 7th St	8.00	3.00	0.00	12.0%		1.00	4.6%		0.00	0.00
Police Information Technology	455 7th St	5.00	5.00	0.00	12.0%	0.60	0.00	4.6%		0.00	1.00
Background & Recruiting	250 Frank Ogawa Plz	5.00	5.00	0.00	12.0%	0.60	1.00	4.6%		0.00	0.00
Bureau of Field Operations - Admin	455 7th St	15.00	8.00	0.00	12.0%	0:96	1.00	4.6%		0.00	2.00
OPD Divisions (Tier 2)		111:00	97.00	9.00		4.52	3.00		0.69	3.00	9.00
Public Information	455 7th St	1.00	0.00								
Office of the Inspector General	455 7th St	10.00	0.00		_		Ì				
Special Investingations Internal	455 745 64	6.00	2.00							Î	
(Intelligence Division)	455 7th St	6.00	0.00				1				
Criminalistics	455 7th St	24.00	0.00		<u> </u>						
Training Unit	455 7th St	37.00	0.00								
Fiscal Services	455 7th St	20.00	0.00								
OPD Divisions (Non Tier 1 or 2)	Mark To Section 1995	98.00	**************************************	2 77.3	Sec. 77. 77	₹0.00	1	٠.,	*0.00	9.33	9 19 5 6
Oakland Police Department	- · · · · · ·	1164,43	1052,43	74.90	i-	56.23	25.80	٠.	23,91	45.00	58.50

	Pι	ıblic W	orks A	genc	у		-				
				SP	SP PCP	SP-	сн	CH PCP	CH-	NEW	VAC
	Location	-FTE -	PCPs	PCP	Goal		-PCP-	Goal -	Need	PCP.	PCP
Human Resources	250 Frank Ogawa Plz	11.00	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Public Works Call Center	7101 Edgewater Dr / 250 Frank Ogawa Plz	5.00	4.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	1.00
Clean Oakland Program	750 50th Ave	2.00	2.00	1.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.0
Litter Enforcement	750 50th Ave	3.00	3.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
Env Svcs Recycling & Solid Waste	250 Frank Ogawa Plz	8.00	1.00	0.00	12.0%		0.00	4.6%		0.00	0.00
PWA Divisions (Tier 1)		29.00	11.00	2.00		0.00	0.00		0.00	0.00	1.00
Director and Human Resources Unit	250 Frank Ogawa Plz	3.00	0.00		i i			T .			
PWA Fiscal Services	250 Frank Ogawa Plz	8.00	0.00								
Management Info Systems Unit	250 Frank Ogawa Plz	3.00	0.00								
	7101 Edgewater Dr	3.00	0.00								
Electrical Services Admin	7101 Edgewater Dr	2.00	0.00								
Electrical Maintenance	7101 Edgewater Dr	9.35	0.00								
Electrical Traffic Maintenance	7101 Edgewater Dr	19.00	0.00								
Electrical Engineering	7101 Edgewater Dr	1.00	0.00								
Electrical Projects	7101 Edgewater Dr	12.00	0.00		1						
Infrastructure Maint Admin	7101 Edgewater Dr	3.00	0.00								
Storm Drain Maintenance	7101 Edgewater Dr	25.00	0.00								
Sewer System Maintenance	7101 Edgewater Dr	49.55	0.00		1						
Street & Sidewalk Maintenance	7101 Edgewater Dr	45.00	0.00		i e						Í
Tree Services	7101 Edgewater Dr	19.00	0.00								
Equipment Services Administration	7101 Edgewater Dr	58.00	0.00		1						
Facilities & Environ Asst. Director's Office	7101 Edgewater Dr	5.00	0.00								
Facility Services Admin	250 Frank Ogawa Plz	4.00	0.00		<u> </u>						
Civic Center Complex	250 Frank Ogawa Plz	24.39	0.00		1						
Hall of Justice Complex	250 Frank Ogawa Plz	13.50	0.00		٠.				•••		
Plant Operations	250 Frank Ogawa Plz	9.00	0.00		1			1			
Roving Custodial	250 Frank Ogawa Plz	37.19	0.00		1		<u> </u>				
Parks/Bldg Maint Admin	7101 Edgewater Dr	5.00	0.00				\vdash				
Landscape Maintenance	7101 Edgewater Dr	74,77	0.00		1						
Special Services	250 Frank Ogawa Plz	10.00	0.00								
Bldgs Electrical & Plainting	7101 Edgewater Dr	4.00	0.00	 	 						
Bldgs Plumbing & Area Maint	7101 Edgewater Dr	8.00	0.00				-				
Bidgs Structural	7101 Edgewater Dr	9.00	0.00		1		<u> </u>	i			

	Public W	orks A	gency	(Con	tinued)						
Unit or of the second	Location-	FTE-	PCPs	SP PCP	SP PCP		CH -PCP	CH PCP	CH Need	NEW -PCP	VAC PCP
SCGA Admin	750 50th Ave	3.00	0.00					ĺ	ĺ		
Street Cleaning	750 50th Ave	27.00	0.00								
Graffiti Abatement & Rapid Response	750 50th Ave	7.00	0.00						_		
Illegal Dumping	750 50th Ave	45.50	0.00								
Environmental Services Admin	250 Frank Ogawa Plz	3.00	0.00								
Env Svcs Environmental Remediation	250 Frank Ogawa Plz	4.00	0.00								
Env Svcs Sustainability	250 Frank Ogawa Plz	1.00	0.00		·			1			
Env Svcs Watershed Program	250 Frank Ogawa Plz	3.00	0.00					Ī			
Env Svcs Engergy Group	250 Frank Ogawa Plz	4.00	0.00					Ī			
PWA Divisions (Non Tier 1 or 2)		463.75	0.00			0.00			0.00		
Public Works Agency		492.75	11.00	2.00		0.00	0.00		0.00	0.00	1.00

2 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 -	" ++ }" <u>"</u>			cant's		· · .i
Exam Number	⁶ List Date	Title * Title	Init	ials	Bilingual	Status
08-MA139-111	7/9/2009	Recreation General Supervisor	S	B_		AC
08-MA139-111	7/9/2009	Recreation General Supervisor	М	R	SP	AC
08-MA139-111	7/9/2009	Recreation General Supervisor	K	H	SP	IN
08-MA139-111	7/9/2009	Recreation General Supervisor	J	Υ		AC
08-MA139-111	7/9/2009	Recreation General Supervisor	T	К		AC
08-MA139-111	7/9/2009	Recreation General Supervisor	, D	A		AC
08-MA139-111	7/9/2009	Recreation General Supervisor	·R	F	SP	AC
08-MA139-111	7/9/2009	Recreation General Supervisor	M	С		AC
08-MA139-111	7/9/2009	Recreation General Supervisor	D	R		ĪŃ
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	L	Α		AC
09-AF030-056		Account Clerk III	K	В		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	E	С		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	D	E		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	Ğ	K		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	G	G		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	В	G		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	Р	М		AC :
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	W	Н		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	1	Р		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	Н	J		AĈ
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	J	L	SP	AC
09-AF030-056		Account Clerk III	N	L	CH	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	G	M	СН	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	M	F		AC
09-AF030-056			ŢΥ	M		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	С	N		AC
09-AF030-056		Account Clerk III	T	P		AC
09-AF030-056		Account Clerk III	Р	Р	SP	AC
09-AF030-056		Account Clerk III	V	R		ĀŌ
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	K	S		AC
09-AF030-056			T	Τ		AC
09-AF030-056		Account Clerk III	T	Υ	-	AC
09-AF030-056		Account Clerk III	М	N	-	AC
09-AF030-056		Account Clerk III	M	S	CH	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	Υ	S		IN
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	D	. E		AÇ
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	S	С	СН	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	Н	С		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	N	D		AC

*			"	plicant's		- 19 127
Exam Number	List Date	Title		nitials	Bilingual	Status
09-AF030-056		Account Clerk III	<u> </u>		1	AC
09-AF03 <u>0-056</u>		Account Clerk III	ŀ		ļ	AC
09-AF030-056		Account Clerk III		. Н		AC
09-AF03 <u>0-056</u>		Account Clerk III	F			AC
09-AF030-056		Account Clerk III	F		ļ	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	F	<u>L</u>	CH	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III			<u></u>	AC
09-AF030-056		Account Clerk III	<u> </u>		СH	AC
09-AF030-056		Account Clerk III	١			AC
09-AF03 <u>0-056</u>		Account Clerk III	,		CH	AC
09-AF030-056		Account Clerk III	F	<u> </u>		AC
09-AF030-056		Account Clerk III	. /			AC
09-AF030-056		Account Clerk III				AC
09-AF030-056		Account Clerk III	F			AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	(CH	AC
09-AF030-056		Account Clerk III				AC
09-AF03 <u>0-0</u> 56		Account Clerk III	1	1 H		AC
09-AF030-056		Account Clerk III				AC
09-AF03 <u>0-0</u> 56	1/11/2010	Account Clerk III	N	1 L	CH	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III			CH	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III			CH	ÁČ
09-AF030-056		Account Clerk III	E	M	SP	AC
09-AF03 <u>0-0</u> 56	1/11/2010	Account Clerk III	F	₹ 0		AC
09-AF030-056		Account Clerk III	F			AC
09-AF030-056		Account Clerk III	·			AC
09-AF030-056		Account Clerk III	1	W	CH/SP	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	,	С		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	١	1 1		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	7	K		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III			CH	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	ł			AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	E		SP	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III				AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	N N		СН	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III		J K	СH	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III .		N	СН	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	1	/ P		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III) P		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	1	S		AC

	as t		Appli	cant's	م د	A
Exam Number	List Date	Title Talle to the second of t		ials	Bilingual	Status
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	Ċ	V		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	G	W		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	Α	W	СН	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	V	Υ	CH	- AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	J	Y	СН	ĀĈ
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	L	Y	СН	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	Z	Z	СН	AC
09-AF030-056		Account Clerk III	Т	K		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	D	Т	CH	AC
09-AF030-056		Account Clerk III	В	M		AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	М	W	SP	AC
09-AF030-056		Account Clerk III	J	G	SP	AC
09-AF030-056	1/11/2010	Account Clerk III	K	Н		AC
09-AF031-022	-7/22/2009	Accountant III (Payroll Specialist)	S	L		AC
09-AF031-022	7/22/2009	Accountant III (Payroll Specialist)	G	В	_	AC
09-AF031-022	7/22/2009	Accountant III (Payroll Specialist)	D	L	CH	AC
09-AF031-022	7/22/2009	Accountant III (Payroll Specialist)	Р	L	СH	IN
09-AF031-022	7/22/2009	Accountant III (Payroll Specialist)	L	L		AC
09-AF031-022	7/22/2009	Accountant III (Payroll Specialist)	R	М	_	IN
09-AF031-022		Accountant III (Payroll Specialist)	V	M ·		AC
09-AF031-022		Accountant III (Payroll Specialist)	J	S		AC
09-AF031-022		Accountant III (Payroll Specialist)	D	W		AC
09-AF031-022		Accountant III (Payroll Specialist)	D	В	CH	AC
09-AF031-022		Accountant III (Payroll Specialist)	G	F		AC
09-AF031-022	7/22/2009	Accountant III (Payroll Specialist)	J	Н	CH	AÇ
09-AF031-022	7/22/2009	Accountant III (Payroll Specialist)	L	K		AC
09-AF031-022		Accountant III (Payroll Specialist)	М	M	SP	IN
09-AF031-022		Accountant III (Payroll Specialist)	С	M		AC
09-AF031-022		Accountant III (Payroll Specialist)	Ď	W		AC
09-AF047-046	12/9/2009	Budget & Operations Analyst III	K	В		AC
09-AF047-046		Budget & Operations Analyst III	Z	С		AC
09-AF047-046		Budget & Operations Analyst III	S	K		AC
09-AF047-046	12/9/2009	Budget & Operations Analyst III	J	L	CH	AC
09-AF047-046	12/9/2009	Budget & Operations Analyst III	E.	L		AC
09-AF047-046		Budget & Operations Analyst III	T	M		ΙN
09-AF047-046		Budget & Operations Analyst III	R	٧	CH	ĀÇ
09-AF047-046		Budget & Operations Analyst III	М	S		AC
09-AF047-046		Budget & Operations Analyst III	Ť	W		AC
09-AF047-046	12/9/2009	Budget & Operations Analyst III	W	Z	СН	AC

			Appli	cant's		
Exam Number	List Date	<u> </u>	<u>". Înit</u>	ials	Bilingual	Status
09-AF047-046		Budget & Operations Analyst III	J	L		AC
09-AF047-046		Budget & Operations Analyst III	C	S		AC
09-AF047-046		Budget & Operations Analyst III .	Н	C		N.
09-AF047-046		Budget & Operations Analyst III	S	С		AC
09-AF047-046		Budget & Operations Analyst III	D	В	·	AC
09-AF047-046		Budget & Operations Analyst III	R	Η		lN
09-AF047-046		Budget & Operations Analyst III	0	Р		AC
09-AF047-046		Budget & Operations Analyst III	K	S		AC
09-AF047-046		Budget & Operations Analyst III	S	Н		AC
09-AF047-046	12/9/2009	Budget & Operations Analyst III	J	М		AC
09-AF050-030	11/9/2009	Tax Enforcement Officer II	R	K		AC
09-AF050-030	11/9/2009	Tax Enforcement Officer II	С	М	CH	AC
09-AF050-030	11/9/2009	Tax Enforcement Officer II	J	S		AC
09-AF050-030		Tax Enforcement Officer II	М	W		AC
09-AF050-030	11/9/2009	Tax Enforcement Officer II	Р	F		AC
09-AF050-030	11/9/2009	Tax Enforcement Officer II	R	М	SP	AC
09-AF050-030	11/9/2009	Tax Enforcement Officer II	К	S		AC
09-AF051-044	11/17/2009	Tax Auditor III	G	G		AÇ
09-AF051-044	11/17/2009	Tax Auditor III	К	P		1N
09-AF051-044	11/17/2009	Tax Auditor III	s	Α		AC
09-AF051-044	11/17/2009	Tax Auditor III	L	L		AC
09-AF051-044	11/17/2009	Tax Auditor III	С	М	CH	AC
09-AF051-044	11/17/2009	Tax Auditor III	L	С		AÇ
09-AF051-044	11/17/2009	Tax Auditor III	G	С		AC
09-AF055-038	10/21/2009	Assistant Budget Analyst	Á	Α		AC
09-AF055-038	10/21/2009	Assistant Budget Analyst	J	G		AC
09-AF055-038	10/21/2009	Assistant Budget Analyst	J	М		AC
09-AF055-038	10/21/2009	Assistant Budget Analyst	D	E.		AC
09-AP198-057	2/9/2010	Home Management Counselor III	D	Α		AC
09-AP198-057	2/9/2010	Home Management Counselor III	С	C		ΑĊ
09-AP198-057		Home Management Counselor III	0	М	SP	AC
09-AP198-057	2/9/2010	Home Management Counselor III	S	T		AC
09-AP198-057	2/9/2010	Home Management Counselor III	N	D		IN
09-AP198-057	2/9/2010	Home Management Counselor III	R	D		AC
09-AP198-057		Home Management Counselor III	М	J		AC
09-AP198-057		Home Management Counselor III	, L	S		AC
09-AP198-057		Home Management Counselor III	Ç	W		AC
09-AP199-034		Housing Development Coordinator III	J	В		AC
09-AP199-034		Housing Development Coordinator III	D	S		AC

	, s - 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	Title		cant's		0.000
Exam Number	List Date			ials .	Bilingual	Status
09-AP199-034		Housing Development Coordinator III	G	М	ļ	IN
09-AP199-034		Housing Development Coordinator III	T	M	ļ.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	AC
09-AP214-041		Librarian (Selective Certification)	В	A		AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	Y	Α	SP	AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	В	E		AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	F	G	SP	AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	N			AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	V	M	SP	AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	P	R		AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	J	С	CH	AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	R	E		AC_
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	С	W		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	J	_A		AC_
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	D	В		AC
09-AP214-041		Librarian I (Sefective Certification)	S	В	ŞP	AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	K	В	SP	AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	В	G	SP	AC _
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	K	В	SP	AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	<u>L</u>	С	CH	AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	<u> </u>	С		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	J	С		AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	В	M	CH	AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)		D		AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	M	G		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	A	G		AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	K	Н		AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	J	Н	CH	AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	C	J		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	J	М		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	A	L	SP	AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	В	M	SP	AÇ
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	N	Р	SP	AC
09-AP214-041 .	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	М	R		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	· S	S		AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	L	S		AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	S	М	SP	AC
09-AP214-041		Librarian I (Selective Certification)	J	T		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	L	W		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	J	Α	*.	AC

*			Appli	cant's		
Exam Number	List Date	Title.	Init	ials	Bilingual	Status
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	E	В	•	AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	M	S		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	1	S	SP	AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	Α	В	-	AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	J	В		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	G	С	SP	AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	S	D	SP	AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	К	F		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	S	G		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	X	G	SP	AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	R	К		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	С	1		AC .
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	Α	L		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	М	М		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	М	М		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	J	М		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	J	N		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	A	Р	SP	AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	J	Р		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	Α	S		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	Α	S		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	R	S		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	К	С		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	T	С		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	В	С		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	F	W		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	Е	G		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	J	Н		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	J	J	SP	AC_
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	N	K		ĀĊ
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	S	К	SP	AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	Y	К	····	AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	W	К		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	К	L		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	Т	М		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	М	М	SP	AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	E	0		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	J	0		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	J	P		_ AC

		Title	Appli	cant's	-	
Exam Number	List Date	Title	Init	ials	Bilingual	Status
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	С	R		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	L	R		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	С	S		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	S	S		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	Α	T		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	Α	V		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	D	M		AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	J	В	SP	AC
09-AP214-041	3/9/2010	Librarian I (Selective Certification)	М	С	SP	AC
09-AP292-054	4/20/2010	Program Analyst I (Selective Certification)	М	С		AC
09-AP292-054	4/20/2010	Program Analyst I (Selective Certification)	0	М	SP	AC
09-AP292-054	4/20/2010	Program Analyst I (Selective Certification)	G	R	SP	AC
09-AP292-054	4/20/2010	Program Analyst I (Selective Certification)	E	R		AC
09-AP292-054	4/20/2010	Program Analyst I (Selective Certification)	Α	Υ		AC
09-AP292-054	4/20/2010	Program Analyst 1 (Selective Certification)	В	Α	SP	AC
09-AP292-054		Program Analyst I (Selective Certification)	V	G		AC
09-AP292-054	4/20/2010	Program Analyst I (Selective Certification)	R	W	SP	AC
09-AP292-054	4/20/2010	Program Analyst I (Selective Certification)	K	J		AC
09-AP292-054	4/20/2010	Program Analyst I (Selective Certification)	R	R		AC
09-AP309-052	12/4/2009	Supervising Real Estate Agent	H_	G		IN
09-AP309-052	12/4/2009	Supervising Real Estate Agent	J	H		AC
09-AP309-052	12/4/2009	Supervising Real Estate Agent	M	M		AC
09-AP314-053	3/25/2010	Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	Α	М		AC
09-AP314-053	3/25/2010	Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	Α	J		AC
09-AP314-053	3/25/2010	Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	Н	C		AC
09-AP314-053	3/25/2010	Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	С	J		AC
09-AP314-053		Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	W	L	CH	AC
09-AP314-053	3/25/2010	Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	D	L_	SP	AC
09-AP314-053	3/25/2010	Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	T	L		AC
09-AP314-053	3/25/2010	Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	D	T	CH	AC
09-AP314-053	3/25/2010	Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	S	V		AC
09-AP314-053	3/25/2010	Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	D	D		AC
09-AP314-053	3/25/2010	Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	R	D	ŠP	AC
09-AP314-053	3/25/2010	Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	0	Е		AC
09-AP314-053		Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	В	L	CH	AC
09-AP314-053	3/25/2010	Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	E	L	CH	AC
09-AP314-053		Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	D	R		ĀC
09-AP314-053	3/25/2010	Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	R	S	SP	AC
09-AP314-053	3/25/2010	Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	М	Т	SP	AC

The second	F		Appli	cant's		, · ·
Exam Number	List Date	Title K		ials 🚓	Bilingual	Status
09-AP314-053		Rehabilitation Advisor III (Selective Lang. Cert.)	В	W	СН	AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	E	В		AÇ
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	N	, ,	,	AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	F	М		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	М	T		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	G	N		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	N	V	-	AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	С	W	CH	AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	М	W		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	F	Ň	SP	AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	S	Р		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	T	W		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	D	P		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	Н	Н	СН	AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	В	R		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	S	S	CH	AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	ĸ	М		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	W	Н	СН	AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	J	К	SP	AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	S	P		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	V	N	SP	AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	М	Z		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	С	J	SP	AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	Υ	Ā		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	Н	В	CH	AÇ
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	Z	C		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	G	D		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	R	_		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	T	L		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	М	Η		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	S	Т		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	С	В		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	S	В		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	J	С	СН	AC
09-AP345-026			Τ	С		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	N	Е		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	K	.F		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	D	G		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	E.	Н	SP	AC

S X JA		Applicant's			~ ~	
Exam Number	List Date	Title 🛴 💮 🔭 🚉	Init	ials	Bilingual	Status
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	G	Н		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	Р	Н	SP	AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	S	Н		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	J	L		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	М	М		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	Ā	В	-	ÁČ
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	В	0		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	K	В		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	С	J		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	E	С	СН	AC
09-AP345-026 ·	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	К	D		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	R	F		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	Z	L		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	М	S		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	A	S		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	R	S		AÇ
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	E	S		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	S	L		AČ
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	К	Т		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	С	V		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	J	W		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	R	Z		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst t	J	К		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst !	T	N		AC
09-AP345-026	3/19/2010	Urban Economic Analyst I	В	0		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	В	s	SP	AÇ
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	К	S	SP	AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	J	Т		AČ
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	J	Т		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	С	Т		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	М	Т		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	В	W	СН	AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	F	Y	CH/SP	AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	C	Y		AC
09-AP345-026		Urban Economic Analyst I	K	Y		AC
09-AP346-027		Urban Economic Analyst II	1 🗸	N	SP	AC
09-AP346-027		Urban Economic Analyst II	l H	В	CH	AC
09-AP346-027		Urban Economic Analyst II	H	D		AC
09-AP346-027		Urban Economic Analyst II	В	T		AC

100	List Date		Applicant's		. ,	
Exam Number	List Date	Title Title	Init	ials	Bilingual	Status
09-AP346-027		Urban Economic Analyst II	М	W		AC
09-AP346-027		Urban Economic Analyst II	J	В	SP	AC
09-AP346-027	10/29/2009	Urban Economic Analyst II	S	В		AC
09-AP346-027	10/29/2009	Urban Economic Analyst II	J	C	СН	AC
09-AP346-027	10/29/2009	Urban Economic Analyst II	М	С	SP	AC
09-AP346-027	10/29/2009	Urban Economic Analyst II	H.	L	CH	AC
09-AP346-027 ·	10/29/2009	Urban Economic Analyst II	Т	L	SP	AC
09-AP346-027	10/29/2009	Urban Economic Analyst II	В	0		AC
09-AP346-027	10/29/2009	Urban Economic Analyst II	Z	S		ĪN
09-AP346-027	10/29/2009	Urban Economic Analyst II	D	S		AÇ
09-AP346-027	10/29/2009	Urban Economic Analyst II	В	S	SP	AC
09-AP346-027	10/29/2009	Urban Economic Analyst II	В	W	СН	AC
09-AP346-027	10/29/2009	Urban Economic Analyst II	F	Y	CH/SP	AC
09-AP348-028	10/29/2009	Urban Economic Analyst III	T	М		AC
09-AP348-028	10/29/2009	Urban Economic Analyst III	N	R		AC
09-AP348-028	10/29/2009	Urban Economic Analyst III	В	T		AÇ
09-AP348-028	10/29/2009	Urban Economic Analyst III	Ε	С	_	AC
09-AP348-028	10/29/2009	Urban Economic Analyst III	D	D	_	AC
09-AP348-028	10/29/2009	Urban Economic Analyst III	J	S		AC
09-AP348-028	10/29/2009	Urban Economic Analyst III	Α	F	SP	AC
09-AP348-028	10/29/2009	Urban Economic Analyst III	J	М	_	AC
09-AP348-028	10/29/2009	Urban Economic Analyst III	D	М		AC
09-AP348-028	10/29/2009	Urban Economic Analyst III	M	N		IN
09-AP348-028	10/29/2009	Urban Economic Analyst III	K	R	_	AC
09-AP348-028	10/29/2009	Urban Economic Analyst III	E	Ť	CH	AC
09-AP348-028	10/29/2009	Urban Economic Analyst III	В	W	_	AC
09-AP350-029	2/8/2010	Urban Economic Analyst IV	R	Р		AC
09-AP350-029	2/8/2010	Urban Economic Analyst IV	R	G		AC
09-AP350-029	2/8/2010	Urban Economic Analyst IV	В	M		IN
09-AP350-029	2/8/2010	Urban Economic Analyst IV	R	T		AC
09-AP350-029	2/8/2010	Urban Economic Analyst IV	E	Ċ		AC
09-AP350-029	2/8/2010	Urban Economic Analyst IV	Р	М		AC
09-AP350-029	2/8/2010	Urban Economic Analyst IV	W	М		AC
09-AP350-029	2/8/2010	Urban Economic Analyst IV	J	S		AC
09-AP350-029	2/8/2010	Urban Economic Analyst IV	J	Y	CH	AC
09-AP350-029	2/8/2010	Urban Economic Analyst IV	G	В	SP	AC
09-AP350-029		Urban Economic Analyst IV	- A	В	SP	AC
09-AP350-029	2/8/2010	Urban Economic Analyst IV	D	D		AC
09-AP350-029	2/8/2010	Urban Economic Analyst IV	С	F		AC

		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	I Airm O	=at-		
Exam Number	1 :-4 D-4-			cant's	min ii	 04-4:3-
09-AP350-029	2/8/2010	Urban Economic Analyst IV	, "Init		Bilingual	Status
09-AP350-029	2/8/2010	Urban Economic Analyst IV	N.	F		AC AC
09-AP350-029		Urban Economic Analyst IV	S			
09-AP350-029		Urban Economic Analyst IV	5-	<u> </u>	 	AC
09-AP350-029		Urban Economic Analyst IV	М	L		AC
09-AP350-029		Urban Economic Analyst IV		MR		IN AC
09-AP350-029			D	V		
09-AP350-029	2/8/2010 2/8/2010	Urban Economic Analyst IV Urban Economic Analyst IV	1		SP	AC
09-AP350-029			B	W		AC
09-AP353-064		Urban Economic Analyst IV	K			AC
09-AP353-064		Volunteer Program Specialist II	М	D		AC
		Volunteer Program Specialist II	М	С	SP	AC
09-AP353-064		Volunteer Program Specialist II	A	J		AC
09-AP353-064		Volunteer Program Specialist II	D	С	SP	AC
09-AP353-064		Volunteer Program Specialist II	A	D	SP	AC
09-AP353-064		Volunteer Frogram Specialist II	С	1		AC
09-AP353-064		Volunteer Program Specialist II	<u> </u>	R	SP	AC
09-AP353-064		Volunteer Program Specialist II	M	S		AC
09-Ap293-03 <u>5</u>		Program Analyst II (Housing)	В	В		AC
09-Ap293-03 <u>5</u>		Program Analyst II (Housing)	S	D		AC
09-Ap293-035		Program Analyst II (Housing)	Р	U	·	AC
09-Ap293-035		Program Analyst II (Housing)	G	С		AC
09-Ap293-03 <u>5</u>	12/15/2009	Program Analyst II (Housing)	J_	L	SP	AC
09-Ap293-035		Program Analyst II (Housing)	D	S		AC
09-Ap293-03 <u>5</u>		Program Analyst II (Housing)	V	R	SP	AC
09-Ap293-035		Program Analyst If (Housing)	С	W		AC
09-Ap293-03 <u>5</u>		Program Analyst II (Housing)	J	S		AC
09-Ap293-035		Program Analyst II (Housing)	S	F		AC
09-EM204-043		Revenue and Tax Manager	·Р	F		AC
09-EM204-043		Revenue and Tax Manager	R	J		AC
09-EM204-043		Revenue and Tax Manager	М	S		ĄC
09-EM204-043		Revenue and Tax Manager	М	C		AC
09-EM204-043		Revenue and Tax Manager	Ď	Ģ		AC
09-EM204-043		Revenue and Tax Manager	М	V		AC
09-EM204-043		Revenue and Tax Manager	S	S		AC
09-EM204-043		Revenue and Tax Manager	A	Α	ļ	AC
09-EM204-043		Revenue and Tax Manager	<u> </u>	S		AC
09-EM204-043		Revenue and Tax Manager	S	0		AC
09-EM204-043		Revenue and Tax Manager	D	М		AC
09-EM204-043	3/12/2010	Revenue and Tax Manager		V		AC

		- 6		cant's		
Exam Number	List Date	Title	_	ials	Bilingual	Status
09-EM233-066		Housing Development Manager (Development/Redevelopment Prog. Mgr)	J	М		AC
09-EM233-066	2/8/2010	Housing Development Manager (Development/Redevelopment Prog. Mgr)	D	D		AC
09-EM233-066	2/8/2010	Housing Development Manager (Development/Redevelopment Prog. Mgr)	R	В		AC
09-EM233-066	2/8/2010	Housing Development Manager (Development/Redevelopment Prog. Mgr)	J	L		AC
09-EM233-066	2/8/2010	Housing Development Manager (Development/Redevelopment Prog. Mgr)	S	D		AC
09-EM233-066	2/8/2010	Housing Development Manager (Development/Redevelopment Prog. Mgr)	Į J	М		AC
09-EM233-066	2/8/2010	Housing Development Manager (Development/Redevelopment Prog. Mgr)	С	N		AC
09-EM233-066	2/8/2010	Housing Development Manager (Development/Redevelopment Prog. Mgr)	M	\$		AC
09-EM233-066	2/8/2010	Housing Development Manager (Development/Redevelopment Prog. Mgr)	N N	T		AC
09-PP108-021		Child Education Coordinator	М	C	SP	AC
09-PP108-021	9/14/2009	Child Education Coordinator	E	С		AC
09-PP108-021	9/14/2009	Child Education Coordinator	S	E		AC
09-PP108-021	9/14/2009	Child Education Coordinator	М	T.		AC
09-PP108-021	9/14/2009	Child Education Coordinator	S	V		AC
09-PP108-021	9/14/2009	Child Education Coordinator	G	D	SP	AC
09-PP108-021	9/14/2009	Child Education Coordinator	M	Н	SP	AC
09-PP108-021	9/14/2009	Child Education Coordinator	J	М	SP	AC
09-PP108-021	9/14/2009	Child Education Coordinator	T	Ϊ		AC
09-PP108-021	9/14/2009	Child Education Coordinator	М	S		AC
09-PP108-021	9/14/2009	Child Education Coordinator	Α	В		AC
09-PP108-021	9/14/2009	Child Education Coordinator	Z	Α		AC
09-PP108-021	9/14/2009	Child Education Coordinator	В	D		AC
09-PP108-021	9/14/2009	Child Education Coordinator	С	R	SP	AC
09-PP108-021	9/14/2009	Child Education Coordinator	T	Е	CH	AC
09-PP108-021	9/14/2009	Child Education Coordinator	J	Y		AC
09-PP108-021	9/14/2009	Child Education Coordinator	M	С		AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	T	Ť		AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	М	В	SP	AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	Y	Z		AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	В	W		AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	D	R		AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	L	Q	SP	AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	L	R		AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	В	С	SP	AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	T	В		AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	Р	Т	СН	AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	Z	В	SP	AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	T	Ĉ		AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	s	W		AC

			Appli	cant's	·	
Exam Number	List Date	Title Title	init		Bilingual	Status
09-PP114-061		Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	М	Z	SP	AC
09-PP114-061		Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	N	С		AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	К	М		AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	М	L	СН	AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	Υ	Z	СН	AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	E	À	SP	AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	N	L	CH	AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	V	С	SP	AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	М	D		AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	G	J	SP	AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	С	L		AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	Р	Р	CH	AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	S	S	CH	AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	T	G		AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	S	L		AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	1	J		AC
09-PP114-061	2/2/2010	Early Childhood Instructor (Selective Language Cert.)	R	В	СН	AC
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate	J	М		AC
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate	М	В	SP	AC
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate	Н	٦		AC
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate	K	7	SP	AC
09-PP123-068		Family Advocate	Ŕ	K		AC
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate	В	L		AC
09-PP123-068		Family Advocate	K	N		AC
09-PP123-068		Family Advocate	R	0		AC
09-PP123-068		Family Advocate	Α	R	SP	AC
09-PP123-068		Family Advocate	L	R	SP	AC
09-PP123-068		Family Advocate	Р	S		AC
09-PP123-068		Family Advocate	Т	S	•	AC
09-PP123-068		Family Advocate	L	W		AC
09-PP123-068		Family Advocate	1	J		AC
09-PP123-068		Family Advocate	S	М		AC
09-PP123-068		Family Advocate	K	Р		AC
09-PP123-068		Family Advocate	J	В		AC
09-PP123-068		Family Advocate	G	D	SP	AC
09-PP123-068		Family Advocate	М	D	SP	AC
09-PP123-068		Family Advocate	D	E		AC
09-PP123-068		Family Advocate	R	Н		AC
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate	Α	Н		AC

· " -	· · · ·		Α		cant's	7 6 3.	-
Exam Number	List Date	Title	•	Ínit		Bilingual	Status
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate		K	H		AC
09-PP123-068		Family Advocate		S	Н		AC
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate		L	K		AC ·
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate		Α		SP	AC
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate		H	L	СН	AC
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate		D	L		ÁC
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate		R	M		AC
09-PP123-068		Family Advocate		Ν	M		AC
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate		O	0		AÇ
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate	ĺ	С	R	SP	AC
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate		D .	R		AC
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate		L	S		AC
09-PP123-068	2/19/2010	Family Advocate		T	T		AC
09-PP123-068		Family Advocate		\overline{c}	R		AC
09-PP129-005	7/9/2009	Outreach Developer, PPT		K	В		AC
09-PP129-005	7/9/2009	Outreach Developer, PPT		L	W		AC
09-PP129-005	7/9/2009	Outreach Developer, PPT		J	C		AC
09-PP129-005	7/9/2009	Outreach Developer, PPT		Ë	W		AC
09-PP129-005		Outreach Developer, PPT		R	W		AC
09-PP129-005	7/9/2009	Outreach Developer, PPT		G	M		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT		L	F		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT		Α	J		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT		М	J		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT		E	N		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT		Z	S	· SP	AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT		S	D		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	1	С	L		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT		Ā	E		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT		J	Н		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT		s	В		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT		Α	Н		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT		L	W		AC
09-PP133-025		Recreation Leader II, PPT		D	С		ĀĊ
09-PP133-025		Recreation Leader II, PPT		E	D	-	AC
09-PP133-025		Recreation Leader II, PPT		Μ	W		AC
09-PP133-025		Recreation Leader II, PPT		C	Α		AC
09-PP133-025		Recreation Leader II, PPT		Ď	N	SP	AC
09-PP133-025		Recreation Leader II, PPT		E	J		AC
09-PP133-025		Recreation Leader II, PPT		 A	F		AC

4-14	:		Applicant's			
Exam Number	List Date	Title		ials	Bilingual	Status
09-PP133-025		Recreation Leader II, PPT	C	В	•	AC
09-PP133-025		Recreation Leader II, PPT	J	В		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	D	F	-	AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	С	К	Î	AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	М	L		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	С	М		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT		М		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	J	Р		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	J	T		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	E	Y		AC
09-PP133-025		Recreation Leader II, PPT	Ā	Ğ		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	Α	M	SP	AC
09-PP133-025		Recreation Leader II, PPT	F	W	СН	AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	М	G		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT		L	СН	AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	Т	W		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	С	М	SP	AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	S	·D		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	J	Р		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	М	C		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	В	G		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	С	N	SP	AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	К	М		AC
09-PP133-025 -	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	S	Н		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	Y	Н	СН	AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	J	G	SP	AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	Α	G	1	AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	К	Р		AC
09-PP133-025	10/29/2009	Recreation Leader II, PPT	С	S		AC
09-PP144-055	3/10/2010	Senior Services Program Assistant	М	Н	SP	AC
09-PP144-055		Senior Services Program Assistant	Α	М		AC
09-PP144-055		Senior Services Program Assistant	М	S		AC
09-PP144-055	3/10/2010	Senior Services Program Assistant	S	M		IN
09-PS150-004	3/9/2010	Lieutenant of Fire (Promotional)	G	F		AC
09-PS150-004	3/9/2010	Lieutenant of Fire (Promotional)	D	S		AC
09-PS150-004	3/9/2010	Lieutenant of Fire (Promotional)	В	G		AC
09-PS150-004	3/9/2010	Lieutenant of Fire (Promotional)	J	Н		AC
09-PS150-004	3/9/2010	Lieutenant of Fire (Promotional)	Н	M		AC
09-PS150-004	3/9/2010	Lieutenant of Fire (Promotional)	C	C		ÁC

3 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m 1 m	* •		Applicant's		<i>P</i>	jaj n
Exam Number	List Date	Title		ials	Bilingual	Status
09-PS150-004	3/9/2010	Lieutenant of Fire (Promotional)	М	F		AC
09-PS150-004	3/9/2010	Lieutenant of Fire (Promotional)	D	С		AC
09-PS150-004	3/9/2010	Lieutenant of Fire (Promotional)	J	S		AC
09-PS150-004	3/9/2010	Lieutenant of Fire (Promotional)	К	E	,	ĂÇ
09-PS150-004	3/9/2010	Lieutenant of Fire (Promotional)	K	D		AC
09-PS150-004	3/9/2010	Lieutenant of Fire (Promotional)	Z	D	SP	AC
09-PS150-004	3/9/2010	Lieutenant of Fire (Promotional)	С	Н		AC
09-PS150-004	3/9/2010	Lieutenant of Fire (Promotional)	J	1		AC
09-PS150-004	3/9/2010	Lieutenant of Fire (Promotional)	M	S		AC
09-PS150-004	3/9/2010	Lieutenant of Fire (Promotional)	D	Υ		AC
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	С	C		AC
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	D	C		IN
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	К	D		AC
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	Z	D	SP	IN
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	G	F		AC
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	В	G		IN
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	J	H		IN
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	С	Н		AC
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	Н	М		AC
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	J	S		AC
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	, D	S		AC
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	T	D		AC
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	С	F		AC
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	J	H		İN .
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	М	Н		AC
09-PS150-075		Lieutenant of Fire Department	M	M		AC
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	Α	R		AC
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	ŢĴ	R		AC
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	N	R		IN
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	A	Ş		AC
09-PS150-075	3/9/2010	Lieutenant of Fire Department	С	W		AC
09-PS150-075		Lieutenant of Fire Department	E_	W		IN
09-PS152-047		Lieutenant of Police (Promotional)	0	С		AC
09-PS152-047		Lieutenant of Police (Promotional)	D	Е		AC
09-PS152-047		Lieutenant of Police (Promotional)	D	В		AC
09-PS152-047	12/22/2009	Lieutenant of Police (Promotional)	В	Α		AC
09-PS152-047	12/22/2009	Lieutenant of Police (Promotional)	R_	С		AC
09-PS152-047		Lieutenant of Police (Promotional)	K	C		AC
09-PS152-047	12/22/2009	Lieutenant of Police (Promotional)	D_	F		AC

		CA Market		Applicant's		
Exam Number	List Date	Title , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		itials	Bilingual	Status
09-PS152-047	12/22/2009	Lieutenant of Police (Promotional)	P	F		AC
09-PS152-047	12/22/2009	Lieutenant of Police (Promotional)	C	G		AC
09-PS152-047	12/22/2009	Lieutenant of Police (Promotional)	R	N		AC
09-PS152-047	12/22/2009	Lieutenant of Police (Promotional)	S	W		AC
09-PS152-047	12/22/2009	Lieutenant of Police (Promotional)	C	W		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	L	L		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	Α	М		lN
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	G	N		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	N	R		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	K	F		IN
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	Α	В		IN
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	S	D		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	J	G		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	E	V		IN
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	Α	J		IN
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	Т	В		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	0	М		IN
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	К	S		AĊ
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	S	В		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	L	G		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	K	L		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	M	М		AC
09-PS162-036		Police Communications Dispatcher	J.	М		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	F	M		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	К	М		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	K	Р		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	В	T		IN
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	A	J		ÁČ
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	K	В		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	D	L		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	V	М	SP	IN
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	T	R		AC
09-PS162-036		Police Communications Dispatcher	A	В		AČ
09-PS162-036		Police Communications Dispatcher	,C	Α		AC
09-PS162-036		Police Communications Dispatcher	J	Ď		AC
09-PS162-036		Police Communications Dispatcher	R	S		ĀĈ
09-PS162-036		Police Communications Dispatcher	N	Н		AC
09-PS162-036		Police Communications Dispatcher	М	V		AC
09-PS162-036		Police Communications Dispatcher	Р	М		AC

Y.,			Appli	cant's	•	,s .
Exam Number	List Date	Title A Landing		ials	Bilingual	Status
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	М	W		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	Īν	S		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	J	М		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	D	M		IN
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	F	М		AC
09-PS162-036		Police Communications Dispatcher	D	S		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	М	U		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	В	Р		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	М	С		IN
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	G	С		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	W	G		AC
09-PS162-036	10/21/2009	Police Communications Dispatcher	j	L	СН	IN
09-PS168-060	2/4/2010	Police Officer Lateral	F	D		AC
09-PS168-060	2/4/2010	Police Officer Lateral	М	0		IN
09-PS168-060	2/4/2010	Police Officer Lateral	М	P		IN
09-PS168-060		Police Officer Lateral	E	J		IN
09-PS168-060	2/4/2010	Police Officer Lateral	J	S		IN
09-PS168-060	2/4/2010	Police Officer Lateral	М	. N		IN ·
09-PS168-060	2/4/2010	Police Officer Lateral	R	S		IN
09-PS168-060	2/4/2010	Police Officer Lateral .	Т	G		IN
09-SC100-067	3/30/2010	Facilities Complex Manager, Assistant	R	Q	SP	AC
09-SC100-067	3/30/2010	Facilities Complex Manager, Assistant	D	Α		AC
09-SC100-067	3/30/2010	Facilities Complex Manager, Assistant	В	С	_	AC
09-SC100-067	3/30/2010	Facilities Complex Manager, Assistant	J	Р		AC
09-SC100-067	3/30/2010	Facilities Complex Manager, Assistant	D	G	SP	ÁČ
09-SC100-067	3/30/2010	Facilities Complex Manager, Assistant	R	L		AC
09-SC100-067	3/30/2010	Facilities Complex Manager, Assistant	Α	В	*	IN
09-SC100-067		Facilities Complex Manager, Assistant	М	R		AC
09-SC100-067	3/30/2010	Facilities Complex Manager, Assistant	J	В		AC
09-SC100-067	3/30/2010	Facilities Complex Manager, Assistant	S	L		AC ·
09-SC100-067	3/30/2010	Facilities Complex Manager, Assistant	D	Р		AC
09-SC103-004		Animal Control Supervisor	S	D		AC
09-SC103-004		Animal Control Supervisor	E	Н		AC
09-SC103-004	4/14/2010	Animal Control Supervisor	L	М		AC
09-SC113-033		Supervising Case Manager	J	В		AC
09-SC113-033		Supervising Case Manager	L	W	SP	AC
09-SC113-033		Supervising Case Manager	N	В	SP	ĪN .
09-SC140-059		Emergency Planning Coordinator, Sr.	G	C		AC
09-SC140-059	4/6/2010	Emergency Planning Coordinator, Sr.	C	С		AC

Exam Number	List Date	Title de la company de la comp	Appli	cant's	Bilingual	Status
09-SC140-059	4/6/2010	Emergency Planning Coordinator, Sr.	С	E	,	AC
09-SC140-059		Emergency Planning Coordinator, Sr.	Ā	Ā	SP	AC
09-SC140-059		Emergency Planning Coordinator, Sr.	F	Н		AC
09-SC140-059		Emergency Planning Coordinator, Sr.	T	М		AC
09-SC140-059		Emergency Planning Coordinator, Sr.	Р	Y		AC
09-SC140-059		Emergency Planning Coordinator, Sr.	s	0		AC
09-SC140-059		Emergency Planning Coordinator, Sr.	D	D		AC
09-SC204-040		Program Analyst III (Selective Cert.)	J	V	SP	AC
09-SC204-040		Program Analyst III (Selective Cert.)	М	S	SP	AC
09-SC204-040		Program Analyst III (Selective Cert.)	W	S	SP	AC
09-SC204-040		Program Analyst III (Selective Cert.)	T	D		AC
09-SC204-040		Program Analyst III (Selective Cert.)	R	Т		AC
09-SC204-040		Program Analyst III (Selective Cert.)	s	S		AC
09-SC239-051		Citywide Records Manager	ā	S		IN
09-SC239-051	2/10/2010	Citywide Records Manager	В	М		AC
09-SC239-051		Citywide Records Manager	S	Ċ		AC
09-SC239-051	2/10/2010	Citywide Records Manager	М	Н	•	AC
09-TC114-045	12/11/2009	Sr. Human Resources Operations Technician	R	С	CH	AC
09-TC114-045		Sr. Human Resources Operations Technician	D	E		AC
09-TC114-045	12/11/2009	Sr. Human Resources Operations Technician	W	G		AC
09-TC114-045	12/11/2009	Sr. Human Resources Operations Technician	A	Н		AC
09-TC114-045	12/11/2009	Sr. Human Resources Operations Technician	D	Н		AC
09-TC114-045	12/11/2009	Sr. Human Resources Operations Technician	J	L	CH	AC
09-TC114-045	12/11/2009	Sr. Human Resources Operations Technician	V	М		AC
09-TC114-045	12/11/2009	Sr. Human Resources Operations Technician	K	T		IN
09-TC114-045	12/11/2009	Sr. Human Resources Operations Technician	E	С		AC
09-TC114-045	12/11/2009	Sr. Human Resources Operations Technician	Α	F		IN
09-TC114-045	12/11/2009	Sr. Human Resources Operations Technician	G	F		AC
09-TC144-005		Veterinary Technician	A	C		AC
09-TC144-005	4/19/2010	Veterinary Technician		E		AC _
09-TC144-005		Veterinary Technician	Α	Н		AC
09-TC144-005	4/19/2010	Veterinary Technician	T	T		AC
09-TR128-065	4/12/2010	Electrician	R	М		AC
09-TR128-065	4/12/2010		Ī	R_		AC
09-TR128-065	4/12/2010		D	В		AC
09-TR128-065	4/12/2010	Electrician	В	М	SP	AC
09-TR128-065	4/12/2010	Electrician	R	R		AC
09-TR128-065	4/12/2010		V	В		AC
09-TR128-065	4/12/2010	Electrician	T	R		AC

			Appli	cant's	5	
Exam Number	List Date	Title	Init	ials	Bilingual	Status
09-TR128-065	4/12/2010	Electrician	A	0		AC
09-TR175-062	4/1/2010	Sewer Maintenance Leader (Restricted)	Т	В		AC
09-TR175-062	4/1/2010	Sewer Maintenance Leader (Restricted)	K	В		AC
09-TR175-062	4/1/2010	Sewer Maintenance Leader (Restricted)	S	Ç		AC
09-TR175-062	4/1/2010	Sewer Maintenance Leader (Restricted)	Α	F		AC
09-TR175-062	4/1/2010	Sewer Maintenance Leader (Restricted)	С	G		AC
09-TR175-062	4/1/2010	Sewer Maintenance Leader (Restricted)	J	G	SP	AC
09-TR175-062	4/1/2010	Sewer Maintenance Leader (Restricted)	K	L		AC
09-TR175-062	4/1/2010	Sewer Maintenance Leader (Restricted)	Р	L		AC
09-TR175-062	4/1/2010	Sewer Maintenance Leader (Restricted)	D	T		ĀČ
09-TR178-063	3/15/2010	Stationary Engineer	М	K		IN
09-TR178-063	3/15/2010	Stationary Engineer	W	Н		AC
09-TR178-063	3/15/2010	Stationary Engineer	Н	R	SP	AC
09-TR178-063	3/15/2010	Stationary Engineer	J	Н		AC
09-TR178-063	3/15/2010	Stationary Engineer	R	N		AC
09-TR178-063	3/15/2010	Stationary Engineer	R	Н		IN
10-AP230-029	4/21/2010	Lifeguard, PT	E	В		AC
10-AP230-029	4/21/2010	Lifeguard, PT	R	С		AC
10-AP230-029	4/21/2010	Lifeguard, PT	G	С		AC
10-AP230-029	4/21/2010	Lifeguard, PT	С	F		AC
10-AP230-029		Lifeguard, PT	J	G	SP	AC
10-AP230-029		Lifeguard, PT	Α	G		AC
10-AP230-029		Lifeguard, PT	S	M		AC
10-AP230-029		Lifeguard, PT	G	Μ	SP	ĀČ
10-AP230-029		Lifeguard, PT	N	N		AC
10-AP230-029	4/21/2010	Lifeguard, PT	S	0		AC
10-AP230-029		Lifeguard, PT	E	Р	SP	AC
10-AP230-029	4/21/2010	Lifeguard, PT	С	R		AC
10-AP230-029		Lifeguard, PT	P	S	CH	AC .
10-AP230-029		Lifeguard, PT	М	S		·AC
10-AP230-029		Lifeguard, PT	G	S		AC
10-AP230-029		Lifeguard, PT	Α	S		AC
10-AP230-029		Lifeguard, PT	I	W		AC
10-AP230-029		Lifeguard, PT	N	W		AC
10-AP230-029		Lifeguard, PT	Р	Υ		AC
10-AP286-033		Pool Manager, PT	Ē	С		AC
10-AP286-033		Pool Manager, PT	В	G		AC
10-AP286-033		Pool Manager, PT	À	N		AC
10-AP286-033	4/23/2010	Pool Manager, PT	Α	0	SP	AC

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	,		Appli	cant's	[
Exam Number	List Date	Title .	init	iāls	Bilingual	Status
10-AP286-033	4/23/2010	Pool Manager, PT	В	T	CH	AC
10-AP286-033	4/23/2010	Pool Manager, PT	С	W		AC ·
10-AP354 -030	4/23/2010	Competitive Swimming Coach/Water Safety Instructor, PT	R	С		AC
10-AP354 -030	4/23/2010	Competitive Swimming Coach/Water Safety Instructor, PT	E	С		AC
10-AP354 -030	4/23/2010	Competitive Swimming Coach/Water Safety Instructor, PT	С	С		ÁČ
10-AP354 -030	4/23/2010	Competitive Swimming Coach/Water Safety Instructor, PT	В	Ť	СН	AC
10-EM100-046	4/27/2010	Administrative Services Manager II	J	С		AC
10-EM100-046	4/27/2010	Administrative Services Manager II	М	С	CH	AC
10-EM100-046	4/27/2010	Administrative Services Manager II	R	J		AC
10-EM100-046	4/27/2010	Administrative Services Manager II	L	L		AC
10-EM100-046	4/27/2010	Administrative Services Manager II	В	N		AC
10-EM100-046	4/27/2010	Administrative Services Manager II	Ĵ	V	SP	AC
10-EM100-046	4/27/2010	Administrative Services Manager II	K	W		AC
10-EM100-046	4/27/2010	Administrative Services Manager II	K	В		AC
10-EM100-046	4/27/2010	Administrative Services Manager II	Н	С		AC
10-EM100-046	4/27/2010	Administrative Services Manager II	A	G		AC
10-EM100-046	4/27/2010	Administrative Services Manager II	S	L		AC
10-EM100-046	4/27/2010	Administrative Services Manager II	S	0		AC
10-EM100-046	4/27/2010	Administrative Services Manager II	M	S		AC
10-EM100-046	4/27/2010	Administrative Services Manager II	W	М		AC
10-EM183-017		Equipment Services Manager	N	C -		AC
10-EM183-017	4/19/2010	Equipment Services Manager	F	D		AC
10-EM183-017	4/19/2010	Equipment Services Manager	T	G		AC
10-EM183-017		Equipment Services Manager	R	H		AC
10-EM183-017	4/19/2010	Equipment Services Manager	D	С		AC
10-EM183-017		Equipment Services Manager	D	С		AC
10-EM183-017	4/19/2010	Equipment Services Manager	T	F	CH	AC
10-EM183-017		Equipment Services Manager	L_	L	SP	AC
10-EM183-017	4/19/2010	Equipment Services Manager	J	M		AC
10-EM183-017		Equipment Services Manager	T	0		AC
10-EM183-017		Equipment Services Manager	D	В	-	AC
10-EM183-017		Equipment Services Manager	G	G		AC
10-EM183-017		Equipment Services Manager	W	G		AC
10-EM183-017		Equipment Services Manager	М	0	SP	AC
10-EM183-017		Equipment Services Manager	F	S		AC
10-EM183-017		Equipment Services Manager	V	T		AC
10-EM233-043		Housing Policy and Programs Manager	С	F		AC
10-EM233-043		Housing Policy and Programs Manager	R	Α		AC
10-EM233-043	4/26/2010	Housing Policy and Programs Manager	J	L		AC .

		Applicant's				
≅Exam Number	List Date	Title	Init	ials 🚁	Bilingual	Status
10-MA118-038	4/27/2010	Deputy City Clerk (Re-Opened)	С	В		AC
10-MA118-038	4/27/2010	Deputy City Clerk (Re-Opened)	S	С		AC
10-MA118-038	4/27/2010	Deputy City Clerk (Re-Opened)	Р	F	CH	AC
10-MA118-038	4/27/2010	Deputy City Clerk (Re-Opened)	М	T		AC
10-PP128-003	4/8/2010	Head Start Program Coordinator	S	Ļ		AC
10-PP128-003	4/8/2010	Head Start Program Coordinator	Α	L		AC
10-PP128-003	4/8/2010	Head Start Program Coordinator	R	0		AC
10-PP128-003	4/8/2010	Head Start Program Coordinator	W	Е		AC
10-PP128-003	4/8/2010	Head Start Program Coordinator	A	L		AC
10-PP128-003	4/8/2010	Head Start Program Coordinator	К	M		AC
10-PP128-003	4/8/2010	Head Start Program Coordinator	G	D	SP	AC
10-PP128-003	4/8/2010	Head Start Program Coordinator	S	D		AC
10-PP128-003	4/8/2010	Head Start Program Coordinator	Т	Н		AÇ
10-PP128-003	4/8/2010	Head Start Program Coordinator	R	Е		AC
10-PS102-007	4/1/2010	Battalion Chief (Promotional)	В	N		AÇ
10-PS102-007	4/1/2010	Battalion Chief (Promotional)	J	W		AC
10-PS102-007	4/1/2010	Battalion Chief (Promotional)	Ē	L		ÁČ
10-PS102-007	4/1/2010	Battalion Chief (Promotional)	М	М		AC
10-PS102-007	4/1/2010	Battalion Chief (Promotional)	Α	S		AC
10-PS102-007	4/1/2010	Battalion Chief (Promotional)	G	Н		AC
10-PS102-007	4/1/2010	Battalion Chief (Promotional)	H	Н		AC
10-PS102-007	4/1/2010	Battalion Chief (Promotional)	М	Ď	=	AC
10-PS102-007	4/1/2010	Battalion Chief (Promotional)	D	T		AC
10-PS102-007	4/1/2010	Battalion Chief (Promotional)	V	Е		AC
10-PS169-037	3/29/2010	Police Officer Trainee (Restricted)	С	В		AC
10-PS169-037	3/29/2010	Police Officer Trainee (Restricted)	J	В		IN
10-PS169-037	3/29/2010	Police Officer Trainee (Restricted)	К	С		IN
10-PS169-037	3/29/2010	Police Officer Trainee (Restricted)	D	Ğ	SP	IN
10-PS169-037	3/29/2010	Police Officer Trainee (Restricted)	L	T		IN
10-PS169-037	3/29/2010	Police Officer Trainee (Restricted)	F	J	SP	AC
10-PS169-037	3/29/2010	Police Officer Trainee (Restricted)	J	L	СН	IN
10-PS169-037	3/29/2010	Police Officer Trainee (Restricted)	N	М		IN
10-PS169-037	3/29/2010	Police Officer Trainee (Restricted)	C	N	SP	IN
10-PS169-037		Police Officer Trainee (Restricted)	А	Υ	СH	IN
10-PS169-037		Police Officer Trainee (Restricted)	М	С	SP	AC
10-SS127-042		Executive Assistant	J	С		AC
10-SS127-042		Executive Assistant	К	D		AC
10-SS127-042		Executive Assistant	N	К		AC
10-SS127-042		Executive Assistant	D	K		AC

	~ <u>-</u>		, ,	• •	cant's		
Exam Number	List Date	Title		<u> Initi</u>	ials :	Bilingual	Status
10-SS127-042	4/29/2010	Executive Assistant		В	W		AC
10-SS127-042	4/29/2010	Executive Assistant		S	L	SP	AC
10-SS127-042	4/29/2010	Executive Assistant	T	L	Н	[AC
10-SS127-042	4/29/2010	Executive Assistant		Р	С		AC
10-SS127-042	4/29/2010	Executive Assistant		К	М		AC
10-SS127-042	4/29/2010	Executive Assistant		R	М		AC
10-SS127-042	4/29/2010	Executive Assistant		J	R		AC
10-SS127-042	4/29/2010	Executive Assistant		.M	· В		AC
10-SS127-042	4/29/2010	Executive Assistant		Ĺ	В		AC
10-SS127-042	4/29/2010	Executive Assistant		٧	T		AC
10-SS127-042	4/29/2010	Executive Assistant		G	R		AC
10-SS127-042	4/29/2010	Executive Assistant		N	J		AC
10-SS127-042	4/29/2010	Executive Assistant		R	Н		AC
10-SS127-042	4/29/2010	Executive Assistant		Т	K		AC
10-SS127-042	4/29/2010	Executive Assistant		N	Ε		AC
10-SS188-006	3/29/2010	Storekeeper III (Promotional)		N	Α		AC
10-SS188-006	3/29/2010	Storekeeper III (Promotional)		D	D		AC